

LALARMA WALKIE TALKIE

Stay connected with your friends!



EN user manual

Thanks for purchasing a Lalarma product - Cool tech for cool kids with cool parents!

We always use advanced technology of high quality. All our products are made from Recycled plastic, and we try to be as sustainable as possible. "It is all about the small steps to a better world!"

Wishing you a super experience with one of our cool products! XX AS, Founder - Lalarma Copenhagen

Before you can start using your new Lalarma product, we must inform you about a few things:

CAUTION: Read this manual carefully and save for the future.

- Power management: Always turn off the device before cleaning or storing to prevent hazards.
- Unauthorized disassembly: Avoid disassembling the device without proper authorization to prevent malfunctions and void the warranty.
- Sunlight and temperature: Keep the device away from direct sunlight and extreme temperatures for optimal performance.
- Fire and battery safety: Prevent exposure to fire, fumes, and smoke to avoid battery explosions.
- Liquid and dust: Protect the device from liquids and dusty environments to prevent damage.
- Physical protection: Avoid dropping or scratching the device to maintain functionality.
- Manual reference: Read and retain the manual for understanding proper usage and maintenance.

DISCLAIMER

Legal and Void of Warranty - Njord Collect ApS will not be held responsible for injury or damage caused by misuse or failure to follow product guidelines.

In the EU and other European countries with separate collection systems, this symbol on a product or its packaging means it shouldn't be treated as household waste.

Instead, it should be taken to a collection point for recycling electrical and electronic equipment. Proper disposal prevents environmental and health risks and conserves natural resources. For more details, contact your local city office or waste disposal service.



NOTE: Please read the instructions carefully before using the walkie talkie and keep for future.

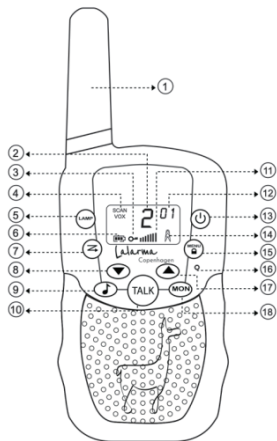
This box includes 1 walkie-talkie unit.

You can use as many Lalarma walkie talkies as you want - simply make sure they are on same channel.

This is a communication device which operates on mobile radio frequencies.

It comes with 8/20/22 (option) channels as well as a back-lit LCD screen, enabling you to communicate over several kilometers free-of-charge and up to 3 km (in open areas).

- If you carry any kind of personal medical device, consult a doctor before use.
- To avoid the risk of burns, do not use the device if the aerial is damaged in any way.
- Do not use the device in a potentially explosive setting (e.g. around petrol pumps, on the lower deck of a boat or around a fuel storage Installation or chemical products).
- If traveling in a car or by bike, stop before using the device.
- Switch off the device if on a plane or in a hospital.
- Never use the device near a radio to avoid interference.
- Position the transmitter and antenna at least 5 cm from your face.
- Direct the antenna upwards and speak normally.
- Clean the device with a damp cloth.
- Do not modify the device in any way.
- In the event of damage occurring, ensure that the device is checked by qualified professional.
- The device cannot be used to contact the emergency services.



9. Call tone button
10. Talk button
11. Volume
12. CTCSS / Menu option
13. Power button
14. TX / RX icon
15. Menu button
16. Microphone
17. Up button
18. Monitor button
19. Speaker / Mic / Charge Jack
20. Lamp

HOW TO USE THE WALKIE TALKIE

1. Turning device on/off

To turn the device on or off, hold down the on/off button (13) for 3 seconds, a BEEP sound will be played to confirm.

2. Adjust the volume

To increase the volume, press the adjust button Up (17) and press the Down (8) button to decrease volume.

Note : The volume level (11) is displayed on the screen.

3. Battery: recharge / battery level

The battery charge level is indicated by the number of squares present inside the battery icon on the left of the LCD Screen.

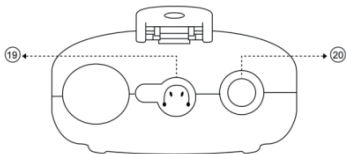
In a single full charge, the unit will standby up to 30 hours. Turn off the unit to save power. When the battery charge level is low, the battery icon will flash and a beep will be heard to indicate that the batteries need to be recharged. Use the charging cable included in the box, via port (19) to recharge your device.

4. Receiving/transmitting/communications

The devices are in "Reception" mode when it's ON, and it is ready to receive a call or sound transmitted on the activated frequency.

When you press the Call tone button(9), the devices switches to "Transmission" mode. You are then transmitting a sound signal to Other devices on same channel.

To send a voice message, press the TALK button (10) and speak into the microphone (16) - Continue to press the button until you have finished transmitting your message. Hold the microphone a minimum of 5cm from your face.



ILLUSTRATION

1. Antenna
2. Channel menu item
3. Key lock
4. Scanning/VOX
5. LAMP button
6. Battery level
7. Scan button
8. Down button

Note:

The other devices must be set to the same channel and have set the same CTCSS code (see point 7). When the transmission is complete and the TALK button (10) is no longer held down, the other devices will emit a sound (BEEP) to indicate that this device is ready to transmit.

5. Changing Channels

Press the MENU button (15) once, the current channel number flashes on the display.

Press the button (8) or the button (17) to change the channel.

Press the TALK button (10) to confirm and return to stand-by.

Note: If no button is pressed within 15 seconds during setting, the unit will return to standby.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

License free radio's operating on the 400~470MHz frequency band.

Like the Twin talker, have 8/20/22 available radio channels.

When many radio's users in your neighborhood, there is a chance that some of these users are operating on the same radio channel.

To prevent that you receive signals from other users, sub-channels have been integrated.

They are operating on the same radio channel and when they have selected exactly the same sub-channel. There are two kind of sub-channels:

6.1 Continuous Tone Coded Squelch System(CTCSS)

When using CTCSS, a low frequency tone (between 67 and 250Hz) will be transmitted along with the voice signal.

There are 99 available Tones to choose from. You are free to choose one of these 99 available tones. Due to filtering, these tones will generally not be audible so they will not disturb the communication.

Note: If no button is pressed within 15 seconds during setting, the unit will return to standby.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

License free radio's operating on the 400~470MHz frequency band.

Like the Twin talker, have 8/20/22 available radio channels.

When many radio's users in your neighborhood, there is a chance that some of these users are operating on the same radio channel.

To prevent that you receive signals from other users, sub-channels have been integrated.

They are operating on the same radio channel and when they have selected exactly the same sub-channel. There are two kind of sub-channels:

6.1 Continuous Tone Coded Squelch System(CTCSS)

When using CTCSS, a low frequency tone (between 67 and 250Hz) will be transmitted along with the voice signal.

There are 99 available Tones to choose from. You are free to choose one of these 99 available tones. Due to filtering, these tones will generally not be audible so they will not disturb the communication.

7. CTCSS

Press the MENU-button (15) twice: The current CTCSS code flashes on the display.

Press the button (8) or the button (17) to change to another code.

Press the TALK button (10) to confirm and return to stand-by mode.

Note: To disable CTCSS, select code "OF" for CTCSS in the menu. When the entry is confirmed "OF" will be displayed.

8. Monitor

You can use the monitor feature to check for weaker signals in the current channel.

Press the MoN-button to activate channel monitoring.

Press the MoN-button to stop channel monitoring.

Note: During channel monitoring the receiver circuit in the Radios will not listen to CTCSS codes.

9. VOX Selection

The radio is capable of voice activated (VOX) transmission.

In VOX mode, the radio will transmit a signal when it is activated by your voice or other sound around you. VOX operation is not recommended if you plan to use your radio in a noisy or windy environment.

Note: VOX mode will be override when you press the TALK-button (10).

Press the MENU button (15) three times, the current VOX setting flashes on the display and the VOX icon is displayed. Press button (17) to set the VOX sensitivity level between 1 and 3 (level 3 is most sensitive).

Press button (8) until "OFF" appears on the display, to turn VOX OFF.

Press the TALK button (10) to confirm and return to stand-by mode.

10. Scanning for an active radio channel

Press the SCAN-button (7): The "Scan" function indicator (4) will appear on the screen and the channel (2) will scan continuously from 1 to 8 /20/22

Press the button (8) to start the channels can from 8/20/22 to 1.

Once an active channel is found, the scanning will stop and you can listen to the transmission.

When the transmission on the found channel stops, the scanning will resume automatically.

NOTE: If you press the TALK button (10) while listening to a found channel, the Radios will go back in stand-by mode on the found channel.

11. CallTones

A call tone alerts others that you want to start talking.

11.1 Setting the Call Tone

The Twin talker has 10 call tones.

Press the MENU button (15) four times, "CA" is displayed and the current call tone is flashing.

Press the button (8) or the button (17) to change to another Call tone.

Press the TALK button (10) to confirm and return to standby Mode.

11.2 Sending a call Tone

Press the CALL tone button (9) briefly. The call tone will be transmitted on the set channel.

12. Key-Tone on/Off

When a button is pressed, the unit will beep briefly.

To set the key - tone.

Press the MENU button (15) five times, "to" will be displayed.

Press button (17) to enable (ON) or disable the Key Tones (OF).

Press the TALK button (10) to confirm your selection and return to the standby mode.

13. Roger Beep On/Off

After the TALK button is released, the unit will send out a roger beep to confirm that you have stopped talking.

To set the Roger Beep:

Press the MENU button (115 six times. "rO" will be displayed.

Press button (17) to enable (ON) or disable the Roger Beep (OF).

Press the TALK button (10) to confirm your selection and return to the standby mode.

14. Button Lock

Press and hold the Menu button (15) for two seconds to activate the Button lock mode. The button lock icon is

displayed on the LCD Screen.

Press and hold the Menu button (15) again for two seconds deactivate button lock.

Note: The TALK button (10), the CALL TONE button (9), MON button (18), LAMP button(5), and the on/off button (13) will STILL be functional when the Button Lock is activated.

15. Display backlight

To activate the backlight of the LCD display, press any button. The LCD backlight will light up for 5 seconds.

16. Earpiece connection

The Twin talker can be used with the included earpiece.

The connector is located on the top side of the unit (19).

Insert the earpiece plug into the connector (2.5mm jack)

The small button on the earpiece has the same function as the TALK button (10) on the unit.

When you use the TALK button (10) from the Earpiece, you must also use the microphone from the earpiece to talk into.

Note: Do not connect other earpieces. This may damage your device.

17. Battery saving function:

When the device has not been used for seconds, the economy mode is automatically activated. This does not affect the reception of transmissions and the standard mode is automatically reactivated as soon as a signal is detected.

18. BUILT-IN FLASH LIGH

As an added feature, your radio has built-in flashlight (20) that can be used in sending light signals or for your lighting needs.

19. Technical specifications

Channels	8/20/22
Sub-code	CTCSS 99
Frequency	400-470MHz
Range	Up to 3 km (Open field)
Battery	600mAh build-in Li-ion battery (non-replaceable)
Transmission Power	≤ 500mW ERP
Modulation Type	FM-F3E
Channel spacing	12,5/25kHz
Duo Charger adapter	Output: 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Hold forbindelsen med dine venner!



DK/NO brugermanual

Tak fordi du købte et Lalarma-produkt - Fed teknologi til seje børn med seje forældre!

Vi bruger altid avanceret teknologi af høj kvalitet. Alle vores produkter er lavet af genbrugsplast, og vi forsøger at være så bæredygtige som muligt. "Det handler om de små skridt til en bedre verden!"

Ønsker dig en super oplevelse med et af vores fede produkter! XX AS, Grundlægger - Lalarma Copenhagen

Før du kan begynde at bruge dit nye Lalarma-produkt, skal vi informere dig om et par ting:

FORSIGTIG: Læs denne vejledning omhyggeligt og gem til fremtiden.

- Strømstyring: Sluk altid enheden før rengøring eller opbevaring for at undgå fare.
- Uautoriseret adskillelse: Undgå at skille enheden ad uden behørig tilladelse for at forhindre funktionsfejl og ugyldiggøre garantien.
- Sollys og temperatur: Hold enheden væk fra direkte sollys og ekstreme temperaturer for optimal ydeevne.
- Brand- og batterisikkerhed: Undgå eksponering for ild, dampe og røg for at undgå batteriekspllosioner.
- Væske og støv: Beskyt enheden mod væsker og støvede omgivelser for at forhindre beskadigelse.
- Fysisk beskyttelse: Undgå at tabe eller ridse enheden for at bevare funktionaliteten.
- Manuel reference: Læs og gem manualen for at forstå korrekt brug og vedligeholdelse.

ANSVARSRFRASKRIVELSE

Lovligt og ugyldigt for garanti - Njord Collect ApS vil ikke holdes ansvarlig for skader eller skader forårsaget af misbrug eller manglende overholdelse af produktretningslinjer.

I EU og andre europæiske lande med separate indsamlingsystemer betyder dette symbol på et produkt eller dets emballage, at det ikke bør behandles som husholdningsaffald.

I stedet skal det afleveres til et indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt bortskaffelse forhindrer miljø- og sundhedsrisici og bevarer naturressourcerne. For flere detaljer, kontakt dit lokale bykontor eller renovationstjeneste.



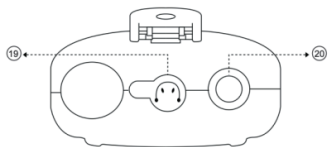
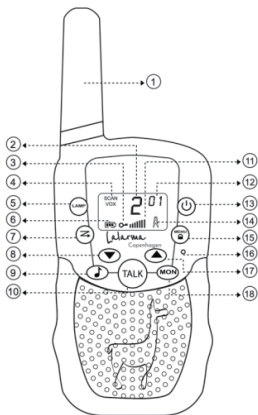
BEMÆRK: Læs instruktionerne omhyggeligt, før du bruger walkie talkien, og gem den til fremtiden.

Denne boks indeholder 1 walkie-talkie enhed. Du kan bruge så mange Lalarma walkie talkies, som du vil - bare sørg for, at de er på samme kanal.

Denne er en kommunikationsenhed, der fungerer på mobile radiofrekvenser.

Den leveres med 8/20/22 (ekstraudstyr) kanaler samt en baggrundsbelyst LCD-skærm, så du kan kommunikere over flere kilometer gratis og op til 3 km (i åbne områder).

- Hvis du bærer nogen form for personligt medicinsk udstyr, skal du konsultere en læge før brug.
- For at undgå risikoen for forbrændinger, brug ikke enheden, hvis antennen er beskadiget på nogen måde.
- Brug ikke enheden i et potentielt eksplosivt miljø (f.eks. omkring benzinpumper, på det nederste dæk af en båd eller omkring en brændstoftopbevaringsinstallation eller kemiske produkter).
- Hvis du rejser i bil eller på cykel, skal du stoppe før du bruger enheden.
- Sluk for enheden, hvis du er på et fly eller på et hospital.
- Brug aldrig enheden i nærheden af en radio for at undgå interferens.
- Placer senderen og antennen mindst 5 cm fra dit ansigt.
- Ret antennen opad og tal normalt.
- Rengør enheden med en fugtig klud.
- Modifier ikke enheden på nogen måde.
- I begivenheden hvis der opstår skader, skal du sørge for, at enheden kontrolleres af en kvalificeret fagmand.
- Enheden kan ikke bruges til at kontakte nødtjenesterne.



ILLUSTRATION

1. Antenne
2. Kanalmenupunkt
3. Tastelås
4. Scanning/VOX
5. LAMP knap
6. Batteriniveau
7. Scan-knap
8. Ned-knap
9. Opkaldstone - knap

10. Tale-knap
11. Bind
12. CTCSS / Menuvalg
13. Tænd/sluk-knap
14. TX / RX-ikon
15. Menu-knap
16. Mikrofon
17. Op-knap
18. Skærmknap
19. Højtaler / Mic / Charge Jack
20. Lampe

SÅDAN BRUGER DU WALKIE TALKIE

1. Tænd/sluk for enheden

For at tænde eller slukke for enheden skal du holde tænd/sluk-knappen (13) nede i 3 sekunder. Der afspilles en BIP-lyd for at bekræfte.

2. Juster lydstyrken

For at øge lydstyrken skal du trykke på justeringsknappen Op (17) og trykke på knappen Ned (8) for at mindske lydstyrken.

Bemærk: Lydstyrkeniveauet (11) vises på skærmen.

3. Batteri: genopladning / batteriniveau

Batteriopladningsniveauet er angivet med antallet af firkanter inde i batteriikonet til venstre på LCD-skærmen .

På en enkelt fuld opladning vil enheden standby i op til 30 timer. Sluk for enheden for at spare strøm.

Når batteriopladningsniveauet er lavt, blinker batteriikonet, og der høres et bip for at angive, at batterierne skal genoplades. Brug det medfølgende opladningskabel via port (19) til at genoplade din enhed.

4. Modtagelse/transmission/kommunikation

Enhederne er i " Reception"-tilstand, når den er tændt, og den er klar til at modtage et opkald eller lyd, der sendes på den aktiverede frekvens.

Når du trykker på ringetoneknappen (9), skifter enhederne til " Transmission "-tilstand. Du sender derefter et lydsignal til andre enheder på samme kanal.

For at sende en talebesked skal du trykke på TALE-knappen (1 0) og tale ind i mikrofonen (16) - Fortsæt med at trykke på knappen, indtil du er færdig med at sende din besked. Hold mikrofonen mindst 5 cm fra dit ansigt.

Bemærk:

De øvrige enheder skal indstilles til samme kanal og have

indstillet samme CTCSS-kode (se punkt 7).

Når transmissionen er fuldført, og TALK-knappen (10) ikke længere holdes nede, vil de andre enheder udsende en lyd (BEEP) for at angive, at denne enhed er klar til at sende.

5. Ændring af kanaler

Tryk én gang på MENU-knappen (15), det aktuelle kanalnummer blinker på displayet.

Tryk på knappen (8) eller knappen (17) for at skifte kanal.

Tryk på TALK-knappen (10) for at bekræfte og vende tilbage til standby.

Bemærk: Hvis der ikke trykkes på nogen knap inden for 15 sekunder under indstillingen, vender enheden tilbage til standby.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Licensfri radio fungerer på 400 ~ 470MHz frekvensbåndet. Ligesom Twin talker, har 8/20/22 tilgængelige radiokanaler.

Når mange radiobrugere i dit nabolag, er der en chance for, at nogle af disse brugere opererer på den samme radiokanal.

For at forhindre, at du modtager signaler fra andre brugere, er der integreret underkanaler.

De opererer på den samme radiokanal, og når de har valgt nøjagtig den samme underkanal. Der er to slags underkanaler:

6.1 Continuous Tone Coded Squelch System (CTCSS)

Når du bruger CTCSS, vil en lavfrekvent tone (mellem 67 og 250 Hz) blive transmitteret sammen med stemmesignalet. Der er 99 tilgængelige toner at vælge imellem. Du kan frit vælge en af disse 99 tilgængelige toner. På grund af filtrering vil disse toner generelt ikke kunne høres, så de vil ikke forstyrre kommunikationen.

7. CTCSS

Tryk på MENU-knappen (15) to gange: Den aktuelle CTCSS-kode blinker på displayet.

Tryk på knappen (8) eller knappen (17) for at skifte til en anden kode.

Tryk på TALK-knappen (10) for at bekræfte og vende tilbage til standby-tilstand.

Bemærk: For at deaktivere CTCSS, vælg kode "OF" for CTCSS i menuen. Når indtastningen er bekræftet, vil "OF" blive vist.

8. Overvåg

Du kan bruge monitorfunktionen til at kontrollere for svagere signaler i den aktuelle kanal.

Tryk på MoN-knappen for at aktivere kanalovervågning.

Tryk på MoN-knappen for at stoppe kanalovervågning.

Bemærk: Under kanalovervågning vil modtagerkredsløbet i radioerne ikke lytte til CTCSS-koder.

9. VOX Valg

Radioen er i stand til stemmeaktiveret (VOX) transmission. I VOX-tilstand sender radioen et signal, når den aktiveres af din stemme eller anden lyd omkring dig. VOX-drift anbefales ikke, hvis du planlægger at bruge din radio i et støjende eller blæsende miljø.

Bemærk: VOX-tilstand vil blive tilsidesat, når du trykker på TALK-knappen (10).

Tryk på MENU-knappen (15) tre gange, den aktuelle VOX-indstilling blinker på displayet, og VOX-ikonet vises.

Tryk på knappen (17) for at indstille VOX-følsomhedsniveauet mellem 1 og 3 (niveau 3 er mest følsomt).

Tryk på knappen (8), indtil " OFF" vises på displayet, for at slå VOX OFF.

Tryk på TALK-knappen (10) for at bekræfte og vende tilbage til standby-tilstand.

10. Scanning efter en aktiv radiokanal

Tryk på SCAN-knappen (7): " Scan" funktionsindikatoren (4) vises på skærmen, og kanalen (2) vil scanne kontinuerligt fra 1 til 8 /20/22

Tryk på knappen (8) for at starte kanalerne fra 8/20/22 til 1. Når en aktiv kanal er fundet, stopper scanningen, og du kan lytte til transmissionen.

Når transmissionen på den fundne kanal stopper, genoptages scanningen automatisk.

BEMÆRK: Hvis du trykker på TALK-knappen (10), mens du lytter til en fundet kanal, går radioerne tilbage i standby-tilstand på den fundne kanal.

11. Ringetoner

En opkaldstone advarer andre om, at du vil begynde at tale. 11.1 Indstilling af ringetonen

Twin talkeren har 10 ringetoner.

Tryk på MENU-knappen (15) fire gange, "CA" vises, og den aktuelle opkaldstone blinker.

Tryk på knappen (8) eller knappen (17) for at skifte til et andet opkald .

Tryk på TALK-knappen (10) for at bekræfte og vende tilbage til standbytilstand.

11.2 Afsendelse af en opkaldstone

Tryk kort på knappen CALL tone (9). Opkaldstone sendes på den indstillede kanal.

12. Tastatur til/fra

Når der trykkes på en knap, bipper enheden kort.

For at indstille tastetonen .

Tryk på MENU-knappen (15) fem gange, " to" vil blive vist.

Tryk på knappen (17) for at aktivere (ON) eller deaktivere tastetonerne (OF).

Tryk på TALK-knappen (10) for at bekræfte dit valg og vende tilbage til standbytilstand.

13. Roger-bip til/fra

Efter at TALK-knappen er sluppet, sender enheden et Roger-bip for at bekræfte, at du er holdt op med at tale. Sådan indstilles Roger-bip:

Tryk på MENU-knappen (115 seks gange. "rO" vil blive vist.

Tryk på knappen (17) for at aktivere (ON) eller deaktivere Roger-bip (OF).

Tryk på TALK-knappen (10) for at bekræfte dit valg og vende tilbage til standbytilstand.

14. Knaplås

Tryk og hold Menu-knappen (15) nede i to sekunder for at aktivere knaplåstilstand. Knaplåsikonet vises på LCD-skærmen.

Tryk og hold Menu-knappen (15) nede igen i to sekunder, deaktiver knaplås.

Bemærk: TALK-knappen (10), CALL TONE-knappen (9), MON-knappen (18), LAMP-knappen (5) og tænd/sluk-knappen (13) vil STADIG være funktionelle, når knaplåsen er aktiveret.

15. Displaybaggrundsbelysning

Tryk på en vilkårlig knap for at aktivere baggrundsbelysningen på LCD-skærmen.

LCD-baggrundsbelysningen lyser i 5 sekunder.

16. Ørestykketilslutning

Tvillingen talker kan bruges med den medfølgende øresnegl.

Tilslutningen er placeret på oversiden af enheden (19).

Sæt ørestykkets stik i stikket (2,5 mm stik)

Den lille knap på ørestykket har samme funktion som TALK-knappen (10) på enheden.

Når du bruger TALK-knappen (10) fra ørestykket, skal du også bruge mikrofonen fra ørestykket til at tale i.

Bemærk: Tilslut ikke andre ørestykker. Dette kan beskadige din enhed.

17. Batterisparefunktion:

Når enheden ikke har været brugt i sekunder, aktiveres økonomitilstanden automatisk. Dette påvirker ikke modtagelsen af transmissioner, og standardtilstanden genaktiveres automatisk, så snart et signal detekteres.

18. INDBYGGET FLITSLYS

Som en ekstra funktion har din radio indbygget lommelygte (20), der kan bruges til at sende lyssignaler eller til dine belysningsbehov.

19. Tekniske specifikationer

Kanaler	20/8/22
Underkode	CTCSS 99
Frekvens	400-470MHz
Rækkevidde	op til 3 km (åbent felt)
Batteri	600mAh indbygget Li-ion batteri (kan ikke udskiftes)
Transmissionseffekt	≤ 500mW ERP
Modulationstype	FM-F3E
Kanalafstand	12,5/25kHz
Duo oplader adapter	Udgang: 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Håll kontakten med dina vänner!



SV användarmanual

Tack för att du köpte en Lalarma-produkt - Cool teknik för coola barn med coola föräldrar!

Vi använder alltid avancerad teknik av hög kvalitet. Alla våra produkter är tillverkade av återvunnen plast och vi försöker i XX så hållbara som möjligt. "Det handlar om de små stegen till en bättre värld!"

Önskar dig en superupplevelse med en av våra coola produkter! XX AS, grundare - Lalarma Copenhagen

Innan du kan börja använda din nya Lalarma-produkt måste vi informera dig om några saker:

WARNING: Läs denna bruksanvisning noggrant och spara för framtiden.

- **Strömhantering:** Stäng alltid av enheten före rengöring eller förvaring för att förhindra faror.
- **Otillåten demontering:** Undvik att ta isär enheten utan tillstånd för att förhindra funktionsfel och ogiltigförklara garantin.
- **Solljus och temperatur:** Håll enheten borta från direkt solljus och extrema temperaturer för optimal prestanda.
- **Brand- och batterisäkerhet:** Förhindra exponering för eld, ångor och rök för att undvika batteriexplosioner.
- **Vätska och damm:** Skydda enheten från vätskor och dammiga miljöer för att förhindra skador.
- **Fysiskt skydd:** Undvik att tappa eller repa enheten för att bibehålla funktionen.
- **Manuell referens:** Läs och behåll manualen för att förstå korrekt användning och underhåll.

WARNING

Juridisk och ogiltig garanti - Njord Collect ApS kommer inte att hållas ansvarigt för skada eller skada som orsakats av felaktig användning eller underlåtenhet att följa produktriktlinjerna.

I EU och andra europeiska länder med separata insamlingsystem betyder denna symbol på en produkt eller dess förpackning att den inte ska behandlas som hushållsavfall.

Istället bör den lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering förebygger miljö- och hälsorisker och bevarar naturresurser. För mer information, kontakta ditt lokala stadskontor eller avfallshanteringstjänst.



OB: Vänligen läs instruktionerna noggrant innan du använder walkie talkien och spara den för framtiden.

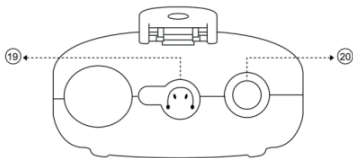
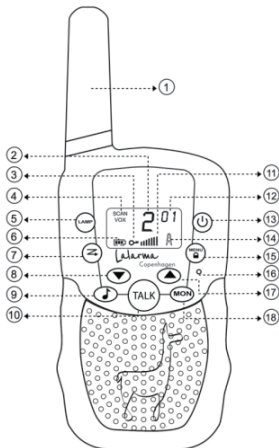
Denna låda innehåller 1 walkie-talkie-enhet.

Du kan använda så många Lalarma walkie talkies som du vill - se bara till att de är på samma kanal.

Detta är en kommunikationsenhet som fungerar på mobila radiofrekvenser.

Den kommer med 8/20/22 (tillval) kanaler samt en bakgrundsbelyst LCD-skärm, vilket gör att du kan kommunicera över flera kilometer utan kostnad och upp till 3 km (i öppna områden).

- Om du bär någon form av personlig medicinsk utrustning, kontakta en läkare före användning.
- För att undvika risken för brännskador, använd inte enheten om antennen är skadad på något sätt.
- Använd inte enheten i en potentiellt explosiv miljö (t.ex. ru bensinpumpar, på en båts nedre däck eller runt en bränsleförrådsanläggning eller kemiska produkter).
- Om du reser i bil eller på cykel, stanna innan du använder enheten.
- Stäng av enheten om du befinner dig på ett flygplan eller på sjukhus.
- Använd aldrig enheten nära en radio för att undvika störningar.
- Placera sändaren och antennen minst 5 cm från ditt ansikte.
- Rikta antennen uppåt och tala normalt.
- Rengör enheten med en fuktig trasa.
- Modifiera inte enheten på något sätt.
- I händelsen om skada uppstår, se till att enheten kontrolleras av kvalificerad fackman.
- Enheten kan inte användas för att kontakta räddningstjänsten.



ILLUSTRATION

1. Antenn
2. Kanalmenyalternativ
3. Nyckellås
4. Skanning/VOX
5. LAMP-knapp
6. Batterinivå
7. Scan-knapp
8. Nerknapp

nalknapp
pp

/ Menyalternativ

napp

K-ikon

rapp

on

app

rknapp

are / Mic / Charge Jack

3

USE THE WALKIE TALKIE

fänga av enheten

i på eller stänga av enheten, håll på/av-knappen rckt i 3 sekunder, ett PIPP-ljud spelas för att

volymen

a volymen, tryck på justeringsknappen Upp tryck på knappen Ned (8) för att minska

nnivån (11) visas på skärmen.

ladda / batterinivå

dningsnivån indikeras av antalet rutor inuti nen till vänster på LCD-skärmen . la full laddning kommer enheten att stå i standby i0 timmar. Stäng av enheten för att spara ström. rilladdningsnivån är låg blinkar batteriikonen o hörs för att indikera att batterierna behöver vänd laddningskabeln som medföljer i kartongen, 9) för att ladda din enhet.

t/sända/kommunikation

i är i " Reception"-läge när den är PÅ och den är a emot ett samtal eller ljud som sänds på den aktiverade frekvensen.

När du trycker på knappen Ringsignal (9), växlar enheterna till läget " Överföring ". Du sänder då en ljudsignal till andra enheter på samma kanal.

För att skicka ett röstmeddelande, tryck på TALA-knappen (1 0) och tala in i mikrofonen (16) - Fortsätt att trycka på knappen tills du har sänt klart meddelandet. Håll mikrofonen minst 5 cm från ansiktet.

Notera:

De andra enheterna måste vara inställda på samma kanal och ha samma CTCSS-kod (se punkt 7).

När överföringen är klar och TALK-knappen (10) inte längre hålls nedtryckt kommer de andra enheterna att avge ett ljud (BEEP) för att indikera att den här enheten är redo att sända.

5. Byta kanal

Tryck en gång på MENU-knappen (15), det aktuella kanalnumret blinkar på displayen.

Tryck på knappen (8) eller knappen (17) för att byta kanal.

Tryck på TALA-knappen (10) för att bekräfta och återgå till standby.

Obs: Om ingen knapp trycks in inom 15 sekunder under inställningen återgår enheten till standbyläge.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Licensfri radio fungerar på frekvensbandet 400 ~ 470MHz. Liksom Twin talker, har 8/20/22 tillgängliga radiokanaler.

När många radioanvändare i ditt närområde finns det en chans att några av dessa användare verkar på samma radiokanal.

För att förhindra att du får signaler från andra användare har underkanaler integrerats.

De opererar på samma radiokanal och när de har valt exakt samma underkanal. Det finns två typer av underkanaler:

6.1 Continuous Tone Coded Squelch System (CTCSS)

När du använder CTCSS kommer en lågfrekvent ton (mellan 67 och 250 Hz) att sändas tillsammans med röstsignalen. Det finns 99 tillgängliga toner att välja mellan. Du är fri att välja en av dessa 99 tillgängliga toner. På grund av filtrering kommer dessa toner i allmänhet inte att höras så de kommer inte att störa kommunikationen.

7. CTCSS

Tryck på MENU-knappen (15) två gånger: Den aktuella CTCSS-koden blinkar på displayen.

Tryck på knappen (8) eller knappen (17) för att byta till en annan kod.

Tryck på TALA-knappen (10) för att bekräfta och återgå till standbyläge.

Obs: För att inaktivera CTCSS, välj koden "OF" för CTCSS i meny. När inmatningen är bekräftad kommer "OF" att visas.

8. Övervaka

Du kan använda monitorfunktionen för att söka efter svagare signaler i den aktuella kanalen.

Tryck på MoN-knappen för att aktivera kanalövervakning.

Tryck på MoN-knappen för att stoppa kanalövervakningen. Obs: Under kanalövervakning lyssnar inte mottagarkretsen i radion på CTCSS-koder.

9. VOX-val

Radion kan sända röstaktiverad (VOX). I VOX-läge kommer radion att sända en signal när den aktiveras av din röst eller annat ljud omkring dig. VOX-drift rekommenderas inte om du planerar att använda din radio i en bullrig eller blåsigt miljö.

Obs: VOX-läget kommer att åsidosättas när du trycker på TALA-knappen (10).

Tryck på MENU-knappen (15) tre gånger, den aktuella VOX-inställningen blinkar på displayen och VOX-ikonen visas.

Tryck på knappen (17) för att ställa in VOX-känslighetsnivån mellan 1 och 3 (nivå 3 är mest känslig).

Tryck på knappen (8) tills " OFF" visas på displayen för att stänga av VOX .

Tryck på TALA-knappen (10) för att bekräfta och återgå till standby-läge.

10. Söker efter en aktiv radiokanal

Tryck på SCAN-knappen (7): " Scan" funktionsindikatorn (4) visas på skärmen och kanalen (2) kommer att skanna kontinuerligt från 1 till 8 /20/22

Tryck på knappen (8) för att starta kanalerna från 8/20/22 till 1.

När en aktiv kanal hittats avbryts skanningen och du kan lyssna på sändningen.

När sändningen på den hittade kanalen slutar, kommer skanningen att återupptas automatiskt.

OBSERVERA: Om du trycker på TALA-knappen (10) medan du lyssnar på en hittad kanal, kommer radion att gå tillbaka till standby-läge på den hittade kanalen.

11. Ringsignaler

En samtalston varnar andra att du vill börja prata.

11.1 Ställa in samtalstonen

Twin talker har 10 samtalstoner.

Tryck på MENU-knappen (15) fyra gånger, "CA" visas och den aktuella anropstonen blinkar.

Tryck på knappen (8) eller knappen (17) för att byta till ett annat samtal .

Tryck på TALA-knappen (10) för att bekräfta och återgå till standbyläge.

11.2 Skicka en samtalston

Tryck kort på knappen CALL-ton (9). Anropstonen kommer att sändas på den inställda kanalen.

12. Tangentton på/av

När en knapp trycks in piper enheten kort.

För att ställa in tangenttonen .

Tryck på MENU-knappen (15) fem gånger, "to" kommer att visas.

Tryck på knappen (17) för att aktivera (ON) eller inaktivera tangenttonerna (OF).

Tryck på TALA-knappen (10) för att bekräfta ditt val och återgå till standbyläge.

13. Roger-pip på/av

Efter att TALA-knappen har släppts kommer enheten att skicka ut ett Roger-pip för att bekräfta att du har slutat prata.

Så här ställer du in Roger Beep:

Tryck på MENU-knappen (115 sex gånger. "rO" kommer att visas.

Tryck på knappen (17) för att aktivera (ON) eller inaktivera Roger-pipet (OF).

Tryck på TALA-knappen (10) för att bekräfta ditt val och återgå till standby-läget.

14. Knapplös

Tryck och håll ned menyknappen (15) i två sekunder för att aktivera knapplös-läget. Knapplösikonen visas på LCD-skärmen.

Tryck och håll ned menyknappen (15) igen i två sekunder för att avaktivera knapplös-läset.

Obs: TALA-knappen (10), CALL TONE-knappen (9), MON-knappen (18), LAMP-knappen (5) och på/av-knappen (13) kommer FORTSATT att fungera när knapplös-läset är aktiverat.

15. Displayens bakgrundsbelysning

För att aktivera bakgrundsbelysningen på LCD-skärmen, tryck på valfri knapp. LCD-bakgrundsbelysningen tänds i 5 sekunder.

16. Hörsnäckanslutning

Tvillingen talaren kan användas med den medföljande hörluren.

Kontakten är placerad på enhetens ovsida (19).

Sätt i hörlurskontakten i kontakten (2,5 mm-uttag)

Den lilla knappen på hörluren har samma funktion som TALK-knappen (10) på enheten.

När du använder TALK-knappen (10) från hörluren måste du också använda mikrofonen från hörluren för att prata i.

Obs: Anslut inte andra hörlurar. Detta kan skada din enhet.

17. Batterisparfunktion:

När enheten inte har använts på sekunder aktiveras ekonomiläget automatiskt. Detta påverkar inte mottagningen av sändningar och standardläget återaktiveras automatiskt så snart en signal detekteras.

18. INBYGGD BLICKLAMPA

Som en extra funktion har din radio inbyggd ficklampa (20) som kan användas för att skicka ljussignaler eller för dina belysningsbehov.

19. Tekniska specifikationer

Kanaler	20/8/22
Underkod	CTCSS 99
Frekvens	400-470MHz
Räckvidd	upp till 3 km (öppet fält)
Batteri	600mAh inbyggd Li-ion-batteri (ej utbytbar) ≤ 500mW ERP
Överföringseffekt	FM-F3E
Modulationstyp	12,5/25kHz
Kanalavstånd	Utgång: 7,5 VDC/350mA
Duo Charger adapter	

LALARMA WALKIE-TALKIE

Bleiben Sie mit Ihren Freunden in Verbindung!



DE-Benutzerhandbuch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Lalarma-Produkt entschieden haben - Coole Technik für coole Kinder mit coolen Eltern!

Wir verwenden stets fortschrittliche Technologie von hoher Qualität.

Alle unsere Produkte werden aus recyceltem Kunststoff hergestellt und wir versuchen, so nachhaltig wie möglich zu sein. „Es geht um die kleinen Schritte zu einer besseren Welt!“

Wir wünschen Ihnen ein tolles Erlebnis mit einem unserer coolen Produkte! XX AS, Gründer - Lalarma Copenhagen

Bevor Sie Ihr neues Lalarma-Produkt nutzen können, müssen wir Sie über einige Dinge informieren:

ACHTUNG: Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- **Energieverwaltung:** Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es reinigen oder lagern, um Gefahren vorzubeugen.
- **Unbefugte Demontage:** Vermeiden Sie die Demontage des Geräts ohne entsprechende Genehmigung, um Fehlfunktionen und den Erlöschen der Garantie zu vermeiden.
- **Sonnenlicht und Temperatur:** Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen fern, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- **Brand- und Batteriesicherheit:** Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuer, Dämpfen und Rauch, um Batterieexplosionen zu vermeiden.
- **Flüssigkeit und Staub:** Schützen Sie das Gerät vor Flüssigkeiten und staubiger Umgebung, um Schäden zu vermeiden.
- **Physischer Schutz:** Vermeiden Sie es, das Gerät fallen zu lassen oder zu zerkratzen, um die Funktionalität aufrechtzuerhalten.
- **Handbuchreferenz:** Lesen Sie das Handbuch und bewahren Sie es auf, um die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung zu verstehen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Rechtsgültigkeit und Gewährleistungsausschluss - Njord Collect ApS übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung der Produktrichtlinien verursacht werden.

In der EU und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen bedeutet dieses Symbol auf einem Produkt oder seiner Verpackung, dass es nicht als Hausmüll behandelt werden darf.

Stattdessen sollte es an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung werden Umwelt- und Gesundheitsrisiken vermieden und natürliche Ressourcen geschont. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihr örtliches Stadtamt oder Ihren Müllentsorgungsdienst.



HINWEIS: Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Walkie-Talkie verwenden, und bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

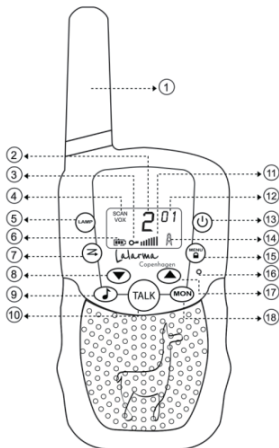
Diese Box enthält 1 Walkie-Talkie-Einheit.

Sie können so viele Lalarma-Walkie-Talkies verwenden, wie Sie möchten - stellen Sie einfach sicher, dass sie sich auf demselben Kanal befinden.

Hierbei handelt es sich um ein Kommunikationsgerät, das auf Mobilfunkfrequenzen arbeitet.

Es verfügt über 8/20/22 (Option) Kanäle sowie einen hintergrundbeleuchteten LCD-Bildschirm, sodass Sie über mehrere Kilometer kostenlos und bis zu 3 km (im offenen Gelände) kommunizieren können.

- Wenn Sie ein persönliches medizinisches Gerät bei sich tragen, konsultieren Sie vor der Verwendung einen Arzt.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Antenne in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer potenziell explosiven Umgebung (z. B. in der Nähe von Benzinpumpen, auf dem Unterdeck eines Bootes oder in der Nähe einer Anlage zur Lagerung von Kraftstoff oder chemischen Produkten).
- Wenn Sie mit dem Auto oder Fahrrad unterwegs sind, halten Sie an, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Schalten Sie das Gerät im Flugzeug oder im Krankenhaus aus.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe eines Radios, um Störungen zu vermeiden.
- Positionieren Sie Sender und Antenne mindestens 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt.
- Richten Sie die Antenne nach oben und sprechen Sie normal.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
- Verändern Sie das Gerät in keiner Weise.
- Im Falle Im Falle eines Schadens stellen Sie sicher, dass das Gerät von einem qualifizierten Fachmann überprüft wird.
- Das Gerät kann nicht zur Kontaktaufnahme mit dem Rettungsdienst verwendet werden.



10. Sprechtaaste
11. Lautstärke
12. CTCSS / Menüoption
13. Ein-/Aus-Taste
14. TX/RX-Symbol
15. Menütaste
16. Mikrophon
17. Auf-Taste
18. Monitor-Taste
19. Lautsprecher/Mikrofon/Ladebuchse
20. Lampe

SO VERWENDEN SIE DAS WALKIE-TALKIE

1. Gerät ein-/ausschalten

Um das Gerät ein- oder auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste (13) 3 Sekunden lang gedrückt. Zur Bestätigung ertönt ein BEEP-Ton.

2. Stellen Sie die Lautstärke ein.

Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Aufwärts-Einstelltaste (17) und drücken Sie die Abwärts-Taste (8), um die Lautstärke zu verringern.

Hinweis: Der Lautstärkepegel (11) wird auf dem Bildschirm angezeigt.

3. Batterie: Aufladen / Batteriestand

Der Ladezustand des Akkus wird durch die Anzahl der Quadrate im Akkusymbol auf der linken Seite des LCD-Bildschirms angezeigt .

Mit einer einzigen Vollladung ist das Gerät bis zu 30 Stunden im Standby-Modus. Schalten Sie das Gerät aus, um Strom zu sparen.

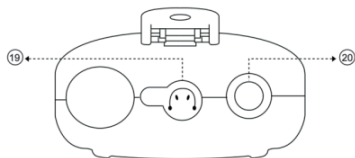
Wenn der Ladezustand der Batterie niedrig ist, blinkt das Batteriesymbol und es ertönt ein Piepton, um anzuzeigen, dass die Batterien aufgeladen werden müssen. Verwenden Sie zum Aufladen Ihres Geräts das im Lieferumfang enthaltene Ladekabel über den Anschluss (19).

4. Empfangen/Senden/Kommunikation

das Gerät eingeschaltet ist, befindet es sich im „Empfangsmodus“ und es ist bereit, einen Anruf oder Ton zu empfangen, der auf der aktivierten Frequenz übertragen wird.

Durch Drücken der Rufontaste (9) wechselt das Gerät in den Modus „Übertragung“. Sie übertragen dann ein Tonsignal an andere Geräte auf demselben Kanal.

Um eine Sprachnachricht zu senden, drücken Sie die TALK-Taste (10) und sprechen Sie in das Mikrophon (16) - Drücken Sie die Taste so lange, bis Sie mit der Übertragung Ihrer Nachricht fertig sind.



ILLUSTRATION

1. Antenne
2. Menüpunkt Kanal
3. Tastensperre
4. Scannen/VOX
5. LAMP-Taste
6. Batteriestand
7. Schaltfläche „Scannen“.
8. Abwärtstaste
9. Rufontaste

Halten Sie das Mikrofon mindestens 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt.

Notiz:

Die anderen Geräte müssen auf den gleichen Kanal eingestellt sein und den gleichen CTCSS-Code eingestellt haben (siehe Punkt 7).

Wenn die Übertragung abgeschlossen ist und die TALK-Taste (10) nicht mehr gedrückt wird, geben die anderen Geräte einen Ton (BEEP) aus, um anzuzeigen, dass dieses Gerät zur Übertragung bereit ist.

5. Sender wechseln

Drücken Sie einmal die MENU-Taste (15), die aktuelle Kanalnummer blinkt im Display.

Drücken Sie die Taste (8) oder die Taste (17), um den Kanal zu wechseln.

Drücken Sie zur Bestätigung die TALK-Taste (10) und kehren Sie in den Standby-Modus zurück.

Hinweis: Wenn während der Einstellung innerhalb von 15 Sekunden keine Taste gedrückt wird, kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Lizenzfreier Radiobetrieb im Frequenzband 400-470 MHz . Wie beim Twin Talker stehen Ihnen 20.08.22 Funkkanäle zur Verfügung.

Wenn sich in Ihrer Nachbarschaft viele Radionutzer befinden, besteht die Möglichkeit, dass einige dieser Nutzer denselben Radiosender nutzen.

Um zu verhindern, dass Sie Signale von anderen Nutzern empfangen, wurden Unterkanäle integriert.

Sie arbeiten auf demselben Funkkanal und haben genau denselben Unterkanal ausgewählt. Es gibt zwei Arten von Unterkanälen:

6.1 Continuous Tone Coded Squelch System (CTCSS)

Bei Verwendung von CTCSS wird zusammen mit dem Sprachsignal ein niederfrequenter Ton (zwischen 67 und 250 Hz) übertragen. Es stehen 99 Töne zur Auswahl. Es steht Ihnen frei, einen dieser 99 verfügbaren Töne zu wählen. Aufgrund der Filterung sind diese Töne im Allgemeinen nicht hörbar und stören daher nicht die Kommunikation.

7. CTCSS

Drücken Sie zweimal die MENU-Taste (15): Der aktuelle CTCSS-Code blinkt auf dem Display.

Drücken Sie die Taste (8) oder die Taste (17), um zu einem anderen Code zu wechseln.

Drücken Sie zur Bestätigung die TALK-Taste (10) und kehren Sie in den Standby-Modus zurück.

Hinweis: Um CTCSS zu deaktivieren, wählen Sie im Menü den Code „OF“ für CTCSS. Nach Bestätigung der Eingabe wird „OF“ angezeigt.

8. Überwachen

Mit der Überwachungsfunktion können Sie prüfen, ob im aktuellen Kanal schwächere Signale vorhanden sind.

Drücken Sie die MoN-Taste, um die Kanalüberwachung zu aktivieren.

Drücken Sie die MoN-Taste, um die Kanalüberwachung zu beenden.

Hinweis: Während der Kanalüberwachung hört der Empfängerkreis in den Funkgeräten keine CTCSS-Codes.

9. VOX-Auswahl

Das Radio ist für die sprachgesteuerte Übertragung (VOX) geeignet. Im VOX-Modus sendet das Radio ein Signal, wenn es durch Ihre Stimme oder andere Geräusche in Ihrer Umgebung aktiviert wird. Der VOX-Betrieb wird nicht empfohlen, wenn Sie Ihr Radio in einer lauten oder windigen Umgebung verwenden möchten.

Hinweis: Der VOX-Modus wird außer Kraft gesetzt, wenn Sie die TALK-Taste (10) drücken.

Drücken Sie dreimal die MENU-Taste (15), die aktuelle VOX-Einstellung blinkt auf dem Display und das VOX-Symbol wird angezeigt.

Drücken Sie die Taste (17), um die VOX-Empfindlichkeitsstufe zwischen 1 und 3 einzustellen (Stufe 3 ist die empfindlichste).

Drücken Sie die Taste (8), bis „OFF“ auf dem Display erscheint, um VOX auszuschalten .

Drücken Sie zur Bestätigung die TALK-Taste (10) und kehren Sie in den Standby-Modus zurück.

10. Suche nach einem aktiven Funkkanal

Drücken Sie die SCAN-Taste (7): Die Funktionsanzeige „Scan“ (4) erscheint auf dem Bildschirm und der Kanal (2) scannt kontinuierlich von 1 bis 8/20/22

Drücken Sie die Taste (8), um die Kanäle vom 20.08.22 bis 1 zu starten.

Sobald ein aktiver Kanal gefunden wird, stoppt der Suchlauf und Sie können der Übertragung zuhören.

Wenn die Übertragung auf dem gefundenen Kanal stoppt, wird der Suchlauf automatisch fortgesetzt.

HINWEIS: Wenn Sie die TALK-Taste (10) drücken, während Sie einen gefundenen Kanal hören, kehren die Radios auf dem gefundenen Kanal in den Standby-Modus zurück .

11. Ruftöne

Ein Ruftön macht andere darauf aufmerksam, dass Sie mit dem Sprechen beginnen möchten.

11.1 Ruftön einstellen

Der Twin Talker verfügt über 10 Ruftöne.

Drücken Sie viermal die MENU-Taste (15), „CA“ wird angezeigt und der aktuelle Ruftön blinkt.

Drücken Sie die Taste (8) oder die Taste (17), um zu einem anderen Anruf zu wechseln.

Drücken Sie zur Bestätigung die TALK-Taste (10) und kehren Sie in den Standby-Modus zurück.

11.2 Einen Anruftön senden

Drücken Sie kurz die CALL-Ton-Taste (9). Der Ruftön wird auf dem eingestellten Kanal übertragen.

12. Tastentön ein/aus

Wenn eine Taste gedrückt wird, piept das Gerät kurz.

Zum Einstellen des Tastentons.

Drücken Sie die MENU-Taste (15) fünfmal, „to“ wird angezeigt.

Drücken Sie die Taste (17), um die Tastentöne zu aktivieren (ON) oder zu deaktivieren (OF).

Drücken Sie die TALK-Taste (10), um Ihre Auswahl zu bestätigen und in den Standby-Modus zurückzukehren.

13. Roger-Piepton ein/aus

Nachdem die SPRECH-Taste losgelassen wurde, sendet das Gerät einen Roger-Piepton aus, um zu bestätigen, dass Sie aufgeht haben zu sprechen.

So stellen Sie den Roger-Beep ein:

Drücken Sie die MENÜ-Taste (115 sechsmal, „rO“ wird angezeigt).

Drücken Sie die Taste (17), um den Roger Beep zu aktivieren (ON) oder zu deaktivieren (OF).

Drücken Sie die TALK-Taste (10), um Ihre Auswahl zu bestätigen und in den Standby-Modus zurückzukehren.

14. Tastensperre

Halten Sie die Menütaste (15) zwei Sekunden lang gedrückt, um den Tastensperremodus zu aktivieren. Das Tastensperresymbol wird auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Halten Sie die Menütaste (15) erneut zwei Sekunden lang gedrückt, um die Tastensperre zu deaktivieren.

Hinweis: Die SPRECH-Taste (10), die CALL TONE-Taste (9), die MON-Taste (18), die LAMP-Taste (5) und die Ein-/Aus-Taste (13) sind NOCH funktionsfähig, wenn die Tastensperre aktiviert ist.

15. Hintergrundbeleuchtung des Displays

Um die Hintergrundbeleuchtung des LCD-Displays zu

aktivieren, drücken Sie eine beliebige Taste. Die LCD-Hintergrundbeleuchtung leuchtet 5 Sekunden lang auf.

16. Ohrhörer-Anschluss

Der Zwilling Der Talker kann mit dem mitgelieferten Ohrhörer verwendet werden.

Der Anschluss befindet sich auf der Oberseite des Geräts (19).

Stecken Sie den Ohrhörerstecker in den Anschluss (2,5-mm-Klinke).

Die kleine Taste am Ohrhörer hat die gleiche Funktion wie die TALK-Taste (10) am Gerät.

Wenn Sie die SPRECH-Taste (10) des Ohrhörers verwenden, müssen Sie zum Sprechen auch das Mikrofon des Ohrhörers verwenden.

Hinweis: Schließen Sie keine anderen Ohrhörer an. Dies könnte Ihr Gerät beschädigen.

17. Batteriesparfunktion:

Wenn das Gerät mehrere Sekunden lang nicht benutzt wird, wird der Sparmodus automatisch aktiviert. Der Empfang von Sendungen wird dadurch nicht beeinträchtigt und der Standardmodus wird automatisch wieder aktiviert, sobald ein Signal erkannt wird.

18. EINGEBAUTES BLITZLICHT

Als zusätzliche Funktion verfügt Ihr Radio über eine integrierte Taschenlampe (20), die zum Senden von Lichtsignalen oder für Ihre Beleuchtungsbedürfnisse verwendet werden kann.

19. Technische Spezifikationen

Kanäle	8/20/22
Untercode	CTCSS 99
Frequenz	400-470 MHz
Reichweite	Bis zu 3 km (Freifeld)
Akku	600 mAh integrierter Li-Ionen-Akku (nicht austauschbar)
Übertragungsleistung	≤ 500 mW ERP
Modulationstyp	FM-F3E
Kanalabstand	12,5/25kHz
Duo-Ladeadapter.	Ausgang: 7,5 VDC/350 mA

LALARMA WALKIE-TALKIE

Blijf verbonden met je vrienden!



NL gebruikershandleiding

Bedankt voor de aankoop van een Lalarma-product - Coole technologie voor coole kinderen met coole ouders!

Wij maken altijd gebruik van geavanceerde technologie van hoge kwaliteit.

Al onze producten zijn gemaakt van gerecycled plastic en we proberen zo duurzaam mogelijk te zijn. "Het gaat allemaal om de kleine stapjes naar een betere wereld!"

Ik wens je een super ervaring met een van onze toffe producten! XX AS, oprichter - Lalarma Kopenhagen

Voordat u uw nieuwe Lalarma-product in gebruik kunt nemen, moeten wij u over een aantal zaken informeren:

LET OP: Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor de toekomst.

- **Energiebeheer:** Schakel het apparaat altijd uit voordat u het schoonmaakt of opbergt, om gevaren te voorkomen.
- **Ongeautoriseerde demontage:** Vermijd het demonteren van het apparaat zonder de juiste toestemming om storingen te voorkomen en de garantie te laten vervallen.
- **Zonlicht en temperatuur:** Houd het apparaat uit de buurt van direct zonlicht en extreme temperaturen voor optimale prestaties.
- **Brand- en batterijveiligheid:** Voorkom blootstelling aan vuur, dampen en rook om explosies van de batterij te voorkomen.
- **Vloeistof en stof:** Bescherm het apparaat tegen vloeistoffen en stoffige omgevingen om schade te voorkomen.
- **Fysieke bescherming:** Vermijd vallen of krassen op het apparaat om de functionaliteit te behouden.
- **Handleiding naslagwerk:** Lees en bewaar de handleiding zodat u inzicht krijgt in het juiste gebruik en onderhoud.

VRIJWARING

Juridisch en ongeldig van garantie - Njord Collect ApS kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor letsel of schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of het niet volgen van de productrichtlijnen.

In de EU en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen betekent dit symbool op een product of de verpakking dat het niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld.

In plaats daarvan moet het naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht. Een juiste verwijdering voorkomt milieu- en gezondheidsrisico's en spaart natuurlijke hulpbronnen. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke

stadskantoor of de afvalverwerkingsdienst.



OPMERKING: Lees de instructies zorgvuldig door voordat u de walkietalkie gebruikt en bewaar deze voor de toekomst. Deze Box enthält 1 Walkie-Talkie-Einheit.

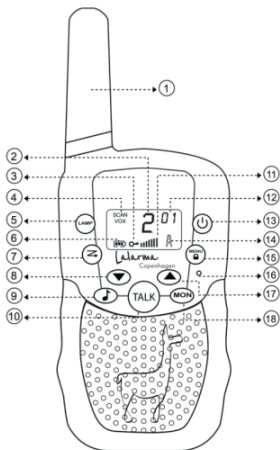
Deze doos bevat 1 walkietalkie-eenheid.

Je kunt zoveel Lalarma-walkietalkies gebruiken als je wilt, zorg er gewoon voor dat ze op hetzelfde kanaal staan.

Dit is een communicatieapparaat dat werkt op mobiele radiofrequenties.

Het wordt geleverd met 8/20/22 kanalen (optioneel) en een LCD-scherm met achtergrondverlichting, waardoor u gratis kunt communiceren over meerdere kilometers en tot 3 km (in open gebieden).

- Als u een persoonlijk medisch apparaat bij u draagt, dient u vóór gebruik een arts te raadplegen.
- Om het risico op brandwonden te voorkomen, mag u het apparaat niet gebruiken als de antenne op enigerlei wijze beschadigd is.
- Gebruik het apparaat niet in een potentieel explosieve omgeving (bijvoorbeeld rond benzinepompen, op het benedendek van een boot of rond een brandstofsplaginstallatie of chemische producten).
- Als u met de auto of op de fiets reist, stop dan voordat u het apparaat gebruikt.
- Schakel het apparaat uit als u zich in een vliegtuig of in een ziekenhuis bevindt.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een radio om interferentie te voorkomen.
- Plaats de zender en antenne minimaal 5 cm van uw gezicht.
- Richt de antenne naar boven en spreek normaal.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek.
- Wijzig het apparaat op geen enkele manier.
- In het evenement Om schade te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het apparaat door een gekwalificeerde professional wordt gecontroleerd.
- Het apparaat kan niet worden gebruikt om contact op te nemen met de hulpdiensten.



10. Spreekknop
11. Hoeveelheid
12. CTCSS / Menu-optie
13. Aan/uit-knop
14. TX/RX-pictogram
15. Menuknop
16. Microfoon
17. Knop Omhoog
18. Monitorknop
19. Luidspreker/microfoon/oplaadaansluiting
20. Lampje

HOE DE WALKIE-TALKIE TE GEBRUIKEN

1. Apparaat in-/uitschakelen Om het apparaat in of uit te schakelen, houdt u de **aan/uit-knop** (13) gedurende 3 seconden ingedrukt. Er klinkt een pieptoon ter bevestiging.

2. Het volume aanpassen

Om het volume te verhogen, drukt u op de instelknop Omhoog (17) en op de knop Omlaag (8) om het volume te verlagen.

Opmerking: Het volumeniveau (11) wordt op het scherm weergegeven.

3. Batterij: opladen / batterijniveau

Het laadniveau van de batterij wordt aangegeven door het aantal vierkantjes in het batterijpictogram aan de linkerkant van het LCD-scherm .

Na één keer volledig opladen blijft het apparaat tot 30 uur stand-by. Schakel het apparaat uit om energie te besparen.

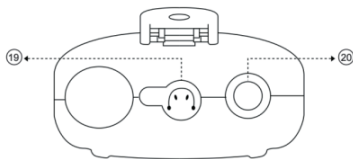
Wanneer het batterijniveau laag is, knippert het batterijpictogram en klinkt er een pieptoon om aan te geven dat de batterijen moeten worden opgeladen. Gebruik de oplaadkabel die in de doos zit, via poort (19) om uw apparaat op te laden.

4. Ontvangen/verzenden/communicatie

Wanneer het apparaat AAN staat, staan de apparaten in de ontvangstmodus en zijn ze klaar om een oproep of geluid te ontvangen dat op de geactiveerde frequentie wordt uitgezonden.

Wanneer u op de beltoonknop (9) drukt, schakelt het apparaat over naar de modus " Verzending ". U verzendt dan een geluidssignaal naar andere apparaten op hetzelfde kanaal.

Om een gesproken bericht te verzenden, drukt u op de TALK-knop (10) en spreekt u in de microfoon (16). - Blijf op de knop drukken totdat u klaar bent met het verzenden



ILLUSTRATIE

1. Antenne
2. Menu-item Kanaal
3. Toetsenvergrendeling
4. Scannen/VOX
5. LAMP-knop
6. Batterijniveau
7. Scanknop
8. Knop Omlaag
9. Beltoonknop

van uw bericht.

Houd de microfoon minimaal 5 cm van uw gezicht verwijderd.

Opmerking:

De andere apparaten moeten op hetzelfde kanaal zijn ingesteld en dezelfde CTCSS-code hebben ingesteld (zie punt 7).

Wanneer de transmissie voltooid is en de TALK-knop (10) niet langer ingedrukt wordt gehouden, zullen de andere apparaten een geluid (BEEP) laten horen om aan te geven dat dit apparaat klaar is om te zenden.

5. Kanalen veranderen

Druk één keer op de MENU-knop (15), het huidige kanaalnummer knippert op het display.

Druk op de knop (8) of de knop (17) om het kanaal te wijzigen.

Druk op de TALK-knop (10) om te bevestigen en terug te keren naar stand-by.

Opmerking: Als er tijdens het instellen binnen 15 seconden geen knop wordt ingedrukt, keert het apparaat terug naar stand-by.

6. CTCSS (continu toongecodeerd squelch-systeem)

Licentievrije radio 's werkend op de 400 ~ 470MHz frequentieband.

Net als de Twin Talker heeft u 8/20/22 beschikbare radiokanalen.

Wanneer er veel radiogebruikers in uw buurt zijn, bestaat de kans dat een aantal van deze gebruikers op hetzelfde radiokanaal actief zijn.

Om te voorkomen dat je signalen van andere gebruikers ontvangt, zijn er subkanalen geïntegreerd.

Ze opereren op hetzelfde radiokanaal en wanneer ze precies hetzelfde subkanaal hebben geselecteerd. Er zijn twee soorten subkanalen:

6.1 Continu toongecodeerd squelch-systeem (CTCSS)

Bij gebruik van CTCSS wordt samen met het stembalans een laagfrequente toon (tussen 67 en 250 Hz) verzonden. Er zijn 99 beschikbare tonen waaruit u kunt kiezen. U bent vrij om één van deze 99 beschikbare tonen te kiezen. Door filtering zijn deze tonen doorgaans niet hoorbaar en verstoren ze de communicatie niet.

7. CTCSS

Druk tweemaal op de MENU-knop (15): De huidige CTCSS-code knippert op het display.

Druk op de knop (8) of de knop (17) om naar een andere

code te wijzigen.

Druk op de TALK-knop (10) om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.

Let op: Om CTCSS uit te schakelen, selecteert u code "OF" voor CTCSS in het menu. Wanneer de invoer is bevestigd, wordt "OF" weergegeven.

8. Toezicht houden

U kunt de monitorfunctie gebruiken om te controleren op zwakkere signalen in het huidige kanaal.

Druk op de MoN-knop om kanaalbewaking te activeren.

Druk op de MoN-knop om de kanaalmonitoring te stoppen.

Opmerking: Tijdens kanaalbewaking luistert het ontvangercircuit in de radio's niet naar CTCSS-codes.

9. VOX-selectie

De radio is in staat spraakgestuurde transmissie (VOX) uit te voeren. In de VOX-modus zendt de radio een signaal uit wanneer deze wordt geactiveerd door uw stem of ander geluid om u heen. Het gebruik van VOX wordt niet aanbevolen als u van plan bent uw radio in een luidruchtige of minderige omgeving te gebruiken.

Let op: de VOX-modus wordt opgeheven als u op de TALK-knop (10) drukt.

Druk drie keer op de MENU-knop (15), de huidige VOX-instelling knippert op het display en het VOX-pictogram wordt weergegeven.

Druk op knop (17) om het VOX-gevoeligheidsniveau in te stellen tussen 1 en 3 (niveau 3 is het meest gevoelig).

Druk op knop (8) totdat " OFF" op het display verschijnt om VOX UIT te schakelen.

Druk op de TALK-knop (10) om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.

10. Zoeken naar een actief radiokanaal

Druk op de SCAN-knop (7): De " Scan"-functie-indicator (2) verschijnt op het scherm en het kanaal (2) scant continu van 1 tot 8/20/22

Druk op de knop (8) om de kanalen te starten van 8/20/22 tot 1.

Zodra een actief kanaal is gevonden, stopt het scannen en kunt u naar de uitzending luisteren.

Wanneer de uitzending op het gevonden kanaal stopt, wordt het scannen automatisch hervat.

OPMERKING: Als u op de TALK-knop (10) drukt terwijl u naar een gevonden kanaal luistert, gaan de radio's terug naar de stand-by-modus op het gevonden kanaal.

11. Beltonen

Een oproeptoon waarschuwt anderen dat u wilt beginnen met praten.

11.1 De oproeptoon instellen

De Tweelingspreker heeft 10 oproeptonen.

Druk vier keer op de MENU-knop (15), "CA" wordt weergegeven en de huidige oproeptoon knippert.

Druk op de knop (8) of de knop (17) om naar een andere oproep te wisselen .

Druk op de TALK-knop (10) om te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.

11.2 Een oproeptoon verzenden

Druk kort op de CALL-toontoets (9). De oproeptoon wordt op het ingestelde kanaal uitgezonden.

12. Toetstoon aan/uit

Wanneer er op een knop wordt gedrukt, piept het apparaat kort.

Om de toetstoon in te stellen .

Druk vijf keer op de MENU-knop (15), " to " wordt weergegeven.

Druk op knop (17) om de toetstonen (OF) in of uit te schakelen.

Druk op de TALK-knop (10) om uw selectie te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.

13. Roger-pieptoon aan/uit

Nadat de TALK-knop is losgelaten, zendt het apparaat een roger-pieptoon uit om te bevestigen dat u bent gestopt met praten.

Om de Roger-piep in te stellen:

Druk zes keer op de MENU-knop (115). "rO" wordt weergegeven.

Druk op knop (17) om de Roger Beep (OF) in of uit te schakelen.

Druk op de TALK-knop (10) om uw selectie te bevestigen en terug te keren naar de standby-modus.

14. Knopvergrendeling

Houd de menuknop (15) twee seconden ingedrukt om de knopvergrendelingsmodus te activeren. Het knopvergrendelingspictogram wordt weergegeven op het LCD-scherm.

Houd de Menu-knop (15) opnieuw twee seconden ingedrukt om de knopvergrendeling te deactiveren.

Opmerking: De TALK-knop (10), de CALL TONE-knop (9), MON-knop (18), LAMP-knop (5) en de aan/uit-knop (13) zullen NOG STEEDS functioneel zijn als de knoppenvergrendeling is geactiveerd.

15. Schermverlichting

Om de achtergrondverlichting van het LCD-scherm te activeren, drukt u op een willekeurige knop. De

LCD-achtergrondverlichting licht gedurende 5 seconden op.

16. Aansluiting oortelefoon

De tweeling spreker kan worden gebruikt met het meegeleverde oortje.

De connector bevindt zich aan de bovenzijde van de unit (19).

Steek de oortelefoonstekker in de connector (2,5 mm-aansluiting)

De kleine knop op het oorstuk heeft dezelfde functie als de TALK-knop (10) op het apparaat.

Wanneer u de TALK-knop (10) van het oorstuk gebruikt, moet u ook de microfoon van het oorstuk gebruiken om in te praten.

Let op: Sluit geen andere oordopjes aan. Dit kan uw apparaat beschadigen.

17. Batterijbesparingsfunctie:

Wanneer het apparaat enkele seconden niet is gebruikt, wordt automatisch de spaarmodus geactiveerd. Dit heeft geen invloed op de ontvangst van uitzendingen en de standaardmodus wordt automatisch opnieuw geactiveerd zodra een signaal wordt gedetecteerd.

18. INGEBOUWDE FLITSLICHT

Als extra functie heeft uw radio een ingebouwde zaklamp (20) die kan worden gebruikt voor het verzenden van lichtsignalen of voor uw verlichtingsbehoeften.

19. Technische specificaties

Kanalen	8/20/22
Subcode	CTCSS 99
Frequentie	400-470 MHz
Bereik	Tot 3 km (open veld)
Batterij	600mAh ingebouwde Li-ion batterij (niet vervangbaar)
Zendvermogen	≤ 500 mW ERP
Modulatietype	FM-F3E
Kanaalafstand	12,5/25 kHz
Duo Opladeradapter	Uitgang: 7,5 VDC/350mA

TALKIE-WALKIE LALARMA

Restez connecté avec vos amis !



FR manuel d'utilisation

Merci d'avoir acheté un produit Lalarma - Une technologie cool pour des enfants cool avec des parents cool !

Nous utilisons toujours une technologie avancée de haute qualité.

Tous nos produits sont fabriqués à partir de plastique recyclé et nous essayons d'être aussi durables que possible. « Il s'agit de petits pas vers un monde meilleur ! »

Je vous souhaite une super expérience avec l'un de nos produits sympas ! XX AS, Fondateur - Lalarma Copenhague

Avant de pouvoir commencer à utiliser votre nouveau produit Lalarma, nous devons vous informer de quelques points :

ATTENTION : Lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour l'avenir.

- Gestion de l'alimentation : éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de le ranger pour éviter tout danger.
- Démontage non autorisé : évitez de démonter l'appareil sans autorisation appropriée pour éviter des dysfonctionnements et annuler la garantie.
- Lumière du soleil et température : gardez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes pour des performances optimales.
- Sécurité incendie et batterie : évitez toute exposition au feu, aux vapeurs et à la fumée pour éviter les explosions de batterie.
- Liquide et poussière : protégez l'appareil des liquides et des environnements poussiéreux pour éviter tout dommage.
- Protection physique : évitez de faire tomber ou de rayer l'appareil pour maintenir sa fonctionnalité.
- Référence du manuel : lisez et conservez le manuel pour comprendre l'utilisation et l'entretien appropriés.

CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ

Légal et nul de garantie - Njord Collect ApS ne sera pas tenu responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou le non-respect des directives du produit.

Dans l'UE et dans d'autres pays européens dotés de systèmes de collecte sélective, ce symbole sur un produit ou son emballage signifie qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

Il doit plutôt être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Une élimination appropriée prévient les risques environnementaux et sanitaires et préserve les ressources naturelles. Pour plus de détails, contactez votre mairie locale ou le service

d'élimination des déchets.



REMARQUE : Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le talkie-walkie et les conserver pour l'avenir.

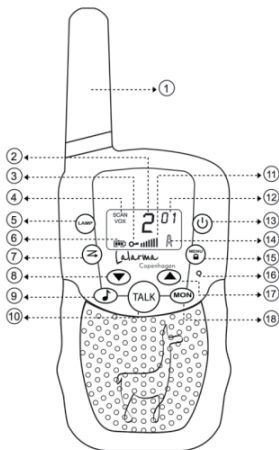
Ce coffret comprend 1 unité talkie-walkie.

Vous pouvez utiliser autant de talkies-walkies Lalarma que vous le souhaitez - assurez-vous simplement qu'ils sont sur le même canal.

Il s'agit d'un appareil de communication qui fonctionne sur les fréquences radio mobiles.

Il est doté de 8/20/22 canaux (option) ainsi que d'un écran LCD rétro-éclairé, permettant de communiquer gratuitement sur plusieurs kilomètres et jusqu'à 3 km (en terrain découvert).

- Si vous transportez un quelconque dispositif médical personnel, consultez un médecin avant utilisation.
- Pour éviter tout risque de brûlure, n'utilisez pas l'appareil si l'antenne est endommagée de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement potentiellement explosif (par exemple à proximité de pompes à essence, sur le pont inférieur d'un bateau ou autour d'une installation de stockage de carburant ou de produits chimiques).
- Si vous voyagez en voiture ou à vélo, arrêtez-vous avant d'utiliser l'appareil.
- Éteignez l'appareil si vous êtes dans un avion ou à l'hôpital.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une radio pour éviter les interférences.
- Positionnez l'émetteur et l'antenne à au moins 5 cm de votre visage.
- Dirigez l'antenne vers le haut et parlez normalement.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- Ne modifiez en aucun cas l'appareil.
- Dans l'éventualité En cas de dommages, assurez-vous que l'appareil est vérifié par un professionnel qualifié.
- L'appareil ne peut pas être utilisé pour contacter les services d'urgence.



10. Bouton Parler
11. Volumes
12. CTCSS / Options de menu
13. Bouton d'alimentation
14. Icône émission/réception
15. Bouton Menu
16. Micro
17. Bouton haut
18. Bouton du moniteur
19. Haut-parleur / Micro / Prise de charge
20. Lampe

COMMENT UTILISER LE TALKIE-WALKIE

1. Allumer/éteindre l'appareil

Pour allumer ou éteindre l'appareil, maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt (13) pendant 3 secondes, un BIP sonore sera émis pour confirmer.

2. Régler le volume

Pour augmenter le volume, appuyez sur le bouton de réglage Haut (17) et appuyez sur le bouton Bas (8) pour diminuer le volume.

Remarque : Le niveau du volume (11) s'affiche à l'écran.

3. Batterie : recharge / niveau de batterie

Le niveau de charge de la batterie est indiqué par le nombre de carrés présents à l'intérieur de l'icône de la batterie à gauche de l'écran LCD .

En une seule charge complète, l'appareil restera en veille jusqu'à 30 heures. Éteignez l'appareil pour économiser de l'énergie.

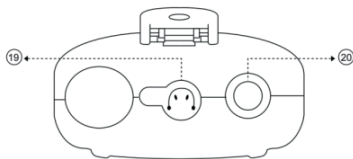
Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, l'icône de la batterie clignote et un bip se fait entendre pour indiquer que les batteries doivent être rechargées. Utilisez le câble de charge inclus dans la boîte, via le port (19) pour recharger votre appareil.

4. Réception/transmission/communications

Les appareils sont en mode « Réception » lorsqu'il est allumé, et il est prêt à recevoir un appel ou un son transmis sur la fréquence activée.

Lorsque vous appuyez sur le bouton Tonalité d'appel (9), les appareils passent en mode « Transmission ». Vous transmettez ensuite un signal sonore à d'autres appareils sur le même canal.

Pour envoyer un message vocal, appuyez sur le bouton PARLER (10) et parlez dans le microphone (16) - Continuez à appuyer sur le bouton jusqu'à ce que vous ayez fini de transmettre votre message.



ILLUSTRATION

1. Antenne
2. Élément de menu Chaîne
3. Verrouillage à clé
4. Balayage/VOX
5. Bouton LAMPE
6. Niveau de batterie
7. Bouton Numériser
8. Bouton bas
9. Bouton de tonalité d'appel

Tenez le microphone à au moins 5 cm de votre visage.

Note:

Les autres appareils doivent être réglés sur le même canal et avoir paramétré le même code CTCSS (voir point 7). Lorsque la transmission est terminée et que le bouton TALK (10) n'est plus maintenu enfoncé, les autres appareils émettront un son (BIP) pour indiquer que cet appareil est prêt à transmettre.

5. Changer de chaîne

Appuyez une fois sur le bouton MENU (15), le numéro de la chaîne actuelle clignote sur l'écran.

Appuyez sur le bouton (8) ou sur le bouton (17) pour changer de chaîne.

Appuyez sur le bouton TALK (10) pour confirmer et revenir en veille.

Remarque : Si aucun bouton n'est enfoncé dans les 15 secondes pendant le réglage, l'appareil reviendra en veille.

6. CTCSS (système de silencieux codé à tonalité continue)

Radios sans fonctionnant sur la bande de fréquences 400 ~ 470 MHz.

Comme le Twin Talker, disposez de chaînes radio disponibles le 20/08/22.

Lorsqu'il y a de nombreux utilisateurs de radio dans votre quartier, il est possible que certains d'entre eux opèrent sur le même canal radio.

Pour éviter que vous receviez des signaux d'autres utilisateurs, des sous-canaux ont été intégrés.

Ils fonctionnent sur le même canal radio et alors qu'ils ont sélectionné exactement le même sous-canal. Il existe deux types de sous-canaux :

6.1 Système de silencieux codé à tonalité continue (CTCSS)

Lors de l'utilisation de CTCSS, une tonalité basse fréquence (entre 67 et 250 Hz) sera transmise avec le signal vocal. Il y a 99 tonalités disponibles parmi lesquelles choisir. Vous êtes libre de choisir l'une de ces 99 tonalités disponibles.

En raison du filtrage, ces tonalités ne seront généralement pas audibles et ne perturberont donc pas la communication.

7. CTCSS

Appuyez deux fois sur le bouton MENU (15) : Le code CTCSS actuel clignote sur l'écran.

Appuyez sur le bouton (8) ou sur le bouton (17) pour passer à un autre code.

Appuyez sur le bouton TALK (10) pour confirmer et revenir en mode veille.

Remarque : Pour désactiver CTCSS, sélectionnez le code "OF" pour CTCSS dans le menu. Lorsque l'entrée est confirmée, "OF" s'affichera.

8. Surveiller

Vous pouvez utiliser la fonction de surveillance pour vérifier les signaux plus faibles dans le canal actuel.

Appuyez sur le bouton MoN pour activer la surveillance des canaux.

Appuyez sur le bouton MoN pour arrêter la surveillance des canaux.

Remarque : Pendant la surveillance des canaux, le circuit récepteur des radios n'écouterait pas les codes CTCSS.

9. Sélection VOX

La radio est capable de transmettre à commande vocale (VOX). En mode VOX, la radio transmettra un signal lorsqu'elle sera activée par votre voix ou un autre son autour de vous. Le fonctionnement VOX n'est pas recommandé si vous prévoyez d'utiliser votre radio dans un environnement bruyant ou venteux.

Remarque : le mode VOX sera annulé lorsque vous appuyez sur le bouton TALK (10).

Appuyez trois fois sur le bouton MENU (15), le réglage VOX actuel clignote sur l'écran et l'icône VOX s'affiche.

Appuyez sur le bouton (17) pour régler le niveau de sensibilité VOX entre 1 et 3 (le niveau 3 est le plus sensible).

Appuyez sur le bouton (8) jusqu'à ce que « OFF » apparaisse sur l'écran pour désactiver VOX .

Appuyez sur le bouton TALK (10) pour confirmer et revenir en mode veille.

10. Recherche d'un canal radio actif

Appuyez sur le bouton SCAN (7) : L'indicateur de fonction « Scan » (4) apparaîtra sur l'écran et le canal (2) balayera en continu de 1 à 8 /20/22.

Appuyez sur le bouton (8) pour démarrer les chaînes du 20/08/22 à 1.

Une fois qu'une chaîne active est trouvée, le balayage s'arrêtera et vous pourrez écouter la transmission. Lorsque la transmission sur la chaîne trouvée s'arrête, le balayage reprend automatiquement.

REMARQUE : Si vous appuyez sur le bouton TALK (10) pendant l'écoute d'une chaîne trouvée, les radios reviendront en mode veille sur la chaîne trouvée.

11. Tonalités d'appel

Une tonalité d'appel avertit les autres que vous souhaitez commencer à parler.

11.1 Réglage de la tonalité d'appel

Le Twin Talker dispose de 10 tonalités d'appel. Appuyez quatre fois sur le bouton MENU (15), « CA » s'affiche et la tonalité d'appel actuelle clignote. Appuyez sur le bouton (8) ou sur le bouton (17) pour passer à un autre appel . Appuyez sur le bouton TALK (10) pour confirmer et revenir en mode veille.

11.2 Envoi d'une tonalité d'appel

Appuyez brièvement sur le bouton de tonalité d'appel (9). La tonalité d'appel sera transmise sur le canal défini.

12. Tonalité des touches activée/désactivée

Lorsqu'un bouton est enfoncé, l'appareil émet un bip bref. Pour régler la tonalité .

Appuyez cinq fois sur le bouton MENU (15), « à » s'affichera.

Appuyez sur le bouton (17) pour activer (ON) ou désactiver les tonalités des touches (OF).

Appuyez sur le bouton TALK (10) pour confirmer votre sélection et revenir au mode veille.

13. Roger Beep activé/désactivé

Une fois le bouton TALK relâché, l'appareil enverra un bip sonore pour confirmer que vous avez arrêté de parler.

Pour régler le Roger Beep :

Appuyez six fois sur le bouton MENU (115). « rO » s'affichera.

Appuyez sur le bouton (17) pour activer (ON) ou désactiver le Roger Beep (OF).

Appuyez sur le bouton TALK (10) pour confirmer votre sélection et revenir au mode veille.

14. Bouton de verrouillage

Appuyez et maintenez le bouton Menu (15) pendant deux secondes pour activer le mode de verrouillage des boutons. L'icône de verrouillage des boutons s'affiche sur l'écran LCD. Appuyez à nouveau sur le bouton Menu (15) et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes pour désactiver le verrouillage des boutons.

Remarque : Le bouton TALK (10), le bouton CALL TONE (9), le bouton MON (18), le bouton LAMP (5) et le bouton marche/arrêt (13) seront TOUJOURS fonctionnels lorsque le verrouillage des boutons est activé.

15. Rétroéclairage de l'écran

Pour activer le rétroéclairage de l'écran LCD, appuyez sur n'importe quel bouton. Le rétroéclairage de l'écran LCD s'allumera pendant 5 secondes.

16. Connexion des écouteurs

Le jumeau le haut-parleur peut être utilisé avec l'écouteur inclus.

Le connecteur est situé sur le côté supérieur de l'unité (19). Insérez la fiche de l'écouteur dans le connecteur (jack 2,5 mm)

Le petit bouton de l'écouteur a la même fonction que le bouton TALK (10) de l'appareil.

Lorsque vous utilisez le bouton TALK (10) de l'écouteur, vous devez également utiliser le microphone de l'écouteur pour parler.

Remarque : Ne connectez pas d'autres écouteurs. Cela pourrait endommager votre appareil.

17. Fonction d'économie de batterie :

Lorsque l'appareil n'a pas été utilisé pendant quelques secondes, le mode économie est automatiquement activé. Cela n'affecte pas la réception des transmissions et le mode standard est automatiquement réactivé dès qu'un signal est détecté.

18. FLASH INTÉGRÉ

Comme fonctionnalité supplémentaire, votre radio est équipée d'une lampe de poche intégrée (20) qui peut être utilisée pour envoyer des signaux lumineux ou pour vos besoins d'éclairage.

19. Spécifications techniques

Chaînes	20/08/22
Sous-code	CTCSS 99
Fréquence	400-470 MHz
Portée	Jusqu'à 3 km (champ ouvert)
Batterie Batterie Li-ion intégrée	de 600 mAh (non remplaçable)
Puissance de transmission	≤ 500 mW ERP
Type de modulation	FM-F3E
Espacement des canaux	12,5/25kHz
Adaptateur chargeur Duo	Sortie : 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Ostanite povezani sa svojim prijateljima!



EN korisnički priručnik

Hvala što ste kupili Lalarma proizvod - Cool tec h za cool djeću sa cool roditeljima!
Uvijek koristimo naprednu tehnologiju visoke kvalitete. Svi naši proizvodi izrađeni su od reciklirane plastike i trudimo se biti što održiviji. "Sve je u malim koracima ka boljem svijetu!"

Želim vam super iskustvo s jednim od naših cool proizvoda! XX AS, osnivač - Lalarma Copenhagen

Prije nego počnete koristiti svoj novi Lalarma proizvod, moramo vas obavijestiti o nekoliko stvari:

OPREZ: Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za budućnost.

- Upravljanje napajanjem: Uvijek isključite uređaj prije čišćenja ili spremanja kako biste spriječili opasnosti.
- Neovlašteno rastavljanje: Izbjegavajte rastavljanje uređaja bez odgovarajućeg ovlaštenja kako biste spriječili kvarove i poništili jamstvo.
- Sunčeva svjetlost i temperatura: Držite uređaj dalje od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremnih temperatura za optimalnu izvedbu.
- Sigurnost od požara i baterije: Spriječite izlaganje vatri, dimu i dimu kako biste izbjegli eksploziju baterije.
- Tekućina i prašina: Zaštitite uređaj od tekućina i prašnjavih okruženja kako biste spriječili oštećenje.
- Fizička zaštita: Izbjegavajte ispuštanje ili grebanje uređaja kako biste održali funkcionalnost.
- Referenca priručnika: Pročitajte i sačuvajte priručnik radi razumijevanja pravilne uporabe i održavanja.

ODRICANJE

Pravno i poništenje jamstva - Njord Collect ApS neće biti odgovoran za ozljede ili štetu uzrokovanu pogrešnom uporabom ili nepoštivanjem smjernica za proizvod.

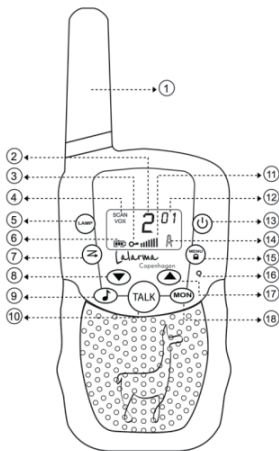
U EU i drugim europskim zemljama s posebnim sustavima prikupljanja, ovaj simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži znači da se s njim ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Umjesto toga, treba ga odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Ispravno odlaganje sprječava rizike za okoliš i zdravlje te čuva prirodne resurse. Za više pojedinosti obratite se lokalnom gradskom uredu ili komunalnoj službi.



NAPOMENA: Pažljivo pročitajte upute prije korištenja voki-tokija i sačuvajte ih za budućnost.

Ova kutija uključuje 1 walkie-talkie jedinicu. Možete koristiti onoliko Lalarma voki-tokija koliko god želite - samo provjerite jesu li na istom kanalu. Ovo je komunikacijski uređaj koji radi na mobilnim radio frekvencijama. Dolazi s 8/20/22 (opcija) kanala, kao i LCD zaslonom s pozadinskim osvjetljenjem, što vam omogućuje komunikaciju preko nekoliko kilometara bez naknade i do 3 km (na otvorenim područjima).

- Ako nosite bilo kakvu osobnu medicinsku opremu, posavjetujte se s liječnikom prije uporabe.
- Kako biste izbjegli rizik od opekline, nemojte koristiti uređaj ako je antena na bilo koji način oštećena.
- Nemojte koristiti uređaj u potencijalno eksplozivnom okruženju (npr. oko benzinskih pumpi, na donjoj palubi broda ili oko skladišta goriva ili kemijskih proizvoda).
- Ako putujete automobilom ili biciklom, stanite prije upotrebe uređaja.
- Isključite uređaj ako ste u avionu ili u bolnici.
- Nikada nemojte koristiti uređaj u blizini radija kako biste izbjegli smetnje.
- Odašiljač i antenu postavite najmanje 5 cm od svog lica.
- Usmjerite antenu prema gore i govorite normalno.
- Očistite uređaj vlažnom krpom.
- Nemojte modificirati uređaj ni na koji način.
- U događaju ako dođe do oštećenja, osigurajte da uređaj provjeri kvalificirani stručnjak.
- Uređaj se ne može koristiti za kontaktiranje hitne službe.



10. Gumb za razgovor
11. Volumen
12. CTCSS / opcija izbornika
13. Gumb za uključivanje
14. Ikona TX / RX
15. Gumb izbornika
16. Mikrofon
17. Gumb za gore
18. Gumb za monitor
19. Zvučnik / Mikrofon / Utičnica za punjenje
20. Svjetiljka

KAKO KORISTITI WALKIE TALKIE

1. Uključivanje/isključivanje uređaja

Za uključivanje ili isključivanje uređaja, držite tipku za uključivanje/isključivanje (13) 3 sekunde, oglasit će se BEEP zvuk za potvrdu.

2. Podešavanje glasnoće

Za povećanje glasnoće pritisnite gumb za podešavanje Gore (17) i pritisnite gumb Dolje (8) za smanjenje glasnoće.

Napomena: Razina glasnoće (11) prikazana je na ekranu.

3. Baterija: punjenje / razina napunjenosti baterije

Razina napunjenosti baterije označena je brojem kvadratića unutar ikone baterije na lijevoj strani LCD zaslona . S jednim punim punjenjem, jedinica će biti u stanju mirovanja do 30 sati. Isključite jedinicu radi uštede energije. Kada je razina napunjenosti baterije niska, ikona baterije će treperiti i čut će se zvučni signal koji označava da je potrebno napuniti baterije. Upotrijebite kabel za punjenje koji se nalazi u kutiji, preko priključka (19) za ponovno punjenje vašeg uređaja.

4. Primanje/prijenos/komunikacija

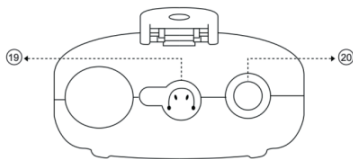
Uređaji su u načinu rada " Prijem" kada je uključen i spreman je za primanje poziva ili zvuka koji se emitira na aktiviranoj frekvenciji.

Kada pritisnete gumb Ton poziva (9), uređaji se prebacuju u način rada " Prijenos ". Tada šaljete zvučni signal drugim uređajima na istom kanalu.

Za slanje glasovne poruke pritisnite tipku TALK (10) i govorite u mikrofon (16) - Nastavite pritisnati tipku dok ne završite slanje poruke. Držite mikrofon minimalno 5 cm od svog lica.

Bilješka:

Ostali uređaji moraju biti postavljeni na isti kanal i imati



ILUSTRACIJA

1. Antena
2. Stavka izbornika kanala
3. Brava na ključ
4. Skeniranje/VOX
5. Gumb LAMP
6. Razina baterije
7. Gumb za skeniranje
8. Gumb za dolje
9. Tipka za ton poziva

postavljeni isti CTCSS kod (vidi točku 7).
Kada je prijenos završen i tipka TALK (10) više nije pritisnuta, drugi uređaji će emitirati zvuk (BEEP) koji označava da je ovaj uređaj spreman za prijenos.

5. Mijenanje kanala

Pritisnite tipku MENU (15) jednom, trenutni broj kanala treperi na zaslону.
Pritisnite gumb (8) ili gumb (17) za promjenu kanala.
Pritisnite tipku TALK (10) za potvrdu i povratak u stanje pripravnosti.

Napomena: Ako se tijekom podešavanja ne pritisne nijedna tipka unutar 15 sekundi, jedinica će se vratiti u stanje pripravnosti.

6. CTCSS (sustav kontinuiranog tonski kodiranog squech-a)

Radio bez licence radi na frekvijskom pojasu 400 ~ 470 MHz.
Kao i Twin talker, imajte 8/20/22 dostupna radio kanala.

Kada je mnogo korisnika radija u vašem susjedstvu, postoji mogućnost da neki od tih korisnika rade na istom radijskom kanalu.

Kako biste spriječili primanje signala od drugih korisnika, integrirani su podkanali.

Rade na istom radijskom kanalu i kada su odabrali potpuno isti podkanal. Postoje dvije vrste podkanala:
6.1 Kontinuirani tonski kodirani squech sustav (CTCSS)
Kada koristite CTCSS, ton niske frekvencije (između 67 i 250 Hz) bit će odaslán zajedno s glasovnim signalom. Postoji 99 dostupnih tonova za odabir. Slobodni ste odabrati jedan od ovih 99 dostupnih tonova. Zbog filtriranja ti se tonovi općenito neće moći čuti pa neće ometati komunikaciju.

7. CTCSS

Dvaput pritisnite tipku IZBORNIK (15): trenutni CTCSS kod treperi na zaslону.
Pritisnite gumb (8) ili gumb (17) za promjenu koda.
Pritisnite tipku TALK (10) za potvrdu i povratak u stanje pripravnosti.

Napomena: Za onemogućavanje CTCSS-a odaberite kod "OF" za CTCSS u izborniku. Kada je unos potvrđen, prikazat će se "OF".

8. Monitor

Možete koristiti značajku nadzora za provjeru slabijih signala na trenutnom kanalu.
Pritisnite tipku MoN za aktiviranje praćenja kanala.

Pritisnite tipku MoN za zaustavljanje praćenja kanala.
Napomena: Tijekom praćenja kanala krug prijemnika u radiju neće slušati CTCSS kodove.

9. VOX odabir

Radio je sposoban za glasovno aktivirani (VOX) prijenos. U VOX modu, radio će odašiljati signal kada ga aktivira vaš glas ili drugi zvuk oko vas. VOX rad se ne preporučuje ako planirate koristiti svoj radio u bučnom ili vjetrovitom okruženju.

Napomena: VOX mod će biti nadjačan kada pritisnete tipku TALK (10).

Pritisnite tipku MENU (15) tri puta, trenutna VOX postavka treperi na zaslону i prikazuje se ikona VOX.

Pritisnite gumb (17) za postavljanje razine osjetljivosti VOX-a između 1 i 3 (razina 3 je najosjetljivija).

Pritisnite tipku (8) dok se na zaslону ne pojavi "OFF" kako biste isključili VOX.

Pritisnite tipku TALK (10) za potvrdu i povratak u stanje pripravnosti.

10. Traženje aktivnog radijskog kanala

Pritisnite tipku SCAN (7): Indikator funkcije "Skeniraj" (4) pojavit će se na ekranu i kanal (2) će kontinuirano skenirati od 1 do 8 /20/22

Pritisnite gumb (8) za pokretanje kanala od 8/20/22 do 1. Kada se pronađe aktivni kanal, skeniranje će se zaustaviti i možete slušati prijenos.

Kada prijenos na pronađenom kanalu prestane, skeniranje će se automatski nastaviti.

NAPOMENA: Ako pritisnete tipku TALK (10) dok slušate pronađeni kanal, radio će se vratiti u stanje pripravnosti na pronađenom kanalu.

11. Tonovi poziva

Ton poziva upozorava druge da želite započeti razgovor.

11.1 Postavljanje tona poziva

Twin talker ima 10 tonova poziva.

Pritisnite tipku MENU (15) četiri puta, prikazuje se "CA", a trenutni ton poziva treperi.

Pritisnite gumb (8) ili gumb (17) za promjenu na drugi poziv.

Pritisnite tipku TALK (10) za potvrdu i povratak u stanje pripravnosti.

11.2 Slanje tona poziva

Pritisnite tipku CALL tone (9) kratko. Zvuk poziva će se emitirati na postavljenom kanalu.

12. Ton tipki uključen/isključen

Kada se pritisne tipka, jedinica će se kratko oglasiti zvučnim

signalom.

Za postavljanje tona tipke .

Pritisnite gumb MENU (15) pet puta, prikazat će se " do".

Pritisnite tipku (17) kako biste omogućili (ON) ili onemogućili tonove tipki (OF).

Pritisnite tipku TALK (10) za potvrdu odabira i povratak u stanje pripravnosti.

13. Roger Beep On/Off

Nakon što se tipka TALK otpusti, jedinica će poslati zvučni signal kako bi potvrdila da ste prestali razgovarati.

Za postavljanje Roger Beep:

Pritisnite gumb MENU (115 šest puta. Prikazat će se "rO".

Pritisnite tipku (17) da omogućite (ON) ili onemogućite Roger Beep (OF).

Pritisnite tipku TALK (10) za potvrdu odabira i povratak u stanje pripravnosti.

14. Zaključavanje gumba

Pritisnite i držite tipku Izbornik (15) dvije sekunde za aktiviranje načina zaključavanja tipki. Ikona za zaključavanje gumba prikazana je na LCD zaslonu.

Ponovno pritisnite i držite gumb Izbornik (15) dvije sekunde, deaktivirajte zaključavanje gumba.

Napomena: tipka TALK (10), tipka CALL TONE (9), tipka MON (18), tipka LAMP (5) i tipka za uključivanje/isključivanje (13) JOŠ UVIJEK će biti funkcionalna kada je aktivirano zaključavanje gumba.

15. Pozadinsko osvjetljenje zaslona

Za aktiviranje pozadinskog osvjetljenja LCD zaslona pritisnite bilo koju tipku. LCD pozadinsko osvjetljenje će svijetliti 5 sekundi.

16. Priključak za slušalice

Blizanac govornik se može koristiti s priloženom slušalicom. Konektor se nalazi na gornjoj strani jedinice (19).

Umetnite utikač slušalice u konektor (2,5 mm utičnica)

Mala tipka na slušalici ima istu funkciju kao tipka TALK (10) na uređaju.

Kada koristite tipku TALK (10) iz slušalice, morate također koristiti mikrofona iz slušalice za razgovor.

Napomena: Nemojte povezivati druge slušalice. To može oštetiti vaš uređaj.

17. Funkcija štednje baterije:

Kada se uređaj ne koristi nekoliko sekundi, automatski se aktivira štedljivi način rada. To ne utječe na prijem prijenosa i standardni način se automatski ponovno aktivira čim se detektira signal.

18. UGRADENA BLJESKALICA

Kao dodatnu značajku, vaš radio ima ugrađenu svjetiljku (20) koja se može koristiti za slanje svjetlosnih signala ili za vaše potrebe osvjetljenja.

19. Tehničke specifikacije

Kanali	8/20/22
Podkod	CTCSS 99
Frekvencija	400-470MHz
Domet	do 3 km (otvoreno polje)
Baterija	600mAh b ugrađena Li-ion baterija (nezamjenjiva) ≤ 500mW ERP
Snaga prijenosa	FM-F3E
Vrsta modulacije	12,5/25kHz
Razmak kanala	Duo adapter za punjenje Izlaz: 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Zůstaňte ve spojení se svými přáteli!



uživatelská příručka

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt Lalarma - Cool tec h pro skvělé děti se skvělými rodiči!

Vždy používáme pokročilou technologii vysoké kvality. Všechny naše produkty jsou vyrobeny z recyklovaného plastu a snažíme se být maximálně udržitelné. "Všechno je to o malých krůčcích k lepšímu světu!"

Přejeme vám super zážitek s jedním z našich skvělých produktů! XX AS, zakladatel - Lalarma Copenhagen

Než začnete používat svůj nový produkt Lalarma, musíme vás informovat o několika věcech:

POZOR: Přečtete si pozorně tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití!

- **Rízení spotřeby:** Před čištěním nebo skladováním zařízení vždy vypněte, abyste předešli nebezpečí.
- **Neoprávněná demontáž:** Vyhňte se rozebírání zařízení bez řádného povolení, abyste předešli poruchám a ztrátě záruky.
- **Sluneční světlo a teplota:** Chraňte zařízení před přímým slunečním zářením a extrémními teplotami pro optimální výkon.
- **Požární bezpečnost a bezpečnost baterie:** Chraňte před ohněm, výparů a kouřem, aby nedošlo k výbuchu baterie.
- **Tekutina a prach:** Chraňte zařízení před kapalinami a prašným prostředím, abyste zabránili poškození.
- **Fyzická ochrana:** Aby byla zachována funkčnost, zabraňte pádu nebo poškrábání zařízení.
- **Odkaz na příručku:** Přečtete si a uschovejte příručku, abyste pochopili správné použití a údržbu.

ODMÍTNUTÍ ODPOVĚDNOSTI

Právní a neplatná záruka - Njord Collect ApS nenes odpovědnost za zranění nebo škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů k produktu.

V EU a dalších evropských zemích se systémy tříděného sběru tento symbol na produktu nebo jeho obalu znamená, že by s ním nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Místo toho by měl být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace zabraňuje environmentálním a zdravotním rizikům a šetří přírodní zdroje. Pro více podrobností kontaktujte místní městský úřad nebo službu likvidace odpadu.



POZNÁMKA: Před použitím vysílačky si pozorně přečtete pokyny a uschovejte je pro budoucí použití!

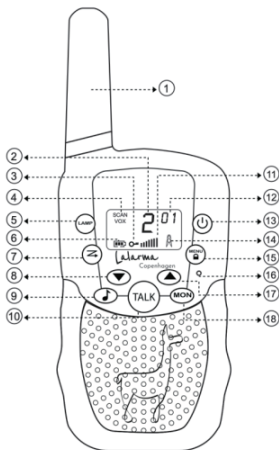
Tato krabice obsahuje 1 vysílačku.

Můžete použít tolik vysílaček Lalarma, kolik chcete - jednoduše se ujistěte, že jsou na stejném kanálu.

Jedná se o komunikační zařízení, které pracuje na mobilních rádiových frekvencích.

Dodává se s 8/20/22 (volitelně) kanály a také podsvíceným LCD displejem, který vám umožní komunikovat na vzdálenost několika kilometrů zdarma a až 3 km (na otevřeném prostranství).

- Pokud nosíte jakýkoli druh osobního zdravotnického prostředku, poraďte se před použitím s lékařem.
- Abyste předešli riziku popálení, nepoužívejte zařízení, pokud je jakkoli poškozena anténa.
- Zařízení nepoužívejte v potenciálně výbušném prostředí (např. v okolí benzínových čerpadel, na spodní palubě lodí nebo v okolí instalace skladu paliva nebo chemických produktů).
- Pokud cestujete autem nebo na kole, před použitím zařízení zastavte.
- V letadle nebo v nemocnici zařízení vypněte.
- Nikdy nepoužívejte zařízení v blízkosti rádia, aby nedošlo k rušení.
- Umístěte vysílač a anténu alespoň 5 cm od obličeje.
- Nasměřujte anténu nahoru a mluvejte normálně.
- Zařízení čistěte vlhkým hadříkem.
- Zařízení žádným způsobem neupravujte.
- V případě v případě poškození zajistěte, aby zařízení zkontroloval kvalifikovaný odborník.
- Zařízení nelze použít ke kontaktování záchranné služby.



10. Tlačítko Hovor
11. Objem
12. CTCSS / Volba nabídky
13. Tlačítko napájení
14. Ikona TX / RX
15. Tlačítko Menu
16. Mikrofon
17. Tlačítko nahoru
18. Tlačítko Monitor
19. Reproduktor / mikrofon / nabíjecí konektor
20. Lampa

JAK POUŽÍVAT WALKIE TALKIE

1. Zapnutí/vypnutí zařízení

Chcete-li zařízení zapnout nebo vypnout, podržte tlačítko zapnutí/vypnutí (13) po dobu 3 sekund, zazní BEEP pro potvrzení.

2. Nastavte hlasitost

Chcete-li zvýšit hlasitost, stiskněte nastavovací tlačítko Nahoru (17) a stiskněte tlačítko Dolů (8) pro snížení hlasitosti.

Poznámka: Úroveň hlasitosti (11) se zobrazí na obrazovce.

3. Baterie: dobítí / úroveň baterie

Úroveň nabití baterie je indikována počtem čtverečků uvnitř ikony baterie na levé straně obrazovky LCD . Na jedno plné nabití vydrží jednotka v pohotovostním režimu až 30 hodin. Vypněte jednotku, abyste šetřili energii. Když je úroveň nabití baterie nízká, ikona baterie bude blikat a ozve se pípnutí, což znamená, že je třeba baterie dobít. K nabíjení zařízení použijte nabíjecí kabel, který je součástí balení, přes port (19).

4. Příjem/vysílání/komunikace

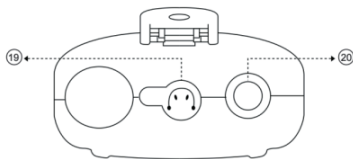
Zařízení jsou v režimu „Příjem“, když je ZAPNUTO, a jsou připravena přijímat hovor nebo zvuk přenášený na aktivované frekvenci.

Když stisknete tlačítko Volací tón (9), zařízení se přepne do režimu „ Vysílání “. Poté vysíláte zvukový signál do jiných zařízení na stejném kanálu.

Chcete-li odeslat hlasovou zprávu, stiskněte tlačítko HOVOR (10) a mluvte do mikrofonu (16) - Pokračujte v stisknutí tlačítka, dokud nedokončíte přenos zprávy. Držte mikrofon minimálně 5 cm od obličeje.

Poznámka:

Ostatní zařízení musí být nastavena na stejný kanál a mít nastaven stejný kód CTCSS (viz bod 7).



ILUSTRACE

1. Anténa
2. Položka nabídky Kanál
3. Zámek kláves
4. Skenování/VOX
5. Tlačítko LAMP
6. Úroveň baterie
7. Tlačítko skenování
8. Tlačítko dolů
9. Tlačítko volacího tónu

Když je přenos dokončen a tlačítko HOVOR (10) již nedržíte stisknuté, ostatní zařízení vydají zvuk (BEEP), který označí, že toto zařízení je připraveno k přenosu.

5. Změna kanálů

Stiskněte jednou tlačítko MENU (15), na displeji začne blikat číslo aktuálního kanálu.

Stiskněte tlačítko (8) nebo tlačítko (17) pro změnu kanálu.

Stiskněte tlačítko HOVOR (10) pro potvrzení a návrat do pohotovostního režimu.

Poznámka: Pokud během nastavování nestisknete žádné tlačítko do 15 sekund, jednotka se vrátí do pohotovostního režimu.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Bezlicenční rádio pracující ve frekvenčním pásmu 400 ~ 470 MHz.

Stejně jako Twin talker máte k dispozici 8/20/22 rádiových kanálů.

Když je ve vašem okolí mnoho uživatelů rádia, existuje šance, že někteří z těchto uživatelů pracují na stejném rádiovém kanálu.

Aby se zabránilo přijímání signálů od jiných uživatelů, byly integrovány dílčí kanály.

Pracují na stejném rádiovém kanálu a když zvolili přesně stejný podkanál. Existují dva druhy dílčích kanálů:

6.1 Continuous Tone Coded Squelch System (CTCSS)

Při použití CTCSS bude spolu s hlasovým signálem vysílán nízkofrekvenční tón (mezi 67 a 250 Hz). Na výběr je 99 dostupných tónů. Můžete si vybrat jeden z těchto 99 dostupných tónů. Kvůli filtrování nebudou tyto tóny obecně slyšitelné, takže nebudou rušit komunikaci.

7. CTCSS

Stiskněte dvakrát tlačítko MENU (15): Na displeji bliká aktuální kód CTCSS.

Pro změnu na jiný kód stiskněte tlačítko (8) nebo tlačítko (17).

Stiskněte tlačítko HOVOR (10) pro potvrzení a návrat do pohotovostního režimu.

Poznámka: Chcete-li CTCSS zakázat, vyberte v nabídce kód "OF" pro CTCSS. Po potvrzení zadání se zobrazí „OF“.

8. Monitor

Funkci monitoru můžete použít ke kontrole slabších signálů v aktuálním kanálu.

Stiskněte tlačítko MoN pro aktivaci monitorování kanálu.

Stisknutím tlačítka MoN zastavíte sledování kanálu.

Poznámka: Během monitorování kanálu nebude obvod

přijímače v rádiu poslouchat kódy CTCSS.

9. Výběr VOX

Rádio je schopné hlasově aktivovaného přenosu (VOX). V režimu VOX bude rádio vysílat signál, když je aktivován vaším hlasem nebo jiným zvukem kolem vás. Provoz VOX se nedoporučuje, pokud plánujete používat rádio v hlučném nebo větrném prostředí.

Poznámka: Režim VOX bude přepsán, když stisknete tlačítko HOVOR (10).

Stiskněte třikrát tlačítko MENU (15), na displeji zabliká aktuální nastavení VOX a zobrazí se ikona VOX.

Stiskněte tlačítko (17) pro nastavení úrovně citlivosti VOX mezi 1 a 3 (úroveň 3 je nejcitlivější).

Pro vypnutí VOX stiskněte tlačítko (8), dokud se na displeji nezobrazí „ OFF “.

Stiskněte tlačítko HOVOR (10) pro potvrzení a návrat do pohotovostního režimu.

10. Vyhledávání aktivního rádiového kanálu

Stiskněte tlačítko SCAN (7): Na obrazovce se objeví indikátor funkce „ Scan “ (4) a kanál (2) bude nepřetržitě prohledáván od 1 do 8 /20/22

Stisknutím tlačítka (8) spustíte kanály od 8/20/22 do 1.

Jakmile je nalezen aktivní kanál, vyhledávání se zastaví a můžete poslouchat přenos.

Když se přenos na nalezeném kanálu zastaví, vyhledávání se automaticky obnoví.

POZNÁMKA: Pokud během poslechu nalezeného kanálu stisknete tlačítko HOVOR (10), rádia se vrátí do pohotovostního režimu na nalezeném kanálu.

11. Volací tóny

Volací tón upozorní ostatní, že chcete začít mluvit.

11.1 Nastavení volacího tónu

Twin talker má 10 volacích tónů.

Stiskněte čtyřikrát tlačítko MENU (15), zobrazí se „CA“ a aktuální volací tón bliká.

Stisknutím tlačítka (8) nebo tlačítka (17) přepnete na jiný hovor .

Stiskněte tlačítko HOVOR (10) pro potvrzení a návrat do pohotovostního režimu.

11.2 Odeslání hovoru Tón

Krátce stiskněte tlačítko CALL tónu (9). Volací tón bude vysílán na nastaveném kanálu.

12. Zapnutí/vypnutí tónu tlačítek

Po stisknutí tlačítka jednotka krátce pípe.

Pro nastavení tónu tlačítek .

Stiskněte pětikrát tlačítko MENU (15), zobrazí se „ až “.

Stisknutím tlačítka (17) aktivujete (ON) nebo deaktivujete tóny tlačítek (OF).

Stisknutím tlačítka HOVOR (10) potvrďte svůj výběr a vraťte se do pohotovostního režimu.

13. Roger Beep On/Off

Jakmile uvolníte tlačítko HOVOR, jednotka vyše pípnutí, které potvrdí, že jste přestali mluvit.

Nastavení Roger Beep:

Stiskněte tlačítko MENU (115 šestkrát. Zobrazí se "rO".

Stisknutím tlačítka (17) aktivujete (ON) nebo deaktivujete Roger Beep (OF).

Stisknutím tlačítka HOVOR (10) potvrďte svůj výběr a vraťte se do pohotovostního režimu.

14. Zámek tlačítka

Stisknutím a podržením tlačítka Menu (15) po dobu dvou sekund aktivujete režim zámku tlačítek. Na LCD obrazovce se zobrazí ikona zámku tlačítka.

Stiskněte a podržte tlačítko Menu (15) znovu na dvě sekundy a deaktivujete zámek tlačítek.

Poznámka: Tlačítko HOVOR (10), tlačítko CALL TONE (9), tlačítko MON (18), tlačítko LAMP (5) a tlačítko zapnutí/vypnutí (13) budou STÁLE funkční, když je aktivován zámek tlačítek.

15. Podsvícení displeje

Chcete-li aktivovat podsvícení LCD displeje, stiskněte libovolné tlačítko. Podsvícení LCD se rozsvítí na 5 sekund.

16. Připojení sluchátka

Dvojče reproduktor lze použít s přiloženým sluchátkem.

Konektor je umístěn na horní straně jednotky (19).

Vložte zástrčku sluchátka do konektoru (2,5 mm jack)

Malé tlačítko na sluchátku má stejnou funkci jako tlačítko HOVOR (10) na jednotce.

Když použijete tlačítko TALK (10) na sluchátku, musíte k hovoru použít také mikrofon sluchátka.

Poznámka: Nepřipojujte jiná sluchátka. Mohlo by dojít k poškození vašeho zařízení.

17. Funkce úspory baterie:

Když se zařízení několik sekund nepoužívá, automaticky se aktivuje úsporný režim. To neovlivňuje příjem vysílání a standardní režim se automaticky znovu aktivuje, jakmile je detekován signál.

18. VESTAVĚNÉ BLESKOVÉ SVĚTLO

Jako další funkce má vaše rádio vestavěnou svítílnu (20),

kteou lze použít k odesílání světelných signálů nebo pro vaše potřeby osvětlení.

19. Technické specifikace

Kanály	8/20/22
Podkód	CTCSS 99
Frekvence	400-470MHz
Dosah	až 3 km (otevřené pole)
Baterie	600mAh vestavěná Li-ion baterie (nevyměnitelná)
Přenosový výkon	≤ 500mW ERP
Typ modulače	FM-F3E
Kanálová rozteč	12,5/25kHz
Duo adaptér nabíječky	Výstup: 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Pysy yhteydessä ystäviisi!



FI käyttöopas

Kiitos, että ostit Lalaria-tuotteen - Cool tech h coolleille lapsille hienojen vanhempien kanssa!
Käytämme aina korkealaatuista edistyneistä teknologiaa. Kaikki tuotteemme on valmistettu kierrätysmuovista ja pyrimme olemaan mahdollisimman kestäviä. "Kyse on pienistä askeleista parempaan maailmaan!"

Toivotamme sinulle superkokemusta yhden hienoista tuotteistamme! XX AS, perustaja - Lalaria Copenhagen

Ennen kuin voit aloittaa uuden Lalaria-tuotteesi käytön, meidän on kerrottava sinulle muutamasta asiasta:

VAROITUS: Lue tämä käyttöopas huolellisesti ja säilytä se tulevaisuutta varten.

- Virranhallinta: Sammuta laite aina ennen puhdistamista tai varastointia vaarojen välttämiseksi.
- Luvaton purkaminen: Vältä laitteen purkamista ilman asianmukaista lupaa toimintahäiriöiden välttämiseksi ja takuun mitätöimiseksi.
- Auringonvalo ja lämpötila: Pidä laite poissa suorasta auringonvalosta ja äärimmäisistä lämpötiloista parhaan mahdollisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.
- Palo- ja akkaturvallisuus: Vältä altistuminen tulelle, savulle ja savulle välttääksesi akun räjähdysen.
- Neste ja pöly: Suojaa laitetta nesteiltä ja pölyisiltä ympäristöiltä vaurioiden estämiseksi.
- Fyysinen suojaus: Vältä laitteen pudottamista tai naarmuuntumista toiminnan ylläpitämiseksi.
- Käsikirjan viite: Lue ja säilytä käyttöohje ymmärtääksesi oikean käytön ja huollon.

VASTUUVAPAAUSLAUSEKE

Lakiasiat ja takuun mitätöinti - Njord Collect ApS ei ole vastuussa vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat väärinkäytöstä tai tuoteohjeiden noudattamatta jättämisestä.

EU:ssa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erilliset keräysjärjestelmät, tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli tarkoittaa, että sitä ei tule käsitellä kotitalousjätteenä.

Sen sijaan se tulee viedä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Asianmukainen hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveysriskejä ja säästää luonnonvaroja. Lisätietoja saat paikalliselta kunnanvirastolta tai jätehuoltopalvelusta.

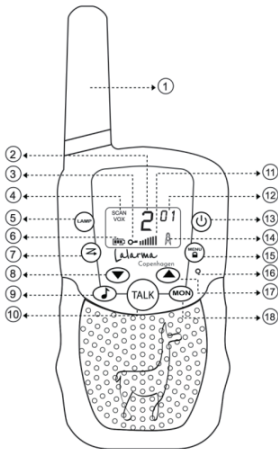


HUOMAA: Lue ohjeet huolellisesti ennen radiopuhelimen käyttöä ja säilytä ne myöhempiä käyttöä varten.

Tämä laatikko sisältää 1 radiopuhelimen.

Voit käyttää niin monta Lalaria radiopuhelinta kuin haluat - varmista vain, että ne ovat samalla kanavalla. Tämä on viestintälaitte, joka toimii mobiiliradiotaajuuksilla. Siinä on 8/20/22 (valinnainen) kanava sekä taustavalaista LCD-näyttöä, jonka avulla voit kommunikoida useiden kilometrien etäisyydellä maksutta ja jopa 3 km (avoimilla alueilla).

- Jos sinulla on jokin henkilökohtainen lääkintälaitte, ota yhteyttä lääkäriin ennen käyttöä.
- Palovammojen välttämiseksi älä käytä laitetta, jos antenni on millään tavalla vaurioitunut.
- Älä käytä laitetta mahdollisesti räjähdysalttiissa ympäristössä (esim. sammutusputkien läheisyydessä, veneen alemmalla kannella tai polttoainevaraston läheisyydessä Asennus tai kemialliset tuotteet).
- Jos matkustat autolla tai pyörällä, pysähdy ennen laitteen käyttöä.
- Sammuta laite, jos olet lentokoneessa tai sairaalassa.
- Älä koskaan käytä laitetta radion lähellä häiriöiden välttämiseksi.
- Sijoita lähetin ja antenni vähintään 5 cm:n etäisyydelle kasvoistasi.
- Suuntaa antenni ylöspäin ja puhu normaalisti.
- Puhdista laite kostealla liinalla.
- Älä muuta laitetta millään tavalla.
- Tapahtumassa vaurioiden varalta, varmista, että pätevä ammattilainen tarkastaa laitteen.
- Laitteen avulla ei voi ottaa yhteyttä hätäkeskukseen.



10. Puhu-painike
11. Volyyymi
12. CTCSS / Menu-vaihtoehto
13. Virtapainike
14. TX/RX-kuvake
15. Valikkopainike
16. Mikrofoni
17. Ylös-painike
18. Näyttöpainike
19. Kaiutin / mikrofoni / latausliitäntä
20. Lamppu

WALKIE TALKIEN KÄYTTÖ

1. Laitteen kytkeminen päälle/pois

Kytkeäksesi laitteen päälle tai pois päältä pitämällä virtapainiketta (13) painettuna 3 sekuntia, kuuluu PIIP-ääni vahvistaaksesi.

2. Säädä äänenvoimakkuutta

Lisää äänenvoimakkuutta painamalla säätöpainiketta ylös (17) ja painamalla alas (8) -painiketta äänenvoimakkuuden vähentämiseksi.

Huomaus : Äänenvoimakkuuden taso (11) näkyy näytössä.

3. Akku: lataa / akun varaustaso

Akun lataustaso ilmaistaan LCD-näytön vasemmassa puolella olevan akkukuvakkeen sisällä olevien neliöiden lukumääränä.

Yhdellä täydellä latauksella laite on valmiustilassa jopa 30 tuntia. Sammuta laite virran säästämiseksi.

Kun akun lataustaso on alhainen, akkukuvake vilkkuu ja kuuluu äänimerkki, joka osoittaa, että akut on ladattava. Käytä pakkauksen mukana tulevaa latauskaapelia portin (19) kautta lataaksesi laitteesi.

4. Vastaanotto/lähetys/viestintä

Laitteet ovat " vastaanotto"-tilassa, kun se on päällä, ja ne ovat valmiita vastaanottamaan puhelun tai äänen, joka lähetetään aktivoitulla taajuudella.

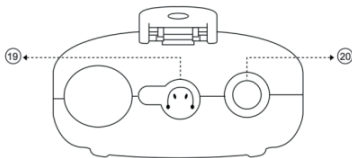
Kun painat Soittoäänipainiketta (9), laitteet siirtyvät lähetystilaan . Tämän jälkeen lähetät äänisignaalia muille saman kanavan laitteille.

Voit lähettää ääniviestin painamalla TALK-painiketta (10) ja puhumalla mikrofoniin (16) . Jatka painikkeen painamista, kunnes olet lähettänyt viestin.

Pidä mikrofonia vähintään 5 cm:n päässä kasvoistasi.

Huomaus:

Muut laitteet on asetettava samalle kanavalle ja niillä on oltava sama CTCSS-koodi (katso kohta 7).



KUVA

1. Antenni
2. Kanava-valikkokohta
3. Näppäinlukko
4. Skannaus/VOX
5. LAMP-painike
6. Akun varaustaso
7. Skannaus-painike
8. Alas-painike
9. Soittoäänipainike

Kun lähetys on valmis eikä TALK-painiketta (10) enää pidetä painettuna, muista laitteista kuuluu äänimerkki (BEEP), joka osoittaa, että tämä laite on valmis lähettämään.

5. Kanavien vaihtaminen

Paina MENU-painiketta (15) kerran, nykyinen kanavanumero vilkkuu näytössä.
Vaihda kanavaa painamalla painiketta (8) tai painiketta (17).
Paina TALK-painiketta (10) vahvistaaksesi ja palataksesi valmiustilaan.

Huomautus: Jos mitään painiketta ei paineta 15 sekuntiin asetuksen aikana, laite palaa valmiustilaan.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Lisensivapaat radiot toimivat 400 ~ 470 MHz taajuuskaistalla.
Kuten Twin Talkerissa, sinulla on 20/22 käytettävissä olevaa radiokanavaa.

Kun naapurustossasi on monia radion käyttäjiä, on mahdollista, että jotkut näistä käyttäjistä toimivat samalla radiokanavalla.

Jotta et vastaanottaisi signaaleja muilta käyttäjiltä, alikanavat on integroitu.

Ne toimivat samalla radiokanavalla ja kun he ovat valinneet täsmälleen saman alikanavan. Alikanavia on kahdenlaisia:

6.1 Continuous Tone Coded Squelch System (CTCSS)
Käytettäessä CTCSS:ää matalataajuinen ääni (67 - 250 Hz) lähetetään äänisignaalin mukana. Valittavana on 99 ääntä. Voit vapaasti valita yhden näistä 99 saatavilla olevasta sävelestä. Suodatuksen vuoksi nämä äänet eivät yleensä kuulu, joten ne eivät häiritse viestintää.

7. CTCSS

Paina MENU-painiketta (15) kahdesti: Nykyinen CTCSS-koodi vilkkuu näytössä.
Paina painiketta (8) tai painiketta (17) vaihtaaksesi toiseen koodiin.
Paina TALK-painiketta (10) vahvistaaksesi ja palataksesi valmiustilaan.
Huomautus: Voit poistaa CTCSS:n käytöstä valitsemalla valikosta koodin "OF" CTCSS:lle. Kun syöttö on vahvistettu, näytölle tulee "OF".

8. Näyttö

Voit käyttää näyttötoimintoa tarkistaaksesi, onko nykyisellä kanavalla heikompia signaaleja.
Paina MoN-painiketta aktivoitaksesi kanavaavalonnan.

Paina MoN-painiketta lopettaaksesi kanavan valvonnan.
Huomautus: Kanavaavalonnan aikana radioiden vastaanotinpiiri ei kuuntele CTCSS-koodeja.

9. VOX-valinta

Radio pystyy lähettämään ääniaktivoitua (VOX) -lähetystä. VOX-tilassa radio lähettää signaalin, kun äänesi tai muu ääni ympärilläsi aktivoi sen. VOX-toimintoa ei suositella, jos aiot käyttää radiota meluisassa tai tuulisessa ympäristössä.

Huomautus: VOX-tila ohitetaan, kun painat TALK-painiketta (10).
Paina MENU-painiketta (15) kolme kertaa, nykyinen VOX-asetus vilkkuu näytössä ja VOX-kuvake tulee näkyviin.
Paina painiketta (17) asettaaksesi VOX-herkkyystason välille 1-3 (taso 3 on herkin).
Paina painiketta (8), kunnes " OFF " tulee näyttöön, kytkeäksesi VOX OFF.
Paina TALK-painiketta (10) vahvistaaksesi ja palataksesi valmiustilaan.

10. Aktiivisen radiokanavan haku

Paina SCAN-painiketta (7): " Skannaus "-toiminnon ilmaisain (4) ilmestyy näyttöön ja kanava (2) selaa jatkuvasti välillä 1 - 8 /20/22

Paina painiketta (8) käynnistääksesi kanavat 8/20/22 - 1.
Kun aktiivinen kanava löytyy, haku pysähtyy ja voit kuunnella lähetystä.

Kun lähetys löydettyä kanavalla pysähtyy, haku jatkuu automaattisesti.

HUOMAA: Jos painat TALK-painiketta (10) kuunnellesasi löydettyä kanavaa, radiot palaavat valmiustilaan löydetyllä kanavalla .

11. Soittoäännet

Soittoääni ilmoittaa muille, että haluat aloittaa puhumisen.

11.1 Soittoäänien asettaminen

Twin-puhujassa on 10 soittoääntä.
Paina MENU-painiketta (15) neljä kertaa, "CA" tulee näkyviin ja nykyinen soittoääni vilkkuu.
Paina painiketta (8) tai painiketta (17) vaihtaaksesi toiseen puheluun .
Paina TALK-painiketta (10) vahvistaaksesi ja palataksesi valmiustilaan.

11.2 Puhelun lähettäminen Tone

Paina soittoäänipainiketta (9) lyhyesti. Kutsuääni lähetetään valitulla kanavalla.

12. Näppäinääni päälle/pois

Kun painiketta painetaan, laite antaa lyhyen äänimerkin.

Näppäinään asettaminen .

Paina MENU-painiketta (15) viisi kertaa, " to" tulee näkyviin.

Paina painiketta (17) ottaaksesi näppäinäännet käyttöön (ON) tai pois käytöstä (OF).

Paina TALK-painiketta (10) vahvistaaksesi valintasi ja palataksesi valmistilaan.

13. Roger Beep päällä/pois

Kun TALK-painike vapautetaan, laite lähettää äänimerkin vahvistaakseen, että olet lopettanut puhumisen.

Roger-piippauksen asettaminen:

Paina MENU-painiketta (115 kuusi kertaa. "rO" tulee näkyviin.

Ota Roger-piippaus (OF) käyttöön (ON) tai poista se käytöstä painamalla painiketta (17).

Paina TALK-painiketta (10) vahvistaaksesi valintasi ja palataksesi valmistilaan.

14. Painikkeiden lukitus

Paina Menu-painiketta (15) ja pidä sitä painettuna kahden sekunnin ajan aktivoiaksesi painikelukkotilan. Painikkeiden lukituskuvaake näkyy LCD-näytössä.

Paina Menu-painiketta (15) ja pidä se painettuna uudelleen kahden sekunnin ajan. Poista painikkeen lukitus käytöstä.

Huomautus: TALK-painike (10), CALL TONE -painike (9), MON-painike (18), LAMP-painike (5) ja virtapainike (13) toimivat SIINÄ, kun painikelukko on aktivoitu.

15. Näytön taustavalo

Ota LCD-näytön taustavalo käyttöön painamalla mitä tahansa painiketta. LCD-näytön taustavalo syytyy 5 sekunniksi.

16. Kuulokkeen liitäntä

Kaksoset puhujaa voidaan käyttää mukana tulevan kuulokkeen kanssa.

Liitin sijaitsee yksikön yläpuolella (19).

Työnnä kuulokkeen pistoke liittimeen (2,5 mm:n liitin)

Kuulokkeen pienellä painikkeella on sama toiminto kuin laitteen TALK-painikkeella (10).

Kun käytät kuulokkeen TALK-painiketta (10), sinun on käytettävä myös kuulokkeen mikrofonia puhuaksesi.

Huomautus: Älä liitä muita kuulokkeita. Tämä voi vahingoittaa laitettasi.

17. Akun säätötoiminto:

Kun laitetta ei ole käytetty sekuntiin, säätötila aktivoituu automaattisesti. Tämä ei vaikuta lähetysten vastaanottoon ja vakiotila aktivoituu automaattisesti uudelleen heti, kun signaali havaitaan.

18. SISÄLLINEN SALMAYALO

Lisäominaisuudena radiossasi on sisäänrakennettu taskulamppu (20), jota voidaan käyttää valosignaalin lähettämiseen tai valaistustarpeisiin.

19. Tekniset tiedot

Kanavat	20.8.22
Alakoodi	CTCSS 99
Taajuus	400-470 MHz
Kantama	jopa 3 km (avoin kenttä)
Akku	600 mAh b sisäänrakennettu Li-ion akku (ei vaihdettava) ≤ 500mW ERP
Lähetysteho	FM-F3E
Modulaatiotyypit	12,5/25kHz
Kanavaväli	Lähtö: 7,5 VDC/350mA
Duo Charger adapteri	

LALARMA WALKIE TALKIE

Μείνετε συνδεδεμένοι με τους φίλους σας!



εγχειρίδιο χρήστη

υγραίσθημα που αγοράσате ένα προϊόν Lalarma - Cool tec h για όμορφα παιδιά με υγρούς γονείς!

Χρησιμοποιούμε πάντα προηγμένη τεχνολογία υψηλής ποιότητας. Όλα τα προϊόντα μας είναι κατασκευασμένα από ανακυκλωμένο πλαστικό και προσπαθούμε για είμαστε όσο το δυνατόν πιο βιώσιμοι. «Είναι όλα σχετικά με τα μικρά βήματα για έναν καλύτερο κόσμο!»

Σας ευχόμαστε μια υπέροχη εμπειρία με ένα από τα υπέροχα προϊόντα μας! XX AS, Ιδρυτής - Lalarma Copenhagen

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το νέο σας προϊόν Lalarma, πρέπει να σας ενημερώσουμε για μερικά πράγματα:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και αποθηκεύστε το για το μέλλον.

- Διαχείριση ενέργειας: Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό ή την αποθήκευση για την αποφυγή κινδύνων.
- Μη εξουσιοδοτημένη αποσυρμολόγηση: Αποφύγετε την αποσυρμολόγηση της συσκευής χωρίς την κατάλληλη εξουσιοδότηση για την αποφυγή δυσλειτουργιών και την ακύρωση της εγγύησης.
- Ηλιακό φως και θερμοκρασία: Κρατήστε τη συσκευή μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και τις ακραίες θερμοκρασίες για βέλτιστη απόδοση.
- Ασφάλεια πυρκαγιάς και μπαταρίας: Αποτρέψτε την έκθεση σε φωτιά, αναθυμιάσεις και καπνό για να αποφύγετε τις εκρήξεις της μπαταρίας.
- Υγρό και σκόνη: Προστατέψτε τη συσκευή από υγρά και σκοπιόμενα περιβάλλοντα για να αποφύγετε ζημιές.
- Φυσική προστασία: Αποφύγετε την πτώση ή το ξύσιμο της συσκευής για να διατηρήσετε τη λειτουργικότητά.
- Αναφορά στο εγχειρίδιο: Διαβάστε και διατηρήστε το εγχειρίδιο για να κατανοήσετε τη σωστή χρήση και συντήρηση.

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΩΝ

Legal and Void of Warranty - Η Njord Collect ApS δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκαλείται από κακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών προϊόντος.

Στην ΕΕ και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής, αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο.

Αντίθετα, θα πρέπει να μεταφερθεί σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή διάθεση αποτρέπει τους περιβαλλοντικούς κινδύνους και τους κινδύνους για την υγεία και προστατεύει τους φυσικούς πόρους. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με το

τοπικό γραφείο της πόλης ή την υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων.



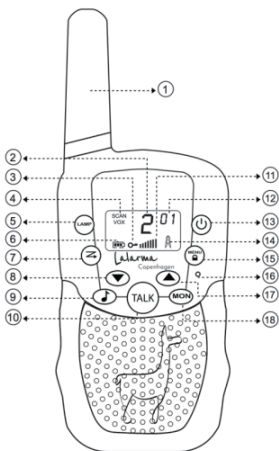
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το walkie talkie και κρατήστε το για το μέλλον.

Αυτό το κουτί περιλαμβάνει 1 μονάδα γουόκι-τόκι. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε όσα Lalarma walkie talkie θέλετε – απλώς βεβαιωθείτε ότι βρίσκονται στο ίδιο κανάλι.

Αυτή είναι μια συσκευή επικοινωνίας που λειτουργεί σε κινητές ραδιοσυχνότητες.

Έρχεται με κανάλια 8/20/22 (προαιρετικά) καθώς και οθόνη LCD με οπίσθιο φωτισμό, που σας επιτρέπει να επικοινωνείτε σε πολλά χιλιόμετρα χωρίς χρέωση και έως και 3 χιλιόμετρα (σε ανοιχτούς χώρους).

- Εάν μεταφέρετε οποιοδήποτε είδος προσωπικής ιατρικής συσκευής συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν τη χρήση.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η κεραία έχει καταστραφεί με οποιοδήποτε τρόπο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε δυνητικά εκρηκτικό περιβάλλον (π.χ. γύρω από αντλίες βενζίνης, στο κάτω κατάστρωμα ενός σκάφους ή γύρω από μια εγκατάσταση αποθήκευσης καυσίμων ή χημικά προϊόντα).
- Εάν ταξιδεύετε με αυτοκίνητο ή ποδήλατο, σταματήστε πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή εάν βρίσκεστε σε αεροπλάνο ή νοσοκομείο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή κοντά σε ραδιόφωνο για να αποφύγετε παρεμβολές.
- Τοποθετήστε τον πομπό και την κεραία τουλάχιστον 5 cm από το πρόσωπό σας.
- Κατευθύνετε την κεραία προς τα πάνω και μιλήστε κανονικά.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί.
- Μην τροποποιείτε τη συσκευή με κανέναν τρόπο.
- Σε περίπτωση σε περίπτωση ζημιάς, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει ελεγχθεί από εξειδικευμένο επαγγελματία.
- Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για επικοινωνία με τις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.



10. Κουμπί ομιλίας
11. Τόμος
12. CTCSS / Επιλογή μενού
13. Κουμπί λειτουργίας
14. Εικονίδιο TX / RX
15. Κουμπί μενού
16. Μικρόφωνο
17. Κουμπί επάνω
18. Κουμπί παρακολούθησης
19. Speaker / Mic / Charge Jack
20. Λυχνία

Π.Ω ΣΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ WALKIE TALKIE

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συσκευής

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (13) για 3 δευτερόλεπτα, θα αναπαραχθεί ένας ήχος BEEP για επιβεβαίωση.

2. Ρύθμιση της έντασης ήχου

Για να αυξήσετε την ένταση, πατήστε το κουμπί ρύθμισης Πάνω (17) και πατήστε το κουμπί Κάτω (8) για να μειώσετε την ένταση. Σημείωση : Το επίπεδο έντασης (11) εμφανίζεται στην οθόνη.

3. Μπαταρία: επαναφόρτιση / επίπεδο μπαταρίας

Το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας υποδεικνύεται από τον αριθμό των τετραγώνων που υπάρχουν μέσα στο εικονίδιο της μπαταρίας στα αριστερά της οθόνης LCD .

Με μία μόνο πλήρη φόρτιση, η μονάδα θα είναι σε αναμονή έως και 30 ώρες. Απενεργοποιήστε τη μονάδα για εξοικονόμηση ενέργειας.

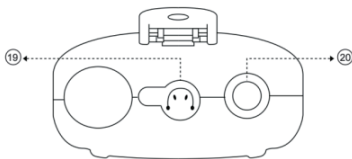
Όταν το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι χαμηλό, το εικονίδιο της μπαταρίας θα αναβοσβήνει και θα ακουστεί ένας ήχος που υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες πρέπει να επαναφορτιστούν. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης που περιλαμβάνεται στη συσκευασία, μέσω της θύρας (19) για να επαναφορτίσετε τη συσκευή σας.

4. Λήψη/μετάδοση/επικοινωνία

Οι συσκευές βρίσκονται σε λειτουργία « Λήψη » όταν είναι ενεργοποιημένη και είναι έτοιμη να λάβει μια κλήση ή ήχο που μεταδίδεται στην ενεργοποιημένη συχνότητα.

Όταν πατήσετε το κουμπί Τόνος κλήσης (9), οι συσκευές μεταβαίνουν στη λειτουργία « Μετάδοση ». Στη συνέχεια, μεταδίδετε ένα ηχητικό σήμα σε άλλες συσκευές στο ίδιο κανάλι.

Για να στείλετε ένα φωνητικό μήνυμα, πατήστε το κουμπί TALK (10) και μιλήστε στο μικρόφωνο (16) - Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί μέχρι να ολοκληρώσετε τη μετάδοση του μηνυματός σας. Κρατήστε το μικρόφωνο τουλάχιστον 5 cm από το πρόσωπό σας.



ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ

1. Κεραία
2. Στοιχείο μενού καναλιών
3. Κλειδαριά με κλειδί
4. Σάρωση/VOX
5. Κουμπί ΛΑΜΠΙΑ
6. Επίπεδο μπαταρίας
7. Κουμπί σάρωσης
8. Κουμπί κάτω
9. Κουμπί ήχου κλήσης

Σημείωση:

Ο άλλες συσκευές πρέπει να έχουν ρυθμιστεί στο ίδιο κανάλι και να έχουν ορίσει τον ίδιο κωδικό CTCSS (βλ. σημείο 7). Όταν ολοκληρωθεί η μετάδοση και το κουμπάκι TALK (10) δεν είναι πλέον πατημένο, οι άλλες συσκευές θα εκπέμπουν έναν ήχο (BEEP) για να υποδείξουν ότι αυτή η συσκευή είναι έτοιμη για μετάδοση.

5. Αλλαγή καναλιών

Πατήστε το κουμπάκι MENU (15) μία φορά, στην οθόνη αναβοσβήνει ο αριθμός του τρέχοντος καναλιού. Πατήστε το κουμπάκι (8) ή το κουμπάκι (17) για να αλλάξετε το κανάλι. Πατήστε το κουμπάκι TALK (10) για επιβεβαίωση και επιστροφή στην κατάσταση αναμονής.

Σημείωση: Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπάκι εντός 15 δευτερολέπτων κατά τη ρύθμιση, η μονάδα θα επιστρέψει σε κατάσταση αναμονής.

6. CTCSS (Σύστημα Squelch Continuous Tone Codded System) Το ραδιόφωνο χωρίς άδεια λειτουργεί στη ζώνη συχνότητας 400 ~ 470 MHz.

Όπως το Twin talker, έχετε 20/8/22 διαθέσιμα ραδιοφωνικά κανάλια.

Όταν υπάρχουν πολλοί χρήστες ραδιοφώνων στη γειτονιά σας, υπάρχει πιθανότητα ορισμένοι από αυτούς τους χρήστες να λειτουργούν στο ίδιο ραδιοφωνικό κανάλι.

Για να μην λαμβάνετε σήματα από άλλους χρήστες, έχουν ενσωματωθεί υποκανάλια.

Λειτουργούν στο ίδιο ραδιοφωνικό κανάλι και όταν έχουν επιλέξει ακριβώς το ίδιο υποκανάλι. Υπάρχουν δύο είδη υποκαναλιών:

6.1 Σύστημα Squelch με κωδικοποίηση συνεχούς τόνου (CTCSS) Όταν χρησιμοποιείτε CTCSS, ένας ήχος χαμηλής συχνότητας (μετάξύ 67 και 250 Hz) θα μεταδοθεί μαζί με το φωνητικό σήμα. Υπάρχουν 99 διαθέσιμοι ήχοι για να διαλέξετε. Είστε ελεύθεροι να επιλέξετε έναν από αυτούς τους 99 διαθέσιμους τόνους. Λόγω φιλτραρίσματος, αυτοί οι ήχοι γενικά δεν θα ακούγονται, επομένως δεν θα ενοχλούν την επικοινωνία.

7. CTCSS

Πατήστε το κουμπάκι MENU (15) δύο φορές: Ο τρέχων κωδικός CTCSS αναβοσβήνει στην οθόνη. Πατήστε το κουμπάκι (8) ή το κουμπάκι (17) για να μεταβείτε σε άλλο κωδικό.

Πατήστε το κουμπάκι TALK (10) για επιβεβαίωση και επιστροφή σε κατάσταση αναμονής.

Σημείωση: Για να απενεργοποιήσετε το CTCSS, επιλέξτε τον κωδικό "OF" για το CTCSS στο μενού. Όταν επιβεβαιωθεί η καταχώριση, θα εμφανιστεί η ένδειξη "OF".

8. Οθόνη

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία οθόνης για να ελέγξετε για πιο αδύναμα σήματα στο τρέχον κανάλι. Πατήστε το κουμπάκι MoN για να ενεργοποιήσετε την παρακολούθηση καναλιών. Πατήστε το κουμπάκι MoN για να σταματήσετε την παρακολούθηση καναλιών.

Σημείωση: Κατά την παρακολούθηση καναλιού το κύκλωμα δέκτη στα ραδιόφωνα δεν θα ακούει κωδικούς CTCSS.

9. Επιλογή VOX

Το ραδιόφωνο είναι ικανό για μετάδοση με ενεργοποίηση φωνής (VOX). Στη λειτουργία VOX, το ραδιόφωνο θα μεταδώσει ένα σήμα όταν ενεργοποιηθεί από τη φωνή σας ή από άλλο ήχο γύρω σας. Η λειτουργία VOX δεν συνιστάται εάν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το ραδιόφωνό σας σε περιβάλλον με θόρυβο ή αέρα.

Σημείωση: Η λειτουργία VOX θα αντικατασταθεί όταν πατήσετε το κουμπάκι TALK (10).

Πατήστε το κουμπάκι MENU (15) τρεις φορές, η τρέχουσα ρύθμιση VOX αναβοσβήνει στην οθόνη και εμφανίζεται το εικονίδιο VOX. Πατήστε το κουμπάκι (17) για να ρυθμίσετε το επίπεδο ευαισθησίας VOX μεταξύ 1 και 3 (το επίπεδο 3 είναι το πιο ευαίσθητο).

Πατήστε το κουμπάκι (8) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη " OFF" στην οθόνη, για να απενεργοποιήσετε το VOX .

Πατήστε το κουμπάκι TALK (10) για επιβεβαίωση και επιστροφή σε κατάσταση αναμονής.

10. Σάρωση για ενεργό ραδιοφωνικό κανάλι

Πατήστε το κουμπάκι SCAN (7): Η ένδειξη λειτουργίας « Σάρωση» (4) θα εμφανιστεί στην οθόνη και το κανάλι (2) θα σαρώνει συνεχώς από 1 έως 8 /20/22

Πατήστε το κουμπάκι (8) για να ξεκινήσετε τα κανάλια από 20/8/22 έως 1.

Μόλις βρεθεί ένα ενεργό κανάλι, η σάρωση θα σταματήσει και μπορείτε να ακούσετε τη μετάδοση.

Όταν σταματήσει η μετάδοση στο κανάλι που βρέθηκε, η σάρωση θα συνεχιστεί αυτόματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν πατήσετε το κουμπάκι TALK (10) ενώ ακούτε ένα κανάλι που βρέθηκε, τα ραδιόφωνα θα επιστρέψουν σε κατάσταση αναμονής στο κανάλι που βρέθηκε.

11. CallTones

Ένας ήχος κλήσης ειδοποιεί τους άλλους ότι θέλετε να αρχίσετε να μιλάτε.

11.1 Ρύθμιση του τόνου κλήσης

Το Twin talker έχει 10 τόνους κλήσης.

Πατήστε το κουμπάκι MENU (15) τέσσερις φορές, εμφανίζεται η ένδειξη "CA" και ο τρέχων τόνος κλήσης αναβοσβήνει.

Πατήστε το κουμπί (8) ή το κουμπί (17) για να αλλάξετε σε άλλη κλήση .

Πατήστε το κουμπί TALK (10) για επιβεβαίωση και επιστροφή σε κατάσταση αναμονής.

11.2 Αποστολή κλήσης Ήχος

Πατήστε στιγμιαία το κουμπί CALL tone (9). Ο ήχος κλήσης θα μεταδοθεί στο ρυθμισμένο κανάλι.

12. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση Key-Tone

Όταν πατηθεί ένα κουμπί, η μονάδα θα ηχήσει σύντομα.

Για να ρυθμίσετε τον ήχο πλήκτρων.

Πατήστε το κουμπί MENU (15) πέντε φορές, θα εμφανιστεί η ένδειξη " to".

Πατήστε το κουμπί (17) για να ενεργοποιησετε (ON) ή να απενεργοποιήσετε τους ήχους πλήκτρων (OF).

Πατήστε το κουμπί TALK (10) για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.

13. Roger Beep On/Off

Μετά την απελευθέρωση του κουμπιού TALK, η μονάδα θα στείλει ένα μπιp για να επιβεβαιώσει ότι σταματήσατε να μιλάτε.

Για να ρυθμίσετε το Roger Beep:

Πατήστε το κουμπί MENU (115 έξι φορές. Θα εμφανιστεί η ένδειξη "rO".

Πατήστε το κουμπί (17) για να ενεργοποιησετε το (ON) ή να απενεργοποιήσετε το Roger Beep (OF).

Πατήστε το κουμπί TALK (10) για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.

14. Κλειδώμα κουμπιού

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Μενού (15) για δύο δευτερόλεπτα για να ενεργοποιησετε τη λειτουργία κλειδώματος κουμπιών. Το εικονίδιο κλειδώματος κουμπιών εμφανίζεται στην οθόνη LCD.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Μενού (15) ξανά για δύο δευτερόλεπτα, απενεργοποιήστε το κλειδώμα κουμπιών.

Σημείωση: Το κουμπί TALK (10), το κουμπί CALL TONE (9), το κουμπί MON (18), το κουμπί LAMP (5) και το κουμπί on/off (13) θα εξακολουθούν να λειτουργούν όταν είναι ενεργοποιημένο το κουμπί κλειδώματος.

15. Εμφάνιση οπίσθιου φωτισμού

Για να ενεργοποιησετε τον οπίσθιο φωτισμό της οθόνης LCD, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί. Ο οπίσθιος φωτισμός LCD θα ανάψει για 5 δευτερόλεπτα.

16. Σύνδεση ακουστικού

Το Δίδυμο ο ομιλητής μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το ακουστικό που περιλαμβάνεται.

Ο σύνδεσμος βρίσκεται στην επάνω πλευρά της μονάδας (19). Εισαγάγετε το βύσμα του ακουστικού στην υποδοχή (βύσμα 2,5 mm)

Το μικρό κουμπί στο ακουστικό έχει την ίδια λειτουργία με το κουμπί TALK (10) στη μονάδα.

Όταν χρησιμοποιείτε το κουμπί TALK (10) από το ακουστικό, πρέπει επίσης να χρησιμοποιήσετε το μικρόφωνο από το ακουστικό για να μιλήσετε.

Σημείωση: Μη συνδέετε άλλα ακουστικά. Αυτό μπορεί να βλάψει τη συσκευή σας.

17. Λειτουργία εξοικονόμησης μπαταρίας:

Όταν η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για δευτερόλεπτα, η οικονομική λειτουργία ενεργοποιείται αυτόματα. Αυτό δεν επηρεάζει τη λήψη των εκπομπών και η τυπική λειτουργία ενεργοποιείται ξανά αυτόματα μόλις εντοπιστεί ένα σήμα.

18. ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟ ΦΛΑΣ

Ως πρόσθετο χαρακτηριστικό, το ραδιόφωνό σας διαθέτει ενσωματωμένο φακό (20) που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αποστολή φωτεινών σημάτων ή για τις ανάγκες φωτισμού σας.

19. Τεχνικές προδιαγραφές

Κανάλια	20/8/22
Υποκωδικός	CTCSS 99
Συχνότητα	400-470MHz
Εμβέλεια	Έως 3 χλμ (Ανοιχτό πεδίο) 600mAh b ενσωματωμένη μπαταρία
Μπαταρία	Li-ion (μη αντικαταστάσιμη) ≤ 500mW ERP FM-F3E
Ισχύς μετάδοσης	≤ 500mW ERP
Τύπος διαμόρφωσης	FM-F3E
Απόσταση καναλιών	12,5/25 kHz
προσαρμογέα Duo Charger	: 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Maradjon kapcsolatban barátaival!



HU felhasználói kézikönyv

Köszönjük, hogy egy Lalarma termékét vásárolt - Cool tec h menő gyerekeknek menő szülőkell!
Mindig magas színvonalú fejlett technológiát alkalmazunk. Minden termékünk újrahasznosított műanyagból készül, és igyekszünk a lehető legfenntarthatóbbak lenni. „Minden apró lépésekről szól egy jobb világ felé!”

Szuper élményt kívánunk az egyik klassz termékünkhöz!
XX AS, alapító - Lalarma Copenhagen

Mielőtt elkezdené használni új Lalarma termékét,
tájékoztatnunk kell Önt néhány dologról:

VIGYÁZAT: Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a jövőre.

- Energiagazdálkodás: A veszélyek elkerülése érdekében mindig kapcsolja ki a készüléket tisztítás vagy tárolás előtt.
- Jogosulatlan szétszerelés: Kerülje a készülék megfelelő engedély nélküli szétszerelését a meghibásodások elkerülése és a garancia érvénytelenítése érdekében.
- Napfény és hőmérséklet: Az optimális teljesítmény érdekében tartsa távol a készüléket közvetlen napfénytől és szélsőséges hőmérséklettől.
- Tűz- és akkumulátorbiztonság: Kerülje a tűznek, gőzöknek és füstnek való kitettséget, hogy elkerülje az akkumulátor fellobbanását.
- Folyadék és por: A károsodás elkerülése érdekében óvja a készüléket a folyadékoktól és a poros környezettől.
- Fizikai védelem: Kerülje a készülék leejtését vagy megkarcolását a működőképesség megőrzése érdekében.
- Kézikönyv hivatkozás: Olvassa el és őrizze meg a kézikönyvet a helyes használat és karbantartás megértése érdekében.

NYILATKOZAT

Jogi és a garancia érvénytelensége - A Njord Collect ApS nem vállal felelősséget a helytelen használatból vagy a termék irányelveinek be nem tartásából eredő sérülésekért vagy károkat.

Az EU-ban és más európai országokban, ahol szelektív hulladékgyűjtési rendszer működik, ez a szimbólum a terméken vagy a csomagolásán azt jelenti, hogy nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. A megfelelő ártalmatlanítás megelőzi a környezeti és egészségügyi kockázatokat, és kíméli a természeti erőforrásokat. További részletekért forduljon a helyi

önkormányzathoz vagy a hulladékezelő szolgáltatóhoz.



MEGJEGYZÉS: Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat a walkie talkie használata előtt, és őrizze meg a jövőben.

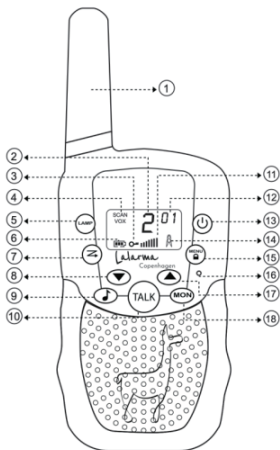
Ez a doboz 1 walkie-talkie egységet tartalmaz.

Amennyi Lalarma walkie talkie-t használhat, amennyit csak akar - egyszerűen győződjön meg arról, hogy ugyanazon a csatornán vannak.

Ez egy kommunikációs eszköz, amely mobil rádiófrekvencián működik.

8/20/22 (opcionális) csatornával, valamint háttérvilágítású LCD-képernyővel rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy több kilométeren keresztül ingyenesen kommunikáljon, és akár 3 km-en keresztül (nyílt területen).

- Ha bármilyen személyes orvosi eszközt hord magánál, használat előtt konzultáljon orvosával.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében ne használja a készüléket, ha az antenna bármilyen módon sérült.
- Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben (pl. benzinszivattyúk közelében, hajó alsó fedélzetén vagy üzemanyagtároló berendezés vagy vegyi termékek közelében).
- Ha autótalva vagy kerékpárral utazik, álljon meg a készülék használatá előtt.
- Kapcsolja ki a készüléket, ha repülön vagy kórházban tartózkodik.
- Az interferencia elkerülése érdekében soha ne használja a készüléket rádió közelében.
- Helyezze az adót és az antennát legalább 5 cm-re az arcától.
- Irányítsa felfelé az antennát, és beszéljen normálisan.
- Tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával.
- Semmilyen módon ne módosítsa a készüléket.
- Az eseményen károsodás esetén győződjön meg arról, hogy a készüléket képzett szakember ellenőrizte.
- A készülékkel nem lehet kapcsolatba lépni a segélyszolgálatnál.



10. Beszélgetés gomb
11. Kötet
12. CTCSS / Menü opció
13. Bekapcsológomb
14. TX / RX ikon
15. Menü gomb
16. Mikrofon
17. Fel gomb
18. Monitor gomb
19. Hangszóró / mikrofon / töltőcsatlakozó
20. Lámpa

A WALKIE TALKIE HASZNÁLATA

1.A készülék be-/kikapcsolása

A készülék be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot (13) 3 másodpercig, ekkor egy csipogó hang hallatszik a megerősítésként.

2. Állítsa be a hangerőt

A hangerő növeléséhez nyomja meg a Beállító gombot Fel (17), majd nyomja meg a Le (8) gombot a hangerő csökkentéséhez.

Megjegyzés: A hangerőszint (11) megjelenik a képernyőn.

3. Akkumulátor: újratöltés / akkumulátor töltöttségi szint

Az akkumulátor töltöttségi szintjét az LCD képernyő bal oldalán lévő akkumulátor ikon belsejében lévő négyzetek száma jelzi .

Egy teljes feltöltéssel a készülék akár 30 órát is készenléti állapotban lesz. Az energiatakarékosság érdekében kapcsolja ki a készüléket.

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, az akkumulátor ikon villogni kezd, és sípoló hang jelzi, hogy az akkumulátorokat újra kell tölteni. Használja a dobozban található töltőkábelt a (19) porton keresztül a készülék újratöltéséhez.

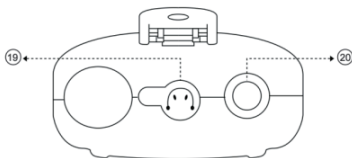
4. Fogadás/továbbítás/kommunikáció

„ Vételi ” módban vannak, amikor be van kapcsolva, és készen állnak a hívások vagy az aktivált frekvencián továbbított hangok fogadására.

Ha megnyomja a Híváshang gombot (9), a készülékek „ Átvitel ” módba kapcsolnak . Ezután hangjelet továbbít más eszközökre ugyanazon a csatornán.

Hangüzenet küldéséhez nyomja meg a BESZÉLÉS gombot (10), és beszéljen a mikrofonba (16) - Addig nyomja meg a gombot, amíg be nem fejezi az üzenet továbbítását.

Tartsa a mikrofont legalább 5 cm-re az arcától.



ÁBRA

1. Antenna
2. Csatorna menüpont
3. Kulcszár
4. Szkenelés/VOX
5. LAMP gomb
6. Az akkumulátor töltöttségi szintje
7. Beolvasás gomb
8. Le gomb
9. Hívógang gomb

Jegyzet:

A többi eszközt ugyanarra a csatornára kell beállítani, és ugyanaz a CTCSS kódot kell beállítani (lásd a 7. pontot). Amikor az átvitel befejeződik, és a BESZÉLÉS gombot (10) már nem tartják lenyomva, a többi eszköz hangjelzést ad (BÍP), jelezve, hogy ez az eszköz készen áll az adásra.

5. Csatornák megváltoztatása

Nyomja meg egyszer a MENU gombot (15), az aktuális csatorna száma villog a kijelzőn.

Nyomja meg a gombot (8) vagy a gombot (17) a csatornaváltáshoz.

Nyomja meg a TALK gombot (10) a megerősítéshez és a készenléti állapotba való visszatéréshez.

Megjegyzés: Ha a beállítás során 15 másodpercen belül nem nyomnak meg gombot, a készülék visszatér készenléti állapotba.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Licencmentes rádiók a 400 ~ 470 MHz-es frekvenciasávon működnek.

A Twin talkerhez hasonlóan 8/20/22 elérhető rádiócsatorna.

Ha sok rádióhasználó van a környéken, akkor előfordulhat, hogy ezek közül néhány felhasználó ugyanazon a rádiócsatornán működik.

Annak elkerülése érdekében, hogy más felhasználóktól érkező jeleket kapjon, alcsatornákat integráltak.

működnek , amikor pontosan ugyanazt az alcsatornát választották ki. Kétféle alcsatorna létezik:

6.1 Folyamatos hangkódolt zajszűrő rendszer (CTCSS) CTCSS használatakor egy alacsony frekvenciájú hangot (67 és 250 Hz között) továbbít a hangjellel együtt. 99 hangszín közül választhat. Szabadon választhat egyet a 99 elérhető hang közül. A szűrés miatt ezek a hangok általában nem hallhatók, így nem zavarják a kommunikációt.

7. CTCSS

Nyomja meg kétszer a MENU gombot (15): Az aktuális CTCSS kód villog a kijelzőn.

Nyomja meg a gombot (8) vagy a gombot (17), hogy másik kódra váltson.

Nyomja meg a TALK gombot (10) a megerősítéshez és a készenléti módba való visszatéréshez.

Megjegyzés: A CTCSS letiltásához válassza ki a menüben a CTCSS „OF” kódját. A bevitel megerősítése után az „OF” felirat jelenik meg.

8. Monitor

A monitor funkcióval ellenőrizheti, hogy az aktuális csatornán vannak-e gyengébb jelek.

Nyomja meg a MoN gombot a csatornafigyelés aktiválásához. Nyomja meg a MoN gombot a csatornafigyelés leállításához. Megjegyzés: Csatornafigyelés közben a rádiókban lévő vevő áramkör nem hallgatja a CTCSS kódokat.

9. VOX kiválasztása

A rádió hangvezérelt (VOX) átvitelre képes. VOX módban a rádió jelet továbbít, ha az Ön hangja vagy más körülötte lévő hang aktiválja. A VOX üzemmód nem ajánlott, ha a rádiót zajos vagy szeles környezetben kívánja használni. Megjegyzés: A VOX mód felülírásra kerül, ha megnyomja a TALK gombot (10).

Nyomja meg háromszor a MENU gombot (15), az aktuális VOX beállítás villog a kijelzőn, és megjelenik a VOX ikon. Nyomja meg a gombot (17) a VOX érzékenységi szint 1 és 3 közötti beállításához (a 3. szint a legérzékenyebb).

Nyomja meg a (8) gombot, amíg az „OFF” meg nem jelenik a kijelzőn, a VOX OFF kikapcsolásához .

Nyomja meg a TALK gombot (10) a megerősítéshez és a készenléti módba való visszatéréshez.

10. Aktív rádiócsatorna keresése

Nyomja meg a SCAN gombot (7): A képernyőn megjelenik a „Scan” funkciójelző (4) és a csatorna (2) folyamatosan pástázd 1-től 8-ig /20/22

Nyomja meg a gombot (8) a csatornák indításához 8/20/22-től 1-ig.

Ha egy aktív csatorna található, a keresés leáll, és hallgathatja az adást.

Amikor a talált csatornán az adás leáll, a keresés automatikusan folytatódik.

MEGJEGYZÉS: Ha egy talált csatorna hallgatása közben megnyomja a TALK gombot (10), a Rádiók visszakapcsolnak készenléti módba a talált csatornán .

11. Hívóhangok

Hívóhang figyelmezteti a többieket, hogy beszélni szeretne.

11.1 A hívási hang beállítása

Az ikerbeszélőnek 10 hívási hangja van.

Nyomja meg négyszer a MENU gombot (15), a „CA” felirat jelenik meg, és az aktuális hívási hang villog.

Nyomja meg a gombot (8) vagy a gombot (17), hogy másik hívásra váltson .

Nyomja meg a TALK gombot (10) a megerősítéshez és a készenléti módba való visszatéréshez.

11.2 Hívóhang küldése

Nyomja meg röviden a HÍVÁS hanggombot (9). A hívóhang a beállított csatornán kerül továbbításra.

12. Billentyűhang be/Ki

Ha megnyom egy gombot, a készülék rövid hangjelzést ad. A billentyűhang beállításához .

Nyomja meg ötször a MENU gombot (15), ekkor megjelenik a „to” felirat.

Nyomja meg a gombot (17) a billentyűhangok (OF) engedélyezéséhez (ON) vagy letiltásához.

Nyomja meg a TALK gombot (10) a választás megerősítéséhez és a készenléti módba való visszatéréshez.

13. Roger Beep Be/Ki

A TALK gomb elengedése után az egység hangjelzést ad, hogy megerősítse, hogy abbahagyta a beszélgetést.

A Roger Beep beállítása:

Nyomja meg a MENU gombot (115 hatszor. "rO" jelenik meg.

Nyomja meg a (17) gombot a Roger Beep (OF) engedélyezéséhez (ON) vagy tiltásához.

Nyomja meg a TALK gombot (10) a választás megerősítéséhez és a készenléti módba való visszatéréshez.

14. Gombzár

Nyomja meg és tartsa lenyomva a Menü gombot (15) két másodpercig a gombzár mód aktiválásához. A gombzár ikon megjelenik az LCD-képernyőn.

Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a Menü gombot (15) két másodpercig a gombzár kikapcsolásához.

Megjegyzés: A BESZÉLÉS gomb (10), a CALL TONE gomb (9), a MON gomb (18), a LAMP gomb (5) és a be-/kikapcsoló gomb (13) MINDIG működni fog, ha a gombzár be van kapcsolva.

15. Kijelző háttérvilágítása

Az LCD kijelző háttérvilágításának aktiválásához nyomja meg bármelyik gombot. Az LCD háttérvilágítása 5 másodpercre világít.

16. Fülhallgató csatlakozás

Az Iker A hangszóró a mellékelt fülhallgatóval használható.

A csatlakozó az egység felső oldalán található (19).

Dugja be a fülhallgató csatlakozóját a csatlakozóba (2,5 mm-es jack)

A fülhallgatón lévő kis gomb ugyanazt a funkciót látja el, mint a TALK gomb (10) az egységen.

Ha a fülhallgató BESZÉLÉS gombját (10) használja, akkor a fülhallgató mikrofonját is használnia kell a beszélgetéshez.

LCD-achtergrondverlichting licht gedurende 5 seconden op. Megjegyzés: Ne csatlakoztasson más fülhallgatót. Ez károsíthatja a készüléket.

17. Akkumulátorkímélő funkció:

Ha a készüléket másodpercekig nem használták, automatikusan aktiválódik a gazdaságos üzemmód. Ez nem befolyásolja az adások vételét, és a normál mód automatikusan újraaktiválódik, amint jelet észlel.

18. BEÉPÍTETT VAKU FÉNY

További funkcióként rádiója beépített zseblámpával (20) rendelkezik, amely fényjelek küldésére vagy világítási igényeinek kielégítésére használható.

19. Műszaki előírások

Csatornák	8/20/22
CTCSS 99 alkód	
Frekvencia	400-470MHz
Hatótáv	akár 3 km (nyílt terepen)
Akkumulátor	600 mAh b beépített Li-ion akkumulátor (nem cserélhető) ≤ 500mW ERP
Átviteli teljesítmény	
Moduláció típusa	FM-F3E
Csatornatávolság	12,5/25kHz
Duo töltő adapter	Kimenet: 7,5 VDC/350mA

WALKIE TALKIE LALARMA

Rimani connesso con i tuoi amici!



IT manuale utente

Grazie per aver acquistato un prodotto Lalarma: Cool tech per bambini fantastici con genitori fantastici!

Utilizziamo sempre tecnologie avanzate di alta qualità. Tutti i nostri prodotti sono realizzati con plastica riciclata e cerchiamo di essere il più sostenibili possibile. "È tutta una questione di piccoli passi verso un mondo migliore!"

Ti auguro una fantastica esperienza con uno dei nostri fantastici prodotti! XX AS, Fondatore - Lalarma Copenhagen

Prima che tu possa iniziare a utilizzare il tuo nuovo prodotto Lalarma, dobbiamo informarti su alcune cose:

ATTENZIONE: leggere attentamente questo manuale e conservarlo per il futuro.

- Gestione energetica: spegnere sempre il dispositivo prima di pulirlo o riporlo per evitare pericoli.
- Smontaggio non autorizzato: evitare di smontare il dispositivo senza la dovuta autorizzazione per evitare malfunzionamenti e invalidare la garanzia.
- Luce solare e temperatura: tenere il dispositivo lontano dalla luce solare diretta e da temperature estreme per ottenere prestazioni ottimali.
- Sicurezza antincendio e della batteria: prevenire l'esposizione a fuoco, vapori e fumo per evitare esplosioni della batteria.
- Liquidi e polvere: proteggere il dispositivo da liquidi e ambienti polverosi per evitare danni.
- Protezione fisica: evitare di far cadere o graffiare il dispositivo per preservarne la funzionalità.
- Riferimento manuale: leggere e conservare il manuale per comprendere il corretto utilizzo e la manutenzione.

DISCLAIMER

Note legali e invalidità della garanzia - Njord Collect ApS non sarà ritenuto responsabile per lesioni o danni causati da uso improprio o mancata osservanza delle linee guida del prodotto.

Nell'UE e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata, questo simbolo su un prodotto o sulla sua confezione significa che non deve essere trattato come rifiuto domestico.

Dovrebbe invece essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Uno smaltimento corretto previene rischi per l'ambiente e la salute e preserva le risorse naturali. Per maggiori dettagli, contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di

smaltimento rifiuti.



NOTA: leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il walkie-talkie e conservarle per il futuro.

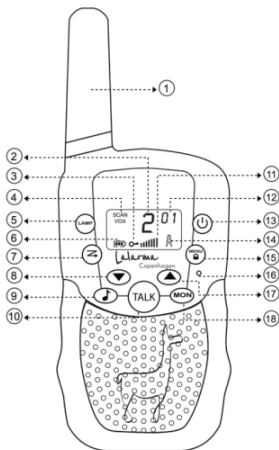
Questa confezione include 1 unità walkie-talkie.

Puoi utilizzare tutti i walkie-talkie Lalarma che desideri: assicurati semplicemente che siano sullo stesso canale.

Si tratta di un dispositivo di comunicazione che funziona su frequenze radiomobili.

Viene fornito con 8/20/22 canali (opzionali) e uno schermo LCD retroilluminato, che consente di comunicare gratuitamente per diversi chilometri e fino a 3 km (in aree aperte).

- Se si trasporta qualsiasi tipo di dispositivo medico personale, consultare un medico prima dell'uso.
- Per evitare il rischio di ustioni, non utilizzare l'apparecchio se l'antenna è in qualche modo danneggiata.
- Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente potenzialmente esplosivo (ad esempio attorno alle pompe di benzina, sul ponte inferiore di un'imbarcazione o attorno ad un impianto di deposito di carburante o prodotti chimici).
- Se si viaggia in macchina o in bicicletta, fermarsi prima di utilizzare il dispositivo.
- Spegnere il dispositivo se si è in aereo o in ospedale.
- Non utilizzare mai il dispositivo vicino a una radio per evitare interferenze.
- Posizionare il trasmettitore e l'antenna ad almeno 5 cm dal viso.
- Dirigere l'antenna verso l'alto e parlare normalmente.
- Pulire il dispositivo con un panno umido.
- Non modificare in alcun modo il dispositivo.
- In caso di danni, assicurarsi che il dispositivo venga controllato da un professionista qualificato.
- Il dispositivo non può essere utilizzato per contattare i servizi di emergenza.



10. Pulsante parla
11. Volume
12. CTCSS/Opzione di menu
13. Pulsante di accensione
14. Icona TX/RX
15. Pulsante Menù
16. Microfono
17. Pulsante Su
18. Pulsante monitor
19. Jack altoparlante/microfono/carica
20. Lampada

COME USARE IL WALKIE TALKIE

1. Accensione/spegnimento del dispositivo

Per accendere o spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento (13) per 3 secondi, verrà riprodotto un BEEP di conferma.

2. Regolare il volume

Per aumentare il volume, premere il pulsante di regolazione Su (17) e premere il pulsante Giù (8) per diminuire il volume. Nota: il livello del volume (11) viene visualizzato sullo schermo.

3. Batteria: ricarica/livello batteria

Il livello di carica della batteria è indicato dal numero di quadrati presenti all'interno dell'icona della batteria sulla sinistra dello schermo LCD .

Con una singola carica completa, l'unità rimarrà in standby fino a 30 ore. Spegnerne l'unità per risparmiare energia.

Quando il livello di carica della batteria è basso, l'icona della batteria lampeggerà e si sentirà un segnale acustico per indicare che le batterie devono essere ricaricate. Utilizza il cavo di ricarica incluso nella confezione, tramite porta (19) per ricaricare il tuo dispositivo.

4. Ricezione/trasmisione/comunicazioni

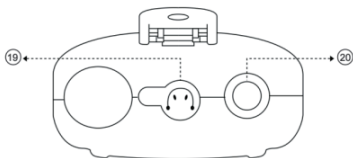
I dispositivi sono in modalità " Ricezione " quando è acceso ed è pronto a ricevere una chiamata o un suono trasmesso sulla frequenza attivata.

Quando si preme il pulsante Tono di chiamata (9), il dispositivo passa alla modalità " Trasmissione ". Stai quindi trasmettendo un segnale audio ad altri dispositivi sullo stesso canale.

Per inviare un messaggio vocale, premere il pulsante PARLA (10) e parlare nel microfono (16) - Continuare a premere il pulsante fino al termine della trasmissione del messaggio. Tieni il microfono ad almeno 5 cm dal viso.

Nota:

Gli altri dispositivi devono essere impostati sullo stesso



ILLUSTRAZIONE

1. Antenna
2. Voce di menu Canale
3. Blocco tasti
4. Scansione/VOX
5. Tasto LAMPADA
6. Livello della batteria
7. Pulsante Scansione
8. Pulsante Giù
9. Tasto tono di chiamata

canale ed avere impostato lo stesso codice CTCSS (vedi punto 7).

Una volta completata la trasmissione e non tenendo più premuto il pulsante TALK (10), gli altri dispositivi emetteranno un suono (BEEP) per indicare che questo dispositivo è pronto a trasmettere.

5. Modifica dei canali

Premere una volta il pulsante MENU (15), il numero del canale corrente lampeggia sul display.

Premere il pulsante (8) o il pulsante (17) per cambiare canale.

Premere il pulsante PARLA (10) per confermare e tornare in stand-by.

Nota: se non viene premuto alcun pulsante entro 15 secondi durante l'impostazione, l'unità tornerà in stand-by.

6. CTCSS (sistema squelch codificato a tono continuo)

La radio senza licenza funziona sulla banda di frequenza 400 ~ 470 MHz.

Come il Twin talker, hanno 8/20/22 canali radio disponibili.

Quando ci sono molti utenti della radio nel tuo quartiere, c'è la possibilità che alcuni di questi utenti operino sullo stesso canale radio.

Per evitare di ricevere segnali da altri utenti, sono stati integrati dei sottocanali.

Stanno operando sullo stesso canale radio e quando hanno selezionato esattamente lo stesso sottocanal. Esistono due tipi di sottocanali:

6.1 Sistema di squelch codificato a tono continuo (CTCSS)

Quando si utilizza CTCSS, insieme al segnale vocale verrà trasmesso un tono a bassa frequenza (tra 67 e 250 Hz).

Sono disponibili 99 toni tra cui scegliere. Sei libero di scegliere uno dei 99 toni disponibili. A causa del filtraggio, questi toni generalmente non saranno udibili, quindi non disturberanno la comunicazione.

7. CTCSS

Premere due volte il pulsante MENU (15): il codice CTCSS attuale lampeggia sul display.

Premere il pulsante (8) o il pulsante (17) per passare ad un altro codice.

Premere il pulsante PARLA (10) per confermare e tornare alla modalità stand-by.

Nota: per disattivare CTCSS, selezionare il codice "OF" per CTCSS nel menu. Una volta confermata l'immissione verrà visualizzato "OF".

8. Monitorare

È possibile utilizzare la funzione di monitoraggio per verificare la presenza di segnali più deboli nel canale corrente.

Premere il pulsante MoN per attivare il monitoraggio del canale.

Premere il pulsante MoN per interrompere il monitoraggio del canale.

Nota: durante il monitoraggio dei canali, il circuito del ricevitore nelle radio non ascolterà i codici CTCSS.

9. Selezione VOX

La radio è in grado di trasmettere tramite attivazione vocale (VOX). In modalità VOX, la radio trasmetterà un segnale quando viene attivata dalla tua voce o da altri suoni intorno a te. Il funzionamento VOX non è consigliato se si prevede di utilizzare la radio in un ambiente rumoroso o ventoso.

Nota: la modalità VOX verrà ignorata quando si preme il pulsante PARLA (10).

Premere tre volte il pulsante MENU (15), l'impostazione VOX attuale lampeggia sul display e viene visualizzata l'icona VOX.

Premere il pulsante (17) per impostare il livello di sensibilità VOX tra 1 e 3 (il livello 3 è il più sensibile).

Premere il pulsante (8) finché sul display non appare la scritta "OFF" per disattivare il VOX.

Premere il pulsante PARLA (10) per confermare e tornare alla modalità stand-by.

10. Ricerca di un canale radio attivo

Premere il pulsante SCAN (7): L' indicatore della funzione "Scan" (4) apparirà sullo schermo e il canale (2) eseguirà la scansione continua da 1 a 8 /20/22

Premere il pulsante (8) per avviare i canali dal 20/8/22 all'1.

Una volta trovato un canale attivo, la scansione si interromperà e sarà possibile ascoltare la trasmissione.

Quando la trasmissione sul canale trovato si interrompe, la scansione riprenderà automaticamente.

NOTA: Se si preme il pulsante PARLA (10) durante l'ascolto di un canale trovato, le radio torneranno in modalità stand-by sul canale trovato.

11. TONI DI CHIAMATA

Un tono di chiamata avvisa gli altri che desideri iniziare a parlare.

11.1 Impostazione del tono di chiamata

L'altoparlante Twin dispone di 10 toni di chiamata.

Premere quattro volte il pulsante MENU (15), viene visualizzato "CA" e il tono di chiamata corrente lampeggia.

Premere il pulsante (8) o il pulsante (17) per passare a un'altra chiamata .
Premere il pulsante PARLA (10) per confermare e tornare alla modalità standby.
11.2 Invio di una chiamata Tono
Premere brevemente il pulsante tono di CHIAMATA (9).
Il tono di chiamata verrà trasmesso sul canale impostato.

12. Tono tasti attivato/disattivato

Quando si preme un pulsante, l'unità emette un breve segnale acustico.
Per impostare il tono chiave.
Premere il pulsante MENU (15) cinque volte, verrà visualizzato " a".
Premere il pulsante (17) per abilitare (ON) o disabilitare i toni dei tasti (OF).
Premere il pulsante PARLA (10) per confermare la selezione e tornare alla modalità standby.

13. Roger Segnale acustico attivato/disattivato

Dopo aver rilasciato il pulsante PARLA, l'unità emetterà un segnale acustico per confermare che hai smesso di parlare.
Per impostare il Roger Beep:
Premere il pulsante MENU (115 sei volte. Verrà visualizzato "rO".
Premere il pulsante (17) per abilitare (ON) o disabilitare il Roger Beep (OF).
Premere il pulsante PARLA (10) per confermare la selezione e tornare alla modalità standby.

14. Blocco pulsanti

Tenere premuto il pulsante Menu (15) per due secondi per attivare la modalità di blocco pulsanti. L'icona di blocco dei pulsanti viene visualizzata sullo schermo LCD.
Tenere premuto nuovamente il pulsante Menu (15) per due secondi per disattivare il blocco dei pulsanti.

Nota: il pulsante PARLA (10), il pulsante TONO CHIAMATA (9), il pulsante LUN (18), il pulsante LAMPADA (5) e il pulsante on/off (13) saranno ANCORA funzionanti quando il blocco pulsanti è attivato.

15. Retroilluminazione del display

Per attivare la retroilluminazione del display LCD, premere un pulsante qualsiasi. La retroilluminazione del display LCD si accenderà per 5 secondi.

16. Collegamento dell'auricolare

I gemelli l'altoparlante può essere utilizzato con l'auricolare incluso.
Il connettore si trova sul lato superiore dell'unità (19).

Inserire la spina dell'auricolare nel connettore (jack da 2,5 mm)

Il piccolo pulsante sull'auricolare ha la stessa funzione del pulsante TALK (10) sull'unità.

Quando si utilizza il pulsante PARLA (10) dall'auricolare, è necessario utilizzare anche il microfono dell'auricolare per parlare.

Nota: non collegare altri auricolari. Ciò potrebbe danneggiare il tuo dispositivo.

17. Funzione di risparmio batteria:

Quando il dispositivo non viene utilizzato per secondi, la modalità economica viene attivata automaticamente. Ciò non pregiudica la ricezione delle trasmissioni e la modalità standard si riattiva automaticamente non appena viene rilevato un segnale.

18. LAMPEGGIANTE INCORPORATO

Come caratteristica aggiuntiva, la radio dispone di una torcia incorporata (20) che può essere utilizzata per inviare segnali luminosi o per le proprie esigenze di illuminazione.

19. Specifiche tecniche

Canali	8/20/22
Sottocodice	CTCSS 99
Frequenza	400-470 MHz
Portata	Fino a 3 km (campo aperto)
Batteria	Batteria agli ioni di litio incorporata da 600 mAh (non sostituibile)
Potenza di trasmissione	≤ ERP da 500 mW
Tipo di modulazione	FM-F3E
Spaziatura canali	12,5/25kHz
Adattatore caricatore Duo	Uscita: 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Palaiykite ryšį su draugais!



LT vartotojo vadovas

Dėkojame, kad įsigijote Lalarma gaminį - „Cool tec h“ šaukiams vaikams su šaukaisiais tėvais!

Mes visada naudojame pažangias aukštos kokybės technologijas.

Visi mūsų gaminiai yra pagaminti iš perdirbto plastiko, todėl stengiamės būti kuo tvaresni. „Viskas apie mažus žingsnelius į geresnį pasaulį!“

Linkime jums puikius patirties su vienu iš mūsų šaukių produktų! XX AS, įkūrėjas - Lalarma Copenhagen

Prieš pradėdami naudoti savo naująjį Lalarma gaminį, turime jus informuoti apie keletą dalykų:

DĖMESIO: Atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite ateičiai.

- Maitinimo valdymas: Visada išjunkite prietaisą prieš valydami arba padėdami saugoti, kad išvengtumėte pavojų.
- Nesankcionuotas išardymas: venkite ardyti įrenginio be tinkamo leidimo, kad išvengtumėte gedimų ir panaikintumėte garantiją.
- Saulės šviesa ir temperatūra: Kad prietaisais veiktų optimaliai, laikykite jį toliau nuo tiesioginių saulės spindulių ir ekstremalių temperatūrų.
- Priešgaisrinė sauga ir akumulatoriaus sauga: venkite ugnies, dūmų ir dūmų, kad išvengtumėte akumulatoriaus sprogimo.
- Skystis ir dulksė: apsaugokite įrenginį nuo skysčių ir dulkių aplinkos, kad nesugadintumėte.
- Fizinė apsauga: nenusukite ar nesubraižykite įrenginio, kad išlaikytumėte funkcionalumą.
- Vadovo nuoroda: perskaitykite ir išsaugokite vadovą, kad suprastumėte tinkamą naudojimą ir priežiūrą.

ATSISAKYMAS

Teisė ir garantijos negaliojimas - „Njord Collect ApS“ nebus laikoma atsakinga už sužalojimą ar žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo arba nesilaikant gaminio nurodymų.

ES ir kitose Europos šalyse, kuriose yra atskiro surinkimo sistemos, šis simbolis ant gaminio ar jo pakuotės reiškia, kad jo negalima tvarkyti kaip su buitiniemis atliekomis.

Vietoj to, jis turi būti pristatytas į elektrinės ir elektroninės įrangos perdirbimo punktą. Tinkamas šalinimas apsaugo nuo pavojų aplinkai ir sveikatai bei tausoja gamtos išteklius.

Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekiite su vietine miesto įstaiga arba atliekų šalinimo tarnyba.



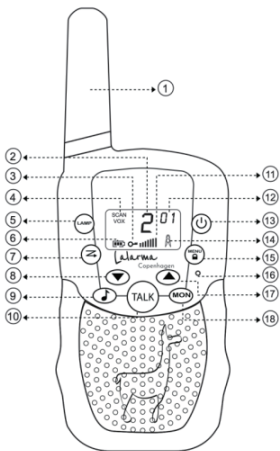
PASTABA: prieš naudodami radijo imtuvą atidžiai perskaitykite instrukcijas ir pasilikite ateičiai.

Šioje dėžutėje yra 1 racija.

Galite naudoti tiek Lalarma racijų, kiek norite - tiesiog įsitinkinkite, kad jos yra tame pačiame kanale.

Tai ryšio įrenginys, veikiantis mobiliojo radijo dažniais. Jame yra 8/20/22 (pasirinktinai) kanalai, taip pat apšviestas LCD ekranas, leidžiantis nemokamai bendrauti kelis kilometrus ir iki 3 km (atvirose vietose).

- Jei nešiojate bet kokį asmeninį medicinos prietaisą, prieš naudodami pasitarkite su gydytoju.
- Kad išvengtumėte nudegimų, nenaudokite prietaiso, jei antena kaip nors pažeista.
- Nenaudokite prietaiso potencialiai sprogioje aplinkoje (pvz., aplink benzino siurblius, ant apatinio laivo denio arba šalia kuro saugyklos įrenginio ar cheminių produktų).
- Jei keliaujate automobiliu ar dviračiu, sustokite prieš naudodami įrenginį.
- Išjunkite prietaisą, jei esate lėktuve ar ligoninėje.
- Niekada nenaudokite prietaiso šalia radijo, kad išvengtumėte trikdžių.
- Siųstuvą ir anteną pastatykite bent 5 cm atstumu nuo veido.
- Nukreipkite anteną į viršų ir kalbėkite įprastai.
- Prietaisą valykite drėgna šluoste.
- Jokiu būdu nemodifikuokite įrenginio.
- Renginyje dėl padarytos žalos, įsitinkinkite, kad prietaisą patikrina kvalifikuotas specialistas.
- Prietaisu negalima susisiekti su pagalbos tarnybomis.



10. Pokalbio mygtukas
11. Apimtis
12. CTCSS / Meniu parinktis
13. Maitinimo mygtukas
14. TX / RX piktograma
15. Meniu mygtukas
16. Mikrofonas
17. Mygtukas aukštyn
18. Monitoriaus mygtukas
19. Garsiakalbis / mikrofonas / įkrovimo lizdas
20. Lempa

KAIP NAUDOTI WALKIE TALKIE

1. Įrenginio įjungimas/išjungimas

Norėdami įjungti arba išjungti įrenginį, 3 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo/išjungimo mygtuką (13), pasigirs patvirtinantis pyptelėjimas.

2. Sureguliuokite garsumą

Norėdami padidinti garsumą, paspauskite reguliavimo mygtuką Aukštyn (17) ir paspauskite mygtuką Žemyn (8), kad sumažintumėte garsumą. Ekrane rodomas garsumo lygis (11).

3. Baterija: įkrovimas / akumulatoriaus lygis

Akumulatoriaus įkrovos lygį rodo kvadratų skaičius akumulatoriaus piktogramos viduje LCD ekrano kairėje . Vienu pilnu įkrovimu įrenginys veiks budėjimo režimu iki 30 valandų. Išjunkite įrenginį, kad taupytumėte energiją. Kai akumulatoriaus įkrovos lygis žemas, akumulatoriaus piktograma mirks ir pasigirs pyptelėjimas, nurodantis, kad baterijas reikia įkrauti. Įrenginiui įkrauti naudokite dėžutėje esantį įkrovimo laidą per prievadą (19).

4. Priėmimas/perdavimas/ryšiai

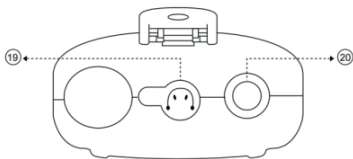
Įrenginiai veikia „ Priėmimo “ režimu, kai yra ĮJUNGTI, ir yra pasirengę priimti skambutį ar garso, perduodamą aktyvuotu dažniu.

Kai paspausite skambinimo tono mygtuką (9), įrenginiai persijungia į „ Perdavimo “ režimą. Tada perduodate garso signalą kitiems įrenginiams tuo pačiu kanalu.

Norėdami išsiųsti balso pranešimą, paspauskite mygtuką TALK (10) ir kalbėkite į mikrofoną (16) - Spauskite mygtuką tol, kol baigsite siųsti pranešimą. Laikykite mikrofoną mažiausiai 5 cm atstumu nuo veido.

Pastaba:

Kiti įrenginiai turi būti nustatyti į tą patį kanalą ir turėti tą patį CTCSS kodą (žr. 7 punktą).



ILIUSTRACIJA

1. Antena
2. Kanalo meniu punktas
3. Raktų užraktas
4. Nuskaitymas/VOX
5. LAMP mygtukas
6. Baterijos lygis
7. Nuskaitymo mygtukas
8. Mygtukas žemyn
9. Skambinimo tono mygtukas

Kai perdavimas bus baigtas ir mygtukas TALK (10) nebelaikomas nuspaustas, kiti įrenginiai skleis garsą (BEEP), nurodydami, kad šis įrenginys yra paruoštas perduoti.

5. Kanalo keitimas

Vieną kartą paspauskite MENU mygtuką (15), ekrane mirksi esamo kanalo numeris. Norėdami pakeisti kanalą, paspauskite mygtuką (8) arba mygtuką (17).

Paspauskite TALK mygtuką (10), kad patvirtintumėte ir grįžtumėte į budėjimo režimą.

Pastaba: Jei nustatymo metu per 15 sekundžių nepaspaudžiamas joks mygtukas, įrenginys grįš į parengties režimą.

6. CTCSS (nuolatinio tono kodo slopinimo sistema)

Licencijuotas nemokamas radijas, veikiantis 400 ~ 470 MHz dažnių juostoje.

Kaip ir „Twin Talker“, turi 8/20/22 galimus radijo kanalus.

Kai jūsų kaimynystėje yra daug radijo naudotojų, yra tikimybė, kad kai kurie iš jų naudojami tuo pačiu radijo kanalu.

Kad negautumėte signalų iš kitų vartotojų, buvo integruoti antriniai kanalai.

Jie veikia tuo pačiu radijo kanalu ir pasirinkę lygiai tą patį antrinį kanalą. Yra dviejų tipų antriniai kanalai:

6.1 Nepertraukiamo tono kodo slopinimo sistema (CTCSS) Naudojant CTCSS, kartu su balso signalu bus perduodamas žemo dažnio tonas (nuo 67 iki 250 Hz). Galima rinktis iš 99 tonų. Galite laisvai pasirinkti vieną iš šių 99 galimų tonų. Dėl filtravimo šie tonai paprastai nebus girdimi, todėl netrukdytų ryšiu.

7. CTCSS

Du kartus paspauskite MENU mygtuką (15): ekrane mirksi dabartinis CTCSS kodas.

Norėdami pakeisti kodą, paspauskite mygtuką (8) arba mygtuką (17).

Paspauskite TALK mygtuką (10), kad patvirtintumėte ir grįžtumėte į budėjimo režimą.

Pastaba: Norėdami išjungti CTCSS, meniu pasirinkite CTCSS kodą „OF“. Kai įrašas patvirtinamas, bus rodoma „OF“.

8. Monitorius

Galite naudoti monitoriaus funkciją, kad patikrintumėte, ar dabartiniame kanale nėra silpnesnių signalų.

Norėdami suaktyvinti kanalo stebėjimą, paspauskite

8. Monitorare

mygtuką MoN.

Norėdami sustabdyti kanalo stebėjimą, paspauskite mygtuką MoN.

Pastaba: Kanalo stebėjimo metu imtuvo grandinė radijo imtuvuose neklausys CTCSS kodų.

9. VOX pasirinkimas

Radijas gali perduoti balsu aktyvuotą (VOX) perdavimą. VOX režimu radijas perduos signalą, kai jį suaktyvins jūsų balsas ar kitas garsas aplink jus. VOX režimas nerekomenduojamas, jei planuojate naudoti radiją triukšmingoje arba vėjuotoje aplinkoje.

Pastaba: VOX režimas bus nepaisomas, kai paspauskite TALK mygtuką (10).

Tris kartus paspauskite MENU mygtuką (15), ekrane mirksi esamas VOX nustatymas ir bus rodoma VOX piktograma. Paspauskite mygtuką (17), kad nustatytumėte VOX jautrumo lygį nuo 1 iki 3 (jautriausias yra 3 lygis). Norėdami išjungti VOX, paspauskite mygtuką (8), kol ekrane pasirodys „OFF“.

Paspauskite TALK mygtuką (10), kad patvirtintumėte ir grįžtumėte į budėjimo režimą.

10. Aktyvaus radijo kanalo paieška

Paspauskite SCAN mygtuką (7): ekrane pasirodys „Scan“ funkcijos indikatorius (4), o kanalas (2) nuskaitys nuolat nuo 1 iki 8 /20/22

Paspauskite mygtuką (8), kad paleistumėte kanalų nuo 8/20/22 iki 1.

Kai randamas aktyvus kanalas, nuskaitymas sustos ir galesite klausytis perdavimo.

Kai perdavimas rastu kanalu sustabdomas, nuskaitymas bus automatiškai tęsiamas.

PASTABA: Jei paspauskite TALK mygtuką (10) klausydamiesi rasto kanalo, radijas grįš į budėjimo režimą rastame kanale.

11. Skambinimo tonai

Skambučio tonas įspėja kitus, kad norite pradėti kalbėti.

11.1 Skambučio tono nustatymas

Dvigubas pokalbis turi 10 skambučio tonų.

Paspauskite MENU mygtuką (15) keturis kartus, bus rodoma „CA“ ir mirksi dabartinis skambučio tonas.

Paspauskite mygtuką (8) arba mygtuką (17), kad perjungtumėte į kitą Skambinti .

Paspauskite TALK mygtuką (10), kad patvirtintumėte ir grįžtumėte į budėjimo režimą.

11.2 Skambučio siuntimo tonas

Trumpai paspauskite skambinimo tono mygtuką (9).

Skambučio tonas bus perduodamas nustatytu kanalu.

12. Klavišų tonas įjungtas/išjungtas

Paspaudus mygtuką, įrenginys trumpai pypsi.

Norėdami nustatyti klavišų toną.

Penkis kartus paspauskite MENU mygtuką (15), bus rodoma „to“.

Paspauskite mygtuką (17), kad įjungtumėte (ON) arba išjungtumėte klavišų tonus (OF).

Paspauskite TALK mygtuką (10), kad patvirtintumėte pasirinkimą ir grįžtumėte į budėjimo režimą.

13. Roger Beep įjungtas/išjungtas

Atleidus mygtuką TALK, įrenginys pasiųs pyptelėjimą, patvirtinantį, kad nustojo kalbėti.

Norėdami nustatyti Roger Beep:

Paspauskite MENU mygtuką (115 šešis kartus. Bus rodomas „rO“.

Paspauskite mygtuką (17), kad įjungtumėte (ON) arba išjungtumėte Roger Beep (OF).

Paspauskite TALK mygtuką (10), kad patvirtintumėte savo pasirinkimą ir grįžtumėte į budėjimo režimą.

14. Mygtukų užraktas

Paspauskite ir dvi sekundes palaikykite meniu mygtuką (15), kad įjungtumėte mygtukų užrakto režimą. Skystųjų kristalų ekrane rodoma mygtukų užrakto piktograma. Dar kartą paspauskite ir dvi sekundes palaikykite meniu mygtuką (15), kad išjungtumėte mygtuko užraktą.

Pastaba: mygtukas TALK (10), mygtukas CALL TONE (9), mygtukas MON (18), lemputės mygtukas (5) ir įjungimo/išjungimo mygtukas (13) VIS dar veiks, kai bus suaktyvintas mygtukų užraktas.

15. Ekranų apšvietimas

Norėdami įjungti LCD ekranų apšvietimą, paspauskite bet kurį mygtuką. LCD foninis apšvietimas užsidegs 5 sekundes.

16. Ausinių jungtis

Dvynys Talerį galima naudoti su pridėdama ausinę.

Jungtis yra viršutinėje įrenginio pusėje (19).

Įkiškite ausinės kištuką į jungtį (2,5 mm lizdas)

Mažas mygtukas ant ausinės atlieka tokią pačią funkciją kaip ir įrenginio TALK mygtukas (10).

Kai naudojate ausinės TALK mygtuką (10), norėdami kalbėti, turite naudoti ir mikrofoną iš ausinės.

Pastaba: Nenejunkite kitų ausinių. Tai gali sugadinti jūsų įrenginį.

17. Baterijos taupymo funkcija:

Kai įrenginys nenaudojamas kelias sekundes, automatiškai

įjungiamas ekonominis režimas. Tai neturi įtakos siuntimui, o standartinis režimas automatiškai vėl įjungiamas, kai tik aptinkamas signalas.

18. PASTATYTA BLYKSTĖ

Kaip papildoma funkcija, jūsų radijas turi įmontuotą žibintuvėlį (20), kurį galima naudoti siunčiant šviesos signalus arba jūsų apšvietimo poreikiams tenkinti.

19. Techninės specifikacijos

Kanalai	8/20/22
Subkodas	CTCSS 99
Dažnis	400-470MHz
Atstumas	iki 3 km (atvirame lauke)
Akumulatorius	600 mAh b įmontuotas ličio jonų akumulatorius (nekeičiamas)
Perdavimo galia	≤ 500mW ERP
Moduliacijos tipas	FM-F3E
Atstumas tarp kanalų	12,5/25kHz
Duo Charger adapteris	Išėjimas: 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Pozostań w kontakcie ze znajomymi!



PL instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup produktu Lalarma - Cool tec dla fajnych dzieci i fajnych rodziców!

Zawsze korzystamy z zaawansowanej technologii o wysokiej jakości.

Wszystkie nasze produkty są wykonane z tworzyw sztucznych pochodzących z recyklingu, dlatego staramy się zachować jak najbardziej zrównoważony charakter. „Chodzi o małe kroki do lepszego świata!”

Zyczymy niesamowitych wrażeń z jednym z naszych fajnych produktów! XX AS, Założyciel - Lalarma Kopenhaga

Zanim zaczniesz korzystać z nowego produktu Lalarma, musimy poinformować Cię o kilku rzeczach:

UWAGA: Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

- **Zarządzanie energią:** Zawsze wyłączaj urządzenie przed czyszczeniem lub przechowywaniem, aby zapobiec zagrożeniom.
- **Nieautoryzowany demontaż:** Unikaj demontażu urządzenia bez odpowiedniego upoważnienia, aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu i utracie gwarancji.
- **Światło słoneczne i temperatura:** Aby zapewnić optymalną wydajność, trzymaj urządzenie z dala od bezpośredniego światła słonecznego i ekstremalnych temperatur.
- **Bezpieczeństwo przeciwpożarowe i akumulatorowe:** Zapobiegaj narażeniu na działanie ognia, oparów i dymu, aby uniknąć eksplozji akumulatora.
- **Ciecz i kurz:** Chroni urządzenie przed pyłami i zapylnym środowiskiem, aby zapobiec uszkodzeniom.
- **Ochrona fizyczna:** Aby zachować funkcjonalność, należy unikać upuszczania lub zarysowania urządzenia.
- **Informacje o instrukcji:** Przeczytaj i zachowaj instrukcję, aby zrozumieć prawidłowe użytkowanie i konserwację.

ZASTRZEŻENIE

Legalność i utrata gwarancji – Njord Collect ApS nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzebrnięciem wytycznych dotyczących produktu.

W UE i innych krajach europejskich posiadających systemy selektywnej zbiórki ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie należy go traktować jako odpadu domowego.

Zamiast tego należy go oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. Właściwa utylizacja zapobiega zagrożeniom dla środowiska i zdrowia oraz chroni zasoby naturalne. Aby

uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym urzędem miasta lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów.



UWAGA: Proszę uważnie przeczytać instrukcję przed użyciem krótkofalówki i zachować ją na przyszłość.

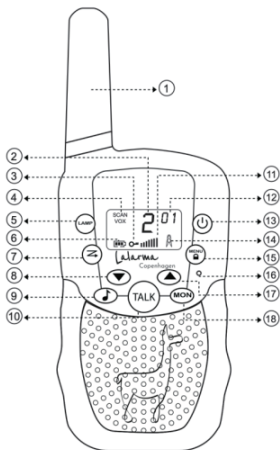
W pudełku znajduje się 1 walkie-talkie.

Możesz używać dowolnej liczby krótkofalówek Lalarma - po prostu upewnij się, że są na tym samym kanale.

Jest to urządzenie komunikacyjne działające na częstotliwościach radiowych sieci komórkowych.

Wyposażony w kanały 8/20/22 (opcja) oraz podświetlany ekran LCD, umożliwia bezpłatną komunikację na odległość kilku kilometrów i do 3 km (w terenie otwartym).

- Jeżeli nosisz przy sobie jakiekolwiek osobiste urządzenie medyczne, przed jego użyciem skonsultuj się z lekarzem.
- Aby uniknąć ryzyka poparzenia, nie używaj urządzenia, jeśli antena jest w jakikolwiek sposób uszkodzona.
- Nie używaj urządzenia w otoczeniu potencjalnie wybuchowym (np. w pobliżu pomp benzynowych, na dolnym pokładzie łodzi, w pobliżu instalacji magazynowania paliwa lub produktów chemicznych).
- Jeśli podróżujesz samochodem lub rowerem, zatrzymaj się przed użyciem urządzenia.
- Wyłącz urządzenie, jeśli jesteś w samolocie lub w szpitalu.
- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu radia, aby uniknąć zakłóceń.
- Umieść nadajnik i antenę w odległości co najmniej 5 cm od twarzy.
- Skieruj antenę do góry i mów normalnie.
- Urządzenie czyszczy wilgotną szmatką.
- Nie modyfikuj urządzenia w żaden sposób.
- W przypadku wystąpienia uszkodzeń, należy upewnić się, że urządzenie zostało sprawdzone przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Urządzenie nie może służyć do kontaktowania się ze służbami ratunkowymi.



10. Przycisk rozmowy
11. Objętość
12. CTCSS / Opcja menu
13. Przycisk zasilania
14. Ikona TX/RX
15. Przycisk menu
16. Mikrofon
17. Przycisk w górę
18. Przycisk monitora
19. Gniazdo głośnika/mikrofonu/ładowania
20. Lampa

JAK KORZYSTAĆ Z WALKIE TALKIE

1. Włączanie/wyłączanie urządzenia

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, należy przytrzymać przycisk włączania/wyłączania (13) przez 3 sekundy, zabrzmi sygnał dźwiękowy BEEP potwierdzający.

2. Dostosuj głośność

Aby zwiększyć głośność, naciśnij przycisk regulacji W górę (17) i naciśnij przycisk W dół (8), aby zmniejszyć głośność. Uwaga: Poziom głośności (11) jest wyświetlany na ekranie.

3. Bateria: ładowanie / poziom naładowania baterii

Poziom naładowania baterii jest wskazywany przez liczbę kwadratów znajdujących się wewnątrz ikony baterii po lewej stronie ekranu LCD .

Po jednym pełnym naładowaniu urządzenie będzie działać w trybie czuwania do 30 godzin. Wyłącz urządzenie, aby oszczędzać energię.

Gdy poziom naładowania baterii będzie niski, ikona baterii zacznie migać i rozlegnie się sygnał dźwiękowy wskazujący, że baterie wymagają ponownego naładowania. Użyj kabla ładującego znajdującego się w pudełku, poprzez port (19), aby naładować swoje urządzenie.

4. Odbieranie/przesyłanie/komunikacja

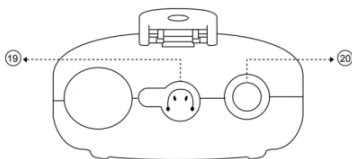
Urządzenia znajdują się w trybie „ Odbioru ”, gdy jest on włączony i są gotowe do odbioru połączenia lub dźwięku transmitowanego na aktywowanej częstotliwości.

Po naciśnięciu przycisku sygnału wywołania (9) urządzenia przełączą się w tryb „ Transmisja ”. Następnie przesyłasz sygnał dźwiękowy do innych urządzeń na tym samym kanale.

Aby wysłać wiadomość głosową, naciśnij przycisk ROZMOWA (10) i mów do mikrofonu (16) - Naciśnij przycisk aż do zakończenia transmisji wiadomości. Trzymaj mikrofon w odległości minimum 5 cm od twarzy.

Notatka:

Pozostałe urządzenia muszą być ustawione na ten sam



ILUSTRACJA

1. Antena
2. Pozycja menu Kanal
3. Zamek kluczowy
4. Skanowanie/VOX
5. Przycisk LAMP
6. Poziom baterii
7. Przycisk Skanu
8. Przycisk w dół
9. Przycisk sygnału połączenia

kanal i mieć ustawiony ten sam kod CTCSS (patrz punkt 7). Kiedy transmisja zostanie zakończona i przycisk ROZMOWA (10) nie będzie już wciśnięty, pozostałe urządzenia wyciwniają sygnał dzwinkowy (BEEP), który zasygnalizuje, że to urządzenie jest gotowe do nadawania.

5. Zmiana kanałów

Naciśnij jeden raz przycisk MENU (15), na wyświetlaczu zacznie migać numer bieżącego kanału.

Aby zmienić kanał, naciśnij przycisk (8) lub przycisk (17).

Naciśnij przycisk ROZMOWA (10), aby potwierdzić i powrócić do trybu gotowości.

Uwaga: Jeśli w ciągu 15 sekund podczas ustawiania nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie powróci do trybu gotowości.

6. CTCSS (system ciągłego kodowania szumów tonowych)

Radio bez licencji działające w paśmie częstotliwości 400 ~ 470 MHz.

Podobnie jak w przypadku rozmówcy Twin, masz dostępne kanały radiowe 8/20/22.

Jeśli w Twojej okolicy jest wielu użytkowników radia, istnieje ryzyko, że niektórzy z nich korzystają z tego samego kanału radiowego.

Aby zapobiec odbieraniu sygnałów od innych użytkowników, zintegrowane zostały podkanały.

Działają na tym samym kanale radiowym i mają wybrany dokładnie ten sam podkanał. Istnieją dwa rodzaje podkanałów:

6.1 System blokady szumów kodowany tonowo (CTCSS) Podczas korzystania z CTCSS wraz z sygnałem głosowym transmitowany będzie ton o niskiej częstotliwości (od 67 do 250 Hz). Do wyboru jest 99 dostępnych tonów. Możesz wybrać jeden z 99 dostępnych tonów. Ze względu na filtrowanie tony te na ogół nie będą słyszalne, więc nie będą zakłócać komunikacji.

7. CTCSS

Naciśnij dwukrotnie przycisk MENU (15): Na wyświetlaczu zacznie migać aktualny kod CTCSS.

Aby zmienić na inny kod, naciśnij przycisk (8) lub przycisk (17).

Naciśnij przycisk ROZMOWA (10), aby potwierdzić i powrócić do trybu gotowości.

Uwaga: Aby wyłączyć CTCSS, wybierz w menu kod „OF” dla CTCSS. Po potwierdzeniu wpisu wyświetli się „OF”.

8. Monitoruj

Możesz użyć funkcji monitorowania, aby sprawdzić, czy w bieżącym kanale nie występują słabsze sygnały.

Naciśnij przycisk MoN, aby włączyć monitorowanie kanału. Naciśnij przycisk MoN, aby zatrzymać monitorowanie kanału.

Uwaga: Podczas monitorowania kanałów obwód odbiornika w radiotelefonach nie będzie nasłuchiwał kodów CTCSS.

9. Wybór VOX

Radio posiada funkcję transmisji aktywowanej głosem (VOX). W trybie VOX radio będzie transmitować sygnał, gdy zostanie aktywowane przez Twój głos lub inny dźwięk wokół Ciebie. Nie zaleca się korzystania z funkcji VOX, jeśli planujesz używać radia w hałaśliwym lub wietrznym otoczeniu. Uwaga: tryb VOX zostanie wyłączony po naciśnięciu przycisku ROZMOWA (10).

Naciśnij trzykrotnie przycisk MENU (15), na wyświetlaczu zacznie migać aktualne ustawienie VOX i wyświetli się ikona VOX.

Naciśnij przycisk (17), aby ustawić poziom czułości VOX pomiędzy 1 a 3 (poziom 3 jest najbardziej czuły).

Wcisnąj przycisk (8) aż na wyświetlaczu pojawi się „OFF”, aby wyłączyć funkcję VOX.

Naciśnij przycisk ROZMOWA (10), aby potwierdzić i powrócić do trybu gotowości.

10. Wyszukiwanie aktywnego kanału radiowego

Naciśnij przycisk SCAN (7): Wskaźnik funkcji „Scan” (4) pojawi się na ekranie, a kanał (2) będzie skanował w sposób ciągły od 1 do 8 /20/22

Naciśnij przycisk (8), aby uruchomić kanały od 8/20/22 do 1.

Po znalezieniu aktywnego kanału skanowanie zostanie zatrzymane i będzie można słuchać transmisji.

Kiedy transmisja na znalezionym kanale zostanie zatrzymana, skanowanie zostanie automatycznie wznowione.

UWAGA: Jeśli podczas słuchania znalezionego kanału naciśniesz przycisk ROZMOWA (10), radiotelefon powróci do trybu gotowości na znalezionym kanale.

11. Tony połączeń

Sygnał połączenia informuje innych, że chcesz rozpocząć rozmowę.

11.1 Ustawianie sygnału wywołania
Talker Twin ma 10 tonów wywołania.

Naciśnij czterokrotnie przycisk MENU (15), wyświetli się „CA” i zacznie migać aktualny sygnał wywołania.

Naciśnij przycisk (8) lub przycisk (17), aby zmienić połączenie na inne.

Naciśnij przycisk ROZMOWA (10), aby potwierdzić i powrócić do trybu gotowości.

11.2 Wysłanie sygnału połączenia

Naciśnij krótko przycisk sygnału wywołania (9). Sygnał

wywołania będzie transmitowany na ustawionym kanale.

12. Włączanie/wyłączanie sygnału dźwiękowego

Po naciśnięciu przycisku urządzenie wyda krótki sygnał dźwiękowy.

Aby ustawić dźwięk klawiszy .

Naciśnij pięciokrotnie przycisk MENU (15), wyświetli się „to”.

Naciśnij przycisk (17), aby włączyć (ON) lub wyłączyć dźwięki klawiszy (OF).

Naciśnij przycisk ROZMOWA (10), aby potwierdzić wybór i powrócić do trybu gotowości.

13. Włączanie/wyłączanie sygnału dźwiękowego Roger

Po zwolnieniu przycisku ROZMOWA, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy potwierdzający, że przestałeś mówić.

Aby ustawić sygnał Roger Beep:

Naciśnij przycisk MENU (115 sześć razy. Wyświetli się „O”.

Naciśnij przycisk (17), aby włączyć (ON) lub wyłączyć sygnał dźwiękowy Roger Beep (OF).

Naciśnij przycisk ROZMOWA (10), aby potwierdzić wybór i powrócić do trybu gotowości.

14. Blokada przycisków

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu (15) przez dwie sekundy, aby włączyć tryb blokady przycisków. Ikona blokady przycisków zostanie wyświetlona na ekranie LCD.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu (15) ponownie przez dwie sekundy, aby wyłączyć blokadę przycisków.

Uwaga: Przycisk ROZMOWA (10), przycisk CALL TONE (9), przycisk MON (18), przycisk LAMPA (5) i przycisk włączania/wyłączania (13) będą NADAL działać, gdy włączona jest Blokada Przycisków.

15. Podświetlenie wyświetlacza

Aby włączyć podświetlenie wyświetlacza LCD, naciśnij dowolny przycisk. Podświetlenie LCD zaświeci się na 5 sekund.

16. Złącze słuchawki

Bliźniak Talkera można używać za pomocą dołączonej słuchawki.

Złącze znajduje się w górnej części urządzenia (19).

Włóż wtyczkę słuchawki do złącza (gniazdo 2,5 mm)

Mały przycisk na słuchawce ma tę samą funkcję, co przycisk ROZMOWA (10) na urządzeniu.

Jeśli używasz przycisku ROZMOWA (10) w słuchawce, musisz także używać mikrofonu w słuchawce, aby do niej mówić.

Uwaga: nie podłączaj innych słuchawek. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

17. Funkcja oszczędzania baterii:

Gdy urządzenie nie będzie używane przez kilka sekund, automatycznie włącza się tryb ekonomiczny. Nie ma to wpływu na odbiór transmisji, a tryb standardowy jest automatycznie reaktywowany po wykryciu sygnału.

18. WBUDOWANA LAMPA BŁYSKOWA

Dodatkową funkcją radiotelefonu jest wbudowana latarka (20), która może być używana do wysyłania sygnałów świetlnych lub do celów oświetleniowych.

19. Specyfikacje techniczne

Kanały	8/20/22
Podkod	CTCSS 99
Częstotliwość	400-470 MHz
Zasięg	Do 3 km (otwarte pole)
Bateria	600 mAh wbudowana bateria litowo-jonowa (niewymienna) ≤ ERP o mocy 500 mW
Moc transmisji	FM-F3E
Typ modulacji	12,5/25 kHz
Odstęp międzykanałowy	Wyjście: 7,5 VDC/350mA
Adapter ładowarki Duo	

LALARMA WALKIE TALKIE

Zostaňte v spojení so svojimi priateľmi!



EN návod na použitie

Ďakujeme, že ste si zakúpili produkt Lalarma - Cool tech pre skvelé deti so skvelými rodičmi!

Vždy používame pokročilú technológiu vysokej kvality.

Všetky naše produkty sú vyrobené z recyklovaného plastu a značíme sa byť maximálne udržateľné. "Všetko je to o malých krokoch k lepšiemu svetu!"

Prajeme vám skvelý zážitok s jedným z našich skvelých produktov! XX AS, zakladateľ - Lalarma Copenhagen

Skôr ako začnete používať svoj nový produkt Lalarma, musíme vás informovať o niekoľkých veciach:

UPOZORNENIE: Pozorne si prečítajte tento návod a uschovajte si ho na budúce použitie.

- Správa napájania: Pred čistením alebo uskladnením zariadenie vždy vypnite, aby ste predišli nebezpečenstvu.
- Neoprávnená demontáž: Vyvarujte sa rozoberaniu zariadenia bez riadneho oprávnenia, aby ste predišli poruchám a stratili platnosť záruky.
- Slnecné svetlo a teplota: Chránajte zariadenie pred priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami, aby ste dosiahli optimálny výkon.
- Požiarne bezpečnosť a bezpečnosť batérie: Zabráňte vystaveniu ohňu, výparom a dymu, aby ste predišli výbuchu batérie.
- Kvapalina a prach: Chránajte zariadenie pred tekutinami a prašným prostredím, aby ste predišli poškodeniu.
- Fyzická ochrana: Zabráňte pádu alebo poškriabaniu zariadenia, aby bola zachovaná funkčnosť.
- Odkaz na príručku: Prečítajte si a uschovajte si príručku, aby ste pochopili správne používanie a údržbu.

zrieknutie sa zodpovednosti

Právne predpisy a neplatnosť záruky - Njord Collect ApS ponúka zodpovednosť za zranenie alebo škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nedodržaním pokynov k produktu.

V EÚ a ďalších európskych krajinách so systémom separovaného zberu tento symbol na produkte alebo jeho obale znamená, že by sa s ním nemalo zaobchádzať ako s domovým odpadom.

Namiesto toho by ste ho mali odniesť na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu predchádzate environmentálnym a zdravotným rizikám a šetríte prírodné zdroje. Blížšie informácie získate na miestnom úrade alebo v službe likvidácie odpadu.



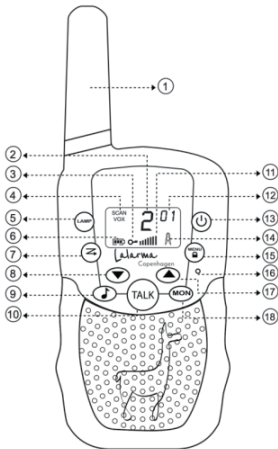
POZNÁMKA: Pred použitím vysielачky si pozorne prečítajte pokyny a uschovajte si ich pre budúcnosť.

Tento box obsahuje 1 vysielачku.

Môžete použiť toľko vysielачiek Lalarma, koľko chcete - jednoducho sa uistíte, že sú na rovnakom kanáli. Ide o komunikačné zariadenie, ktoré funguje na mobilných rádiových frekvenciách.

Podáva sa s 8/20/22 (voliteľné) kanálmi, ako aj s podsvieteným LCD displejom, ktorý vám umožní komunikovať na niekoľko kilometrov zadarmo a až 3 km (na otvorenom priestranstve).

- Ak nosíte akýkoľvek druh osobného zdravotníckeho zariadenia, pred použitím sa poraďte s lekárom.
- Aby ste predišli riziku popálenia, prístroj nepoužívajte, ak je anténa akýmkoľvek spôsobom poškodená.
- Zariadenie nepoužívajte v potenciálne výbušnom prostredí (napr. okolo benzínových čerpadiel, na spodnej palube lode alebo okolo inštalácie na skladovanie paliva alebo chemických produktov).
- Ak cestujete v aute alebo na bicykli, pred použitím zariadenia zastavte.
- Ak ste v lietadle alebo v nemocnici, zariadenie vypnite.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie v blízkosti rádia, aby ste predišli rušeniu.
- Umiestnite vysielач a anténu aspoň 5 cm od vašej tváre.
- Nasmerujte anténu nahor a hovorte normálne.
- Zariadenie čistite vlhkou handričkou.
- Zariadenie žiadnym spôsobom neupravujte.
- V prípade ak dôjde k poškodeniu, zaistite, aby zariadenie skontroloval kvalifikovaný odborník.
- Zariadenie nie je možné použiť na kontaktovanie záchrannej služby.



10. Tlačidlo Hovor
11. Objem
12. CTCSS / Možnosť ponuky
13. Tlačidlo napájania
14. Ikona TX / RX
15. Tlačidlo Menu
16. Mikrofón
17. Tlačidlo hore
18. Tlačidlo monitora
19. Reproduktor / mikrofón / nabíjací konektor
20. Svetidlo

AKO POUŽÍVAŤ WALKIE TALKIE

1. Zapnutie/vypnutie zariadenia

Ak chcete zariadenie zapnúť alebo vypnúť, podržte stlačené tlačidlo zapnutia/vypnutia (13) na 3 sekundy, zaznie BEEP na potvrdenie.

2. Nastavenie hlasitosti

Ak chcete zvýšiť hlasitosť, stlačte tlačidlo nastavenia Nahor (17) a stlačením tlačidla Nadol (8) hlasitosť znížte. Poznámka: Úroveň hlasitosti (11) sa zobrazí na obrazovke.

3. Batéria: nabitie / úroveň batérie

Úroveň nabitia batérie je indikovaná počtom štvorčiek vo vnútri ikony batérie na ľavej strane obrazovky LCD . Na jedno plné nabitie vydrží prístroj v pohotovostnom režime až 30 hodín. Vypnite jednotku, aby ste šetrili energiu. Keď je úroveň nabitia batérie nízka, ikona batérie bude blikaf a ozve sa pípnutie, čo znamená, že batérie je potrebné dobiť. Na nabitie zariadenia použite nabíjací kábel, ktorý je súčasťou balenia, cez port (19).

4. Prijímanie/vysielanie/komunikácia

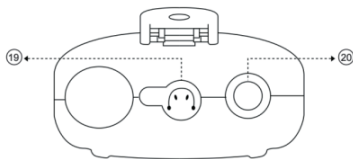
Zariadenia sú v režime „Príjem“, keď je ZAPNUTÉ, a sú pripravené prijať hovor alebo zvuk vysielaný na aktivovanej frekvencii.

Keď stlačíte tlačidlo volacieho tónu (9), zariadenia sa prepnú do režimu „Prenos“. Potom prenášate zvukový signál do iných zariadení na rovnakom kanáli.

Ak chcete odoslať hlasovú správu, stlačte tlačidlo HOVORIŤ (10) a hovorte do mikrofónu (16) - Pokračujte v stláčaní tlačidla, kým nedokončíte prenos správy. Držte mikrofón minimálne 5 cm od tváre.

Poznámka:

Ostatné zariadenia musia byť nastavené na rovnaký kanál a musia mať nastavený rovnaký kód CTCSS (pozri bod 7). Keď je prenos dokončený a tlačidlo HOVORIŤ (10) už nie je stlačené, ostatné zariadenia vydajú zvuk (PÍPNUTIE),



ILUSTRÁCIA

1. Anténa
2. Položka ponuky kanálov
3. Zámok na kľúč
4. Skenovanie/VOX
5. Tlačidlo LAMP
6. Úroveň nabitia batérie
7. Tlačidlo skenovania
8. Tlačidlo nadol
9. Tlačidlo volacieho tónu

čím oznámia, že toto zariadenie je pripravené na prenos.

5. Zmena kanálov

Stlačíte raz tlačidlo MENU (15), na displeji začne blikať číslo aktuálneho kanálu.

Stlačením tlačidla (8) alebo tlačidla (17) zmeníte kanál.

Stlačíte tlačidlo HOVORIŤ (10) na potvrdenie a návrat do pohotovostného režimu.

Poznámka: Ak počas nastavovania nestlačíte žiadne tlačidlo do 15 sekúnd, jednotka sa vráti do pohotovostného režimu.

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

Bezlicenčné rádio funguje vo frekvenčnom pásme

400 ~ 470 MHz.

Rovnako ako Twin talker máte k dispozícii 8/20/22 rádiových kanálov.

Keď je vo vašom okolí veľa používateľov rádia, existuje šanca, že niektorí z týchto používateľov pracujú na rovnakom rádiovom kanáli.

Aby ste zabránili prijímaniu signálov od iných používateľov, boli integrované podkanály.

Pracujú na rovnakom rádiovom kanáli a keď si vyberali presne ten istý podkanál. Existujú dva druhy podkanálov:

6.1 Continuous Tone Coded Squelch System (CTCSS)

Pri použití CTCSS sa spolu s hlasovým signálom bude vysielaf nízko-frekvenčný tón (medzi 67 a 250 Hz). Na výber je 99 dostupných tónov. Môžete si slobodne vybrať jeden z týchto 99 dostupných tónov. Kvôli filtrovaniu tieto tóny vo všeobecnosti nebudú počuteľné, takže nebudú rušiť komunikáciu.

7. CTCSS

Dvakrát stlačíte tlačidlo MENU (15): Na displeji bliká aktuálny kód CTCSS.

Pre zmenu na iný kód stlačíte tlačidlo (8) alebo tlačidlo (17).

Stlačíte tlačidlo HOVORIŤ (10) na potvrdenie a návrat do pohotovostného režimu.

Poznámka: Ak chcete zakázať CTCSS, vyberte v ponuke kód "OF" pre CTCSS. Po potvrdení zadania sa zobrazí „OF“.

8. Monitor

Na kontrolu slabších signálov v aktuálnom kanáli môžete použiť funkciu monitora .

Stlačením tlačidla MoN aktivujete monitorovanie kanálov.

Stlačením tlačidla MoN zastavíte monitorovanie kanála.

Poznámka: Počas monitorovania kanálov obvod prijímača v rádiách nebude počúvať kódy CTCSS.

9. Výber VOX

Rádio je schopné hlasom aktivovaného prenosu (VOX). V

režime VOX bude rádio vysielaf signál, keď ho aktivuje váš hlas alebo iný zvuk okolo vás. Prevádzka VOX sa neodporúča, ak plánujete používať rádio v hlučnom alebo veternom prostredí.

Poznámka: Režim VOX bude potlačený, keď stlačíte tlačidlo HOVORIŤ (10).

Stlačíte trikrát tlačidlo MENU (15), na displeji zabliká aktuálne nastavenie VOX a zobrazí sa ikona VOX.

Stlačením tlačidla (17) nastavíte úroveň citlivosti VOX medzi 1 a 3 (úroveň 3 je najcitlivejšia).

Stlačíte tlačidlo (8), kým sa na displeji nezobrazí „ OFF“, čím VOX vypnete.

Stlačíte tlačidlo HOVORIŤ (10) na potvrdenie a návrat do pohotovostného režimu.

10. Hľadanie aktívneho rádiového kanála

Stlačíte tlačidlo SCAN (7): Na obrazovke sa zobrazí indikátor funkcie „ Scan“ (4) a kanál (2) bude nepretržite prehľadávať od 1 do 8 /20/22

Stlačením tlačidla (8) spustíte kanály od 8/20/22 do 1.

Keď sa nájde aktívny kanál, vyhľadávanie sa zastaví a môžete počúvať prenos.

Keď sa prenos na nájdenom kanáli zastaví, vyhľadávanie sa automaticky obnoví.

POZNÁMKA: Ak počas počúvania nájdeného kanála stlačíte tlačidlo HOVORIŤ (10), rádio sa vráti do pohotovostného režimu na nájdenom kanáli.

11. Volacie tóny

Volací tón upozorní ostatných, že chcete začať hovoriť.

11.1 Nastavenie volacieho tónu

Twin talk má 10 volacích tónov.

Stlačíte tlačidlo MENU (15) štyrikrát, zobrazí sa „CA“ a aktuálny volací tón bliká.

Stlačením tlačidla (8) alebo tlačidla (17) prepnete na iný hovor .

Stlačíte tlačidlo HOVORIŤ (10) na potvrdenie a návrat do pohotovostného režimu.

11.2 Tón odosielania hovoru

Krátko stlačíte tlačidlo CALL tónu (9). Volací tón bude vysielaný na nastavenom kanáli.

12. Zapnutie/vypnutie tónu tlačidiel

Po stlačení tlačidla jednotka krátko pípne.

Na nastavenie tónu tlačidiel .

Stlačíte päťkrát tlačidlo MENU (15), zobrazí sa „ až“.

Stlačením tlačidla (17) aktivujete (ON) alebo deaktivujete tóny tlačidiel (OF).

Stlačením tlačidla HOVORIŤ (10) potvrdíte svoj výber a vrátite sa do pohotovostného režimu.

13. Zapnutie/vypnutie pípania Roger

Po uvoľnení tlačidla HOVORIŤ jednotka vyšle akustické pípnutie, čím potvrdí, že ste prestali hovoriť.

Nastavenie Roger Beep:

Stlačte tlačidlo MENU (115) šesťkrát. Zobrazí sa „rO“.

Stlačením tlačidla (17) zapnete (ON) alebo vypnete Roger Beep (OF).

Stlačením tlačidla HOVORIŤ (10) potvrdíte svoj výber a vráťte sa do pohotovostného režimu.

14. Zámok tlačidiel

Stlačením a podržaním tlačidla Menu (15) na dve sekundy aktivujete režim uzamknutia tlačidiel. Na obrazovke LCD sa zobrazí ikona zámku tlačidla.

Opätovným stlačením a podržaním tlačidla Menu (15) na dve sekundy deaktivujete zámok tlačidiel.

Poznámka: Tlačidlo HOVORIŤ (10), tlačidlo CALL TONE (9), tlačidlo MON (18), tlačidlo LAMP (5) a tlačidlo zapnutia/vypnutia (13) bude STÁLE funkčné, keď je aktivovaný zámok tlačidiel.

15. Podsvietenie displeja

Ak chcete aktivovať podsvietenie LCD displeja, stlačte ľubovoľné tlačidlo. Podsvietenie LCD sa rozsvieti na 5 sekúnd.

16. Pripojenie slúchadla

Dvojča reproduktor možno použiť s priloženým slúchadlom. Konektor sa nachádza za hornej strane jednotky (19).

Vložte zástrčku slúchadiel do konektora (2,5 mm jack)

Malé tlačidlo na slúchadle má rovnakú funkciu ako tlačidlo HOVORIŤ (10) na jednotke.

Keď použijete tlačidlo HOVORIŤ (10) na slúchadle, musíte na hovor použiť aj mikrofón zo slúchadla.

Poznámka: Nepripájajte iné slúchadlá. Môže to poškodiť vaše zariadenie.

17. Funkcia šetrenia batérie:

Keď sa zariadenie niekoľko sekúnd nepoužíva, automaticky sa aktivuje ekonomický režim. Nemá to vplyv na príjem prenosov a štandardný režim sa automaticky znovu aktivuje, akonáhle je detekovaný signál.

18. VSTAVANÉ BLESKOVÉ SVETLO

Ako pridaná funkcia má vaše rádio vstavanú baterku (20), ktorú možno použiť na vysielanie svetelných signálov alebo pre potreby osvetlenia.

19. Technické špecifikácie

Kanály

20. 8. 2222

Podkód

CTCSS 99

Frekvencia

400-470MHz

Dosah

až 3 km (Otvorené pole)

Batéria

600mAh vstavaná Li-ion batéria (nevymeniteľná)

Prenosový výkon

≤ 500mW ERP

Typ modulácie

FM-F3E

Kanálový rozostup

12,5/25 kHz

Duo nabíjací adaptér

Výstup: 7,5 VDC/350mA

LALARMA WALKIE TALKIE

Ostanite povezani s prijatelji!



uporabniški priročnik

Hvala za nakup izdelka Lalarma - Cool tec h za kul otroke u kul starši!

Vedno uporabljamo napredno tehnologijo visoke kakovosti. Vsi naši izdelki so narejeni iz reciklirane plastike in poskušamo biti čim bolj trajnostni. "Gre za majhne korake v boljši svet!"

Želimo vam super izkušnjo z enim od naših kul izdelkov!
XX AS, ustanovitelj - Lalarma Copenhagen

Preden lahko začnete uporabljati svoj novi izdelek Lalarma, vas moramo obvestiti o nekaj stvareh:

POZOR: Pozorno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnost.

- Upravljanje napajanja: Pred čiščenjem ali shranjevanjem vedno izklopite napravo, da preprečite nevarnosti.
- Nepooblaščenno razstavljanje: Izogibajte se razstavljanju naprave brez ustreznega dovoljenja, da preprečite okvare in razveljavitev garancije.
- Sončna svetloba in temperatura: Napravo hranite stran od neposredne sončne svetlobe in ekstremnih temperatur za optimalno delovanje.
- Varnost pred požarom in baterije: Preprečite izpostavljenost ognju, hlapom in dimu, da preprečite eksplozijo baterije.
- Tekočina in prah: zaščitite napravo pred tekočinami in prašnimi okolji, da preprečite poškodbe.
- Fizična zaščita: Izogibajte se padcem ali praskam naprave, da ohranite funkcionalnost.
- Referenca priročnika: preberite in shranite priročnik, da boste razumeli pravilno uporabo in vzdrževanje.

ODPOVED ODGOVORNOSTI

Pravno in razveljavitev garancije - Njord Collect ApS ne bo odgovoren za poškodbe ali škodo, povzročeno zaradi napačne uporabe ali neupoštevanja smernic za izdelke.

V EU in drugih evropskih državah s sistemi ločenega zbiranja ta simbol na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da z njim ne ravnamo kot z gospodinjskimi odpadki.

Namesto tega ga odnesite na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Pravilno odstranjevanje preprečuje okoljska in zdravstvena tveganja ter ohranja naravne vire. Za več podrobnosti se obrnite na lokalni mestni urad ali službo za odstranjevanje odpadkov.



OPOMBA: Pred uporabo voki-tokija natančno preberite navodila in jih shranite za prihodnost.

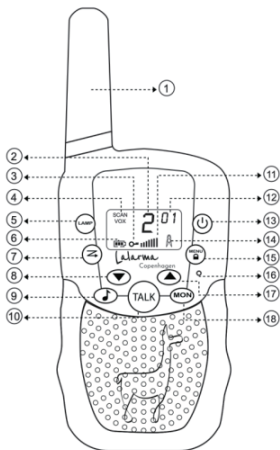
Ta škatla vključuje 1 voki-toki enoto.

Uporabite lahko toliko voki-tokijev Lalarma, kolikor želite - preprosto se prepričajte, da so na istem kanalu.

To je komunikacijska naprava, ki deluje na mobilnih radijskih frekvencah.

Na voljo je z 8/20/22 (izbirno) kanali ter osvetljenim LCD zaslonom, ki vam omogoča brezplačno komunikacijo več kilometrov in do 3 km (na odprtih območjih).

- Če imate pri sebi kakršne koli osebne medicinske pripomočke, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.
- Da bi se izognili nevarnosti opeklin, naprave ne uporabljajte, če je antena kakor koli poškodovana.
- Naprave ne uporabljajte v potencialno eksplozivnem okolju (npr. v bližini bencinskih črpalk, na spodnji palubi čolna ali v bližini skladišča goriva in kemičnih izdelkov).
- Če potujete z avtomobilom ali kolesom, se pred uporabo naprave ustavite.
- Izklopite napravo, če ste na letalu ali v bolnišnici.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini radia, da preprečite motnje.
- Oddajnik in anteno postavite vsaj 5 cm od obraza.
- Usmerite anteno navzgor in govorite normalno.
- Napravo čistite z vlažno krpo.
- Naprave na noben način ne spreminjajte.
- V primeru poškodbe, zagotovite, da napravo pregleda usposobljen strokovnjak.
- Naprave ni mogoče uporabiti za stik z reševalnimi službami.



10. Gumb za pogovor
11. Glasnost
12. CTCSS / možnost menija
13. Gumb za vklop
14. Ikona TX / RX
15. Gumb menija
16. Mikrofon
17. Gumb navzgor
18. Gumb za monitor
19. Zvočnik/mikrofon/priključek za polnjenje
20. Svetilka

KAKO UPORABLJATI WALKIE TALKIE

1. Vkllop/izklop naprave

Če želite vklopiti ali izklopiti napravo, držite gumb za vklop/izklop (13) 3 sekunde, za potrditev se bo oglasil pisk.

2. Prilagodite glasnost

Za povečanje glasnosti pritisnite gumb za prilaganje Gor (17) in pritisnite gumb Dol (8), da zmanjšate glasnost. Opomba: Raven glasnosti (11) je prikazana na zaslonu.

3. Baterija: polnjenje / raven napoljenosti baterije

Raven napoljenosti baterije je prikazana s številom kvadratkov znotraj ikone baterije na levi strani LCD zaslona. Z enim polnim polnjenjem bo enota v stanju pripravljenosti do 30 ur. Izklopite enoto, da prihranite energijo. Ko je raven napoljenosti baterije nizek, bo ikona baterije utripala in zaslišal se bo pisk, ki označuje, da je treba baterije ponovno napolniti. Za ponovno polnjenje naprave uporabite polnilni kabel, ki je priložen v škatli, prek vrat (19).

4. Sprejemanje/oddajanje/komunikacije

Naprave so v načinu » Sprejem«, ko je VKLOPLJEN, in je pripravljen za sprejem klica ali zvoka, ki se prenaša na aktivirani frekvenci.

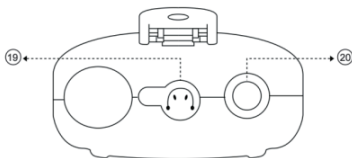
Ko pritisnete gumb za klicni ton (9), naprava preklopi v način » Prenos«. Nato oddajate zvočni signal drugim napravam na istem kanalu.

Če želite poslati glasovno sporočilo, pritisnite gumb TALK (10) in govorite v mikrofon (16) - Nadaljujte s pritiskom na gumb, dokler ne končate s pošiljanjem sporočila. Mikrofon držite vsaj 5 cm od obraza.

Opomba:

Ostale naprave morajo biti nastavljene na isti kanal in imeti nastavljeno isto kodo CTCSS (glej točko 7).

Ko je prenos končan in gumb TALK (10) ni več pritisnjen, bodo druge naprave oddale zvok (BEEP), ki označuje, da je ta naprava pripravljena na prenos.



ILUSTRACIJA

1. Antena
2. Element menija Kanal
3. Ključavnica
4. Skeniranje/VOX
5. Gumb LAMP
6. Raven baterije
7. Gumb za skeniranje
8. Gumb navzdol
9. Gumb za klicni ton

5. Menjava kanalov

Enkrat pritisnite gumb MENU (15), trenutna številka kanala utripa na zaslonu.

Pritisnite gumb (8) ali gumb (17), da spremenite kanal.

Pritisnite tipko TALK (10), da potrdite in se vrnete v stanje pripravljenosti.

Opomba: če med nastavljanjem v 15 sekundah ne pritisnete nobenega gumba, se bo enota vrnila v stanje pripravljenosti.

6. CTCSS (sistem neprekinjenega tonsko kodiranega squelch sistema)

Radio brez licence deluje na frekvenčnem pasu 400 ~ 470 MHz.

Tako kot Twin talker imejte na voljo 8/20/22 radijskih kanalov.

Ko je v vaši soseščini veliko uporabnikov radia, obstaja možnost, da nekateri od teh uporabnikov delujejo na istem radijskem kanalu.

Da bi preprečili prejemanje signalov od drugih uporabnikov, so integrirani podkanali.

Delujejo na istem radijskem kanalu in ko so izbrali popolnoma isti podkanal. Obstajata dve vrsti podkanalov: 6.1 neprekinjen tonsko kodiran squelch sistem (CTCSS)

Pri uporabi CTCSS bo skupaj z glasovnim signalom oddan nizkofrekvenčni ton (med 67 in 250 Hz). Na izbiro je 99 tonov. Izberete lahko enega od teh 99 razpoložljivih tonov. Zaradi filtriranja ti toni na splošno ne bodo slišni, zato ne bodo motili komunikacije.

7. CTCSS

Dvakrat pritisnite tipko MENU (15): trenutna koda CTCSS utripa na zaslonu.

Za spremembo na drugo kodo pritisnite gumb (8) ali gumb (17).

Pritisnite tipko TALK (10), da potrdite in se vrnete v stanje pripravljenosti.

Opomba: Če želite onemogočiti CTCSS, izberite kodo "OF" za CTCSS v meniju. Ko je vnos potrjen, se prikaže "OF".

8. Monitor

Funkcijo nadzora lahko uporabite za preverjanje šibkejših signalov v trenutnem kanalu.

Pritisnite gumb MoN, da aktivirate spremljanje kanala.

Pritisnite gumb MoN, da zaustavite spremljanje kanala.

Opomba: Med spremljanjem kanala vezje sprejemnika v radiju ne bo poslušalo kod CTCSS.

9. Izbira VOX

Radio je zmožen glasovno aktiviranega (VOX) prenosa.

V načinu VOX bo radio oddal signal, ko ga aktivira vaš glas ali drug zvok okoli vas. Delovanje VOX ni priporočljivo, če nameravate radio uporabljati v hrupnem ali vetrovnem okolju.

Opomba: način VOX bo preglasil, ko pritisnete gumb TALK (10).

Trikrat pritisnite gumb MENU (15), na zaslonu utripa trenutna nastavitve VOX in prikaže se ikona VOX.

Pritisnite gumb (17), da nastavite stopnjo občutljivosti VOX med 1 in 3 (raven 3 je najbolj občutljiva).

Pritisnite gumb (8), dokler se na zaslonu ne prikaže " OFF", da izklopite VOX .

Pritisnite tipko TALK (10), da potrdite in se vrnete v stanje pripravljenosti.

10. Iskanje aktivne radijske postaje

Pritisnite gumb SCAN (7): Na zaslonu se bo prikazal indikator funkcije Scan (4) in kanal (2) bo neprekinjeno skeniral od 1 do 8 /20/ 22

Pritisnite gumb (8), da zaženete kanale od 8/20/22 do 1. Ko je najden aktivni kanal, se bo iskanje ustavilo in lahko poslušate prenos.

Ko se prenos na najdenem kanalu ustavi, se bo iskanje samodejno nadaljevalo.

OPOMBA: Če med poslušanjem najdenega kanala pritisnete gumb TALK (10), se bo radijski sprejemnik vrnil v stanje pripravljenosti na najdenem kanalu.

11. Klicni toni

Klicni ton opozori druge, da želite začeti govoriti.

11.1 Nastavitev klicnega tona

Twin talker ima 10 klicnih tonov.

Štirikrat pritisnite tipko MENU (15), prikaže se "CA" in trenutni klicni ton utripa.

Pritisnite gumb (8) ali gumb (17), da preklopite na drug klic. Pritisnite gumb TALK (10), da potrdite in se vrnete v stanje pripravljenosti.

11.2 Pošiljanje tona klica

Na kratko pritisnite tipko CALL tone (9). Klicni ton bo oddan na nastavljenem kanalu.

12. Ton tipk vklop/izklop

Ko pritisnete gumb, bo naprava na kratko zapiskala.

Za nastavitve tona tipk .

Pritisnite gumb MENU (15) petkrat, na zaslonu se prikaže " to".

Pritisnite gumb (17), da omogočite (ON) ali onemogočite tone tipk (OF).

Pritisnite tipko TALK (10), da potrdite izbiro in se vrnete v stanje pripravljenosti.

13. Roger Beep Vklop/Izklop

Ko spustite gumb TALK, bo enota poslala sprejemljiv pisk za potrditev, da ste nehali govoriti.

Za nastavitve Roger Beep:

Šestkrat pritisnite gumb MENU (115). Prikazalo se bo "rO".

Pritisnite gumb (17), da omogočite (ON) ali onemogočite Roger Beep (OF).

Pritisnite tipko TALK (10), da potrdite izbiro in se vrnete v stanje pripravljenosti.

14. Zaklepanje gumbov

Pritisnite in držite gumb Meni (15) dve sekundi, da aktivirate način zaklepanja gumbov. Na LCD zaslonu se prikaže ikona zaklepanja gumbov.

Ponovno pritisnite in držite gumb Meni (15) za dve sekundi, deaktivirajte zaklepanje gumbov.

Opomba: Gumb TALK (10), gumb CALL TONE (9), gumb MON (18), gumb LAMP (5) in gumb za vklop/izklop (13) bodo ŠE VEDNO delovali, ko je zaklepanje gumbov aktivirano.

15. Osvetlitev zaslona

Če želite aktivirati osvetlitev LCD zaslona, pritisnite kateri koli gumb. Osvetlitev ozadja LCD bo zasvetila za 5 sekund.

16. Priključek za slušalke

Dvojček zvočnik lahko uporabljate s priloženo slušalko.

Konektor se nahaja na zgornji strani enote (19).

Vstavite vtič slušalke v konektor (2,5 mm vtičnica)

Majhen gumb na slušalki ima enako funkcijo kot gumb TALK (10) na enoti.

Ko uporabljate gumb TALK (10) na slušalki, morate za pogovor uporabiti tudi mikrofona iz slušalke.

Opomba: Ne priključujte drugih slušalk. To lahko poškoduje vašo napravo.

17. Funkcija varčevanja z baterijo:

Ko naprave nekaj sekund ne uporabljate, se samodejno vklopi varčni način. To ne vpliva na sprejem prenosov in standardni način se samodejno ponovno aktivira takoj, ko je zaznan signal.

18. VGRADNA BLISKAVICA

Kot dodatno funkcijo ima vaš radio vgrajeno svetilko (20), ki jo lahko uporabite za pošiljanje svetlobnih signalov ali za vaše potrebe po osvetlitvi.

19. Tehnične specifikacije

Kanali	8/20/22
Podkoda	CTCSS 99
Frekvenca	400-470MHz
Doseg	do 3 km (odprto polje)
Baterija	600 mAh b vgrajena litij-ionska baterija (ni zamenljiva) ≤ 500mW ERP
Moč prenosa	FM-F3E
Vrsta modulacije	12,5/25kHz
Razmik med kanali	Izhod: 7,5 VDC/350mA
Duo polnilni adapter	

Gracias por comprar un producto Lalarma: ¡tecnología genial para niños geniales con padres geniales!
Siempre utilizamos tecnología avanzada de alta calidad. Todos nuestros productos están fabricados con plástico reciclado e intentamos ser lo más sostenibles posible. ¡Se trata de pequeños pasos hacia un mundo mejor!

¡Te deseo una súper experiencia con uno de nuestros geniales productos! XX AS, Fundador - Lalarma Copenhague

Antes de que puedas empezar a utilizar tu nuevo producto Lalarma, debemos informarte sobre algunas cosas:

PRECAUCIÓN: Lea este manual detenidamente y guárdelo para el futuro.

- Gestión de energía: apague siempre el dispositivo antes de limpiarlo o guardarlo para evitar peligros.
- Desmontaje no autorizado: Evite desmontar el dispositivo sin la debida autorización para evitar mal funcionamiento y anular la garantía.
- Luz solar y temperatura: Mantenga el dispositivo alejado de la luz solar directa y de temperaturas extremas para un rendimiento óptimo.
- Seguridad contra incendios y baterías: Evite la exposición al fuego, vapores y humo para evitar explosiones de las baterías.
- Líquido y polvo: Proteja el dispositivo de líquidos y ambientes polvorientos para evitar daños.
- Protección física: Evite dejar caer o rayar el dispositivo para mantener su funcionalidad.
- Referencia del manual: lea y conserve el manual para comprender el uso y mantenimiento adecuados.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Legal y sin garantía: Njord Collect ApS no se hace responsable de lesiones o daños causados por el mal uso o el incumplimiento de las pautas del producto.

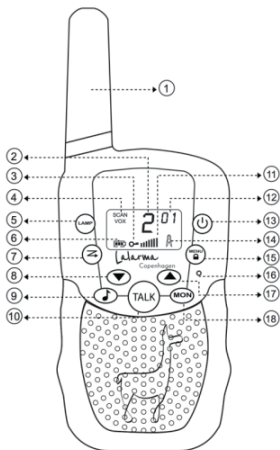
En la UE y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva, este símbolo en un producto o en su embalaje significa que no debe tratarse como residuo doméstico. En su lugar, conviene llevarlo a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La eliminación adecuada previene riesgos ambientales y de salud y conserva los recursos naturales. Para obtener más detalles, comuníquese con la oficina local de su ciudad o con el servicio de eliminación de desechos..



NOTA: Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el walkie talkie y consérvelas para el futuro.

Esta caja incluye 1 unidad walkie-talkie.
Puede utilizar tantos walkie talkies Lalarma como desee; simplemente asegúrese de que estén en el mismo canal. Este es un dispositivo de comunicación que opera en frecuencias de radio móviles.
Viene con 8/20/22 (opcional) canales, así como una pantalla LCD retroiluminada, lo que le permite comunicarse a lo largo de varios kilómetros de forma gratuita y hasta 3 km (en áreas abiertas).

- Si lleva algún tipo de dispositivo médico personal, consulte a un médico antes de usarlo.
- Para evitar el riesgo de quemaduras, no utilice el dispositivo si la antena está dañada de algún modo.
- No utilice el dispositivo en un entorno potencialmente explosivo (por ejemplo, alrededor de surtidores de gasolina, en la cubierta inferior de un barco o alrededor de una instalación de almacenamiento de combustible o productos químicos).
- Si viaja en coche o en bicicleta, deténgase antes de utilizar el dispositivo.
- Apague el dispositivo si está en un avión o en un hospital.
- Nunca utilice el dispositivo cerca de una radio para evitar interferencias.
- Coloque el transmisor y la antena al menos a 5 cm de su cara.
- Dirija la antena hacia arriba y hable normalmente.
- Limpie el dispositivo con un paño húmedo.
- No modifique el dispositivo de ninguna manera.
- En el caso Si se producen daños, asegúrese de que un profesional cualificado revise el dispositivo.
- El dispositivo no se puede utilizar para contactar con los servicios de emergencia.



10. Botón de hablar
11. Volumen
12. CTCSS / Opción de menú
13. Botón de encendido
14. Icono TX/RX
15. Botón de menú
16. micrófono
17. Botón arriba
18. Botón de monitor
19. Altavoz/Micrófono/Conector de carga
20. lámpara

CÓMO USAR EL WALKIE TALKIE

1. Encendido/apagado del dispositivo

Para encender o apagar el dispositivo, mantenga presionado el botón de encendido/apagado (13) durante 3 segundos, se reproducirá un BEEP para confirmar.

2. Ajuste el volumen

Para aumentar el volumen, presione el botón de ajuste Arriba (17) y presione el botón Abajo (8) para disminuir el volumen.

Nota: El nivel de volumen (11) se muestra en la pantalla.

3. Batería: recarga / nivel de batería

El nivel de carga de la batería se indica mediante la cantidad de cuadrados presentes dentro del icono de la batería a la izquierda de la pantalla LCD .

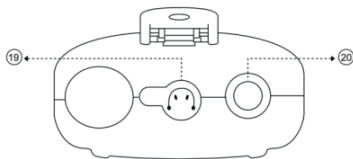
Con una sola carga completa, la unidad estará en espera hasta 30 horas. Apague la unidad para ahorrar energía. Cuando el nivel de carga de la batería sea bajo, el icono de la batería parpadeará y se escuchará un pitido para indicar que es necesario recargar las baterías. Utilice el cable de carga incluido en la caja, a través del puerto (19) para recargar su dispositivo.

4. Recepción/transmisión/comunicaciones

Los dispositivos están en modo " Recepción " cuando está encendido y están listos para recibir una llamada o sonido transmitido en la frecuencia activada.

Cuando presiona el botón Tono de llamada (9), el dispositivo cambia al modo " Transmisión ". Luego estará transmitiendo una señal de sonido a otros dispositivos en el mismo canal.

Para enviar un mensaje de voz, presione el botón HABLAR (10) y hable por el micrófono (16). Continúe presionando el botón hasta que haya terminado de transmitir su mensaje. Sostenga el micrófono a una distancia mínima de 5 cm de su cara.



ILUSTRACIÓN

1. Antena
2. Elemento del menú Canal
3. Bloqueo de teclas
4. Escaneo/VOX
5. Botón LÁMPARA
6. Nivel de batería
7. Botón escanear
8. Botón abajo
9. Botón de tono de llamada

Nota:

Los demás dispositivos deben estar configurados en el mismo canal y tener configurado el mismo código CTCSS (ver punto 7).

Cuando se completa la transmisión y ya no se mantiene presionado el botón HABLAR (10), los otros dispositivos emitirán un sonido (BEEP) para indicar que este dispositivo está listo para transmitir.

5. Cambiar de canal

Presione el botón MENÚ (15) una vez, el número del canal actual parpadea en la pantalla.

Pulse el botón (8) o el botón (17) para cambiar de canal.

Pulse el botón HABLAR (10) para confirmar y volver al modo de espera.

Nota: Si no se presiona ningún botón dentro de los 15 segundos durante la configuración, la unidad volverá al modo de espera.

6. CTCSS (Sistema de silenciamiento codificado por tonos continuos)

Radios sin licencia que funcionan en la banda de frecuencia de 400 ~ 470 MHz.

Al igual que el Twin Talker, tiene 20/8/22 canales de radio disponibles.

Cuando hay muchos usuarios de radio en su vecindario, existe la posibilidad de que algunos de estos usuarios estén operando en el mismo canal de radio.

Para evitar que recibas señales de otros usuarios, se han integrado subcanales.

Están operando en el mismo canal de radio y cuando han seleccionado exactamente el mismo subcanal. Hay dos tipos de subcanales:

6.1 Sistema de silenciamiento codificado por tonos continuos (CTCSS)

Cuando se utiliza CTCSS, se transmitirá un tono de baja frecuencia (entre 67 y 250 Hz) junto con la señal de voz. Hay 99 tonos disponibles para elegir. Eres libre de elegir uno de estos 99 tonos disponibles. Debido al filtrado, estos tonos generalmente no serán audibles, por lo que no perturbarán la comunicación.

7. CTCSS

Presione dos veces el botón MENÚ (15): El código CTCSS actual parpadea en la pantalla.

Pulse el botón (8) o el botón (17) para cambiar a otro código.

Presione el botón TALK (10) para confirmar y volver al modo de espera.

Nota: Para desactivar CTCSS, seleccione el código "OF" para CTCSS en el menú. Cuando se confirme la entrada se mostrará "OF".

8. Monitorear

Puede utilizar la función de monitorización para comprobar si hay señales más débiles en el canal actual.

Presione el botón MoN para activar el monitoreo de canales.

Presione el botón MoN para detener el monitoreo del canal.

Nota: Durante el monitoreo de canales, el circuito receptor de las Radios no escuchará los códigos CTCSS.

9. Selección VOX

La radio es capaz de realizar transmisiones activadas por voz (VOX). En el modo VOX, la radio transmitirá una señal cuando su voz u otro sonido a su alrededor la active. No se recomienda la operación VOX si planea usar su radio en un ambiente ruidoso o ventoso.

Nota: El modo VOX se anulará cuando presione el botón TALK (10).

Presione el botón MENÚ (15) tres veces, la configuración VOX actual parpadea en la pantalla y se muestra el icono VOX.

Presione el botón (17) para configurar el nivel de sensibilidad VOX entre 1 y 3 (el nivel 3 es el más sensible).

Presione el botón (8) hasta que aparezca " OFF " en la pantalla para apagar VOX.

Presione el botón TALK (10) para confirmar y volver al modo de espera.

10. Buscando un canal de radio activo

Presione el botón SCAN (7): El indicador de función

" Scan" (4) aparecerá en la pantalla y el canal (2) escaneará continuamente del 1 al 8/20/22.

Presione el botón (8) para iniciar los canales del 20/8/22 al 1.

Una vez que se encuentre un canal activo, la exploración se detendrá y podrá escuchar la transmisión.

Cuando se detenga la transmisión en el canal encontrado, la exploración se reanudará automáticamente.

NOTA: Si presiona el botón HABLAR (10) mientras escucha un canal encontrado, las radios volverán al modo de espera en el canal encontrado.

11. Tonos de llamada

Un tono de llamada alerta a los demás de que desea empezar a hablar.

11.1 Configuración del tono de llamada

El altavoz Twin tiene 10 tonos de llamada.

Presione el botón MENÚ (15) cuatro veces, se muestra "CA" y el tono de llamada actual parpadea.

Pulsa el botón (8) o el botón (17) para cambiar a otra Llamada .
Presione el botón HABLAR (10) para confirmar y volver al modo de espera.

11.2 Envío de un tono de llamada
Presione brevemente el botón de tono de LLAMADA (9).
El tono de llamada se transmitirá en el canal configurado.

12. Activar/desactivar tono de tecla

Cuando se presiona un botón, la unidad emitirá un pitido breve.

Para configurar el tono de tecla.

Presione el botón MENÚ (15) cinco veces, se mostrará " a".

Presione el botón (17) para habilitar (ON) o deshabilitar los Tonos de Tecla (OF).

Presione el botón HABLAR (10) para confirmar su selección y volver al modo de espera.

13. Activar/desactivar el pitido Roger

Después de soltar el botón HABLAR, la unidad enviará un pitido para confirmar que ha dejado de hablar.

Para configurar el Roger Beep:

Presione el botón MENÚ (115 seis veces. Se mostrará "rO".

Presione el botón (17) para habilitar (ON) o deshabilitar el Roger Beep (OF).

Presione el botón HABLAR (10) para confirmar su selección y volver al modo de espera.

14. Bloqueo de botones

Mantenga presionado el botón Menú (15) durante dos segundos para activar el modo de bloqueo de botones. El icono de bloqueo del botón se muestra en la pantalla LCD.

Mantenga presionado el botón Menú (15) nuevamente durante dos segundos para desactivar el bloqueo de botones.

Nota: El botón HABLAR (10), el botón TONO DE LLAMADA (9), el botón MON (18), el botón LÁMPARA (5) y el botón de encendido/apagado (13) TODAVÍA funcionarán cuando se active el bloqueo de botones.

15. Luz de fondo de la pantalla

Para activar la luz de fondo de la pantalla LCD, presione cualquier botón. La luz de fondo de la pantalla LCD se iluminará durante 5 segundos.

16. Conexión de auricular

El gemelo El hablante se puede utilizar con el auricular incluido.

El conector está ubicado en la parte superior de la unidad (19).

Inserte el enchufe del auricular en el conector (jack de 2,5 mm)

El pequeño botón del auricular tiene la misma función que el botón TALK (10) de la unidad.

Cuando usa el botón HABLAR (10) del auricular, también debe usar el micrófono del auricular para hablar.

Nota: No conecte otros auriculares. Esto puede dañar su dispositivo.

17. Función de ahorro de batería:

Cuando el dispositivo no se ha utilizado durante segundos, el modo económico se activa automáticamente. Esto no afecta la recepción de transmisiones y el modo estándar se reactiva automáticamente tan pronto como se detecta una señal.

18. LUZ FLASH INTEGRADA

Como característica adicional, su radio tiene una linterna incorporada (20) que puede usarse para enviar señales de luz o para sus necesidades de iluminación.

19. Especificaciones técnicas

Canales	20/8/22
Subcódigo	CTCSS 99
Frecuencia	400-470MHz
Alcance	Hasta 3 km (campo abierto)
Batería de litio incorporada	Batería de iones de litio incorporada de 600 mAh (no reemplazable)
Potencia de transmisión	≤ ERP de 500mW
Tipo de modulación	FM-F3E
Espaciado de canales	12,5/25kHz
Adaptador de cargador Duo	Salida: 7,5 VDC/350mA